



ZAWNAWLNA

1. THUTKHAWM VAWI - 1-NA 16.7.1996
- |   | Page    |
|---|---------|
| (1) List of Business -                    | 1       |
| (2) Obituary -                            | 2 - 7   |
| (3) Zawnna leh chhanna -                  | 8 - 80  |
| (4) Laying of Papers -                    | 80 - 85 |
| (5) Presentation of Reports -             | 85 - 86 |
| (6) Statement under Rule 60 -             | 87 - 90 |
| (7) Reports of B.A.C -                    | 91 - 93 |
| (8) Presentation of Vote on<br>Accounts - | 94 - 95 |
2. THUTKHAWM VAWI - 2-NA 17.7.1996
- |  |           |
|--|-----------|
| (1) List of Business -   | 96        |
| (2) Zawnna leh chhanna -   | 97 - 115  |
| (3) Laying of Papers -   | 116       |
| (4) Presentation of Reports -  | ' ' 117   |
| (5) Discussion and Voting<br>on Second Vote on Accounts<br>1996 - 1997 - | 118 - 152 |
| (6) Bill Introduction,<br>Consideration & Passing -                      | 153 - 154 |

## MEMBERS OF THE THIRD MIZORAM STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY

S1. No.	S1.No.& Name of the Constituency	Name of Member	Address	Remarks
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	1-Tuipang	K.Rokhaw	Mission Veng, Aizawl	
2.	2-Saiha	Zakhu Hlychho	Chaltlang, Aizawl	
3.	3-Sangau	S.T.Rualyapa	Khatla, Aizawl.	
4.	4-Lawngtlai	T.Hranghluta	MLA Hostel, Khatla, Aizawl	
5.	5-Chawngte	Nirupam Chakma	Tuikhuahtlang, Aizawl	
6.	6-Tlabung	H.K.Chakma	MLA Hostel, Khatla, Aizawl	
7.	7-Buarpui	P.Lalbiaka	Chandmari, Aizawl.	
8.	8-Lunglei 'S'	H.Lalruata	Zarkawt, Aizawl	
9.	9-Lunglei 'N'	Dr.R.Lalthang- liana	Kanan Veng, Aizawl	
10.	10-Tawipui	F.Lalzuala	Zarkawt, Aizawl.	
11.	11-Vanva	H.Thangkima	MLA Hostel, Khatla, Aizawl	
12.	12-Hnahthial	L.P.Thangzika	Venglai, Lunglei	
13.	13-N.Vanlaiphai	C.L.Ruala	Tuikhuahtlang, Aizawl	
14.	14-Khawbung	Hrangthanga Colney	Zarkawt, Aizawl	
15.	15-Champhai	Zoramthanga	Chaltlang, Aizawl	
16.	16-Khawhai	Lal Biakzuala	Chaltlang, Aizawl	
17.	17-Saitual	C.Chawngkunga	Dawrpui Vengthar, Aizawl	
18.	18-Khawzawl	C.Vulluaia	Dawrpui Vengthar, Aizawl	
19.	19-Ngopa	H.Zathuama	Dinthar, Aizawl	
20.	20-Suangpuilawn	F.Lawmkima	Kulikawn, Aizawl	
21.	21-Ratu	Lalrinchhana	Tuikual 'A' Aizawl	
22.	22-Kawnpui	R.L.Valla	Thakthing, Aizawl	
23.	23-Kolasib	Zosiama Pachuau	Aizawl Venglai	
24.	24-Bilkhawthlir	Vaivenga	Tuikhuahtlang, Aizawl	
25.	25-Lokicherra	John Rotluang- liana	Dawrpui, Aizawl	
26.	26-Kawrthah	Saikapthianga	Republic Veng, Aizawl	
27.	27-Mamit	Lalhuthanga	Dawrpui Vengthar, Aizawl	
28.	28-Phuldungsei	Liansuama	Chawnpui, Aizawl	
29.	29-Sateek	B.Lalthleng - liana	Bethlehem, Aizawl.	
30.	30-Serchhip	Lal Thanhawla	Tuikhuahtlang, Aizawl	
31.	31-Lungpho	P.C.Bawitluanga	Laipuitlang, Aizawl	
32.	32-Tlungvel	P.C.Zoramsang- liana	Darpui Vengthar, Aizawl	
33.	33-Aizawl 'N' I	Lalhmingthanga	Khatla, Aizawl	
34.	34-Aizawl 'N' II	F.Malsawma	Chaltlang, Aizawl	
35.	35-Aizawl 'E' I	J.Lalsangzuala	Mission Veng, Aizawl	
36.	36-Aizawl 'E' II	F.Lalremsiama	Chaltlang, Aizawl	
37.	37-Aizawl 'W' I	Lalkhama	Zarkawt, Aizawl	
38.	38-Aizawl 'W' II	Dr J.V.Hluna	Sikulpuikawn, Aizawl	
39.	39-Aizawl 'S' I	R.Tlanghming thanga	Venghlui, Aizawl	
40.	40-Aizawl 'S' II	Lalsawta	Mission Vengthlang, Aizawl	

## CABINET MINISTER

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. PU LAL THANHAWLA<br>CHIEF MINISTER | 1. Political & Cabinet Deptt.<br>2. Vigilance Deptt.<br>3. Secretariat Administration Deptt.<br>4. General Administration Deptt.<br>5. Public Works Department.<br>6. Sports & Youth Services Deptt. |
| 2. PU J.LALSANGZUALA                  | 1. Finance Department.<br>2. Planning & Programme Implementation Department.<br>3. Economic & Statistics Deptt.<br>4. Co-operation Department<br>5. Parliamentary Affairs Deptt.                     |
| 3. PU P.C.BAWITLUANGA                 | 1. Food & Civil Supplies Deptt.<br>2. District Council Affairs Deptt.  |
| 4. PU C.CHAWNGKUNGA                   | 1. Agriculture Department<br>2. Art & Culture Department   |
| 5. PU HRANGTHANGA COLNEY              | 1. Transport Department<br>2. Sericulture Department   |
| 6. PU LIANSUANA                       | 1. School Education Deptt.<br>2. Public Health Engineering Deptt.<br>3. D.P & A.R<br>4. Home Department  |
| 7. PU H.LALRUATA                      | 1. Health & Family Welfare Deptt.<br>2. Medical Education.<br>3. Hospitals.  |
| 8. PU C.L.RUALA                       | 1. Power & Electricity Deptt.<br>2. Industries Department  |
| 9. PU SAIKAPHTIANGA                   | 1. Environment & Forest Deptt.<br>2. Rural Development Deptt.  |
| 10. PU ZOSIAMA PACHU&U                | 1. Higher & Technical Education.<br>2. Soil & Water Conservation Deptt.  |

## MINISTER OF STATE

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 11. PU F.LAWMKIMA         | 1. Fisheries Department<br>2. Tourism Department.                                |
| 12. PU P.LALBIAKA         | 1. Animal Husbandary & Veterinery.<br>2. Relief & Rehabilitation Deptt.          |
| 13. PU NIRUPAM CHAKMA     | 1. Information & Public Relations.<br>2. Printing & Stationery Deptt.            |
| 14. PU S.T.RUALYAPA       | 1. Land Revenue & Settlement Deptt.<br>2. Local Administration Deptt.            |
| 15. PU C.VULLUAIA         | 1. Law & Jucicial Deptt.<br>2. Trade & Commerce Deptt.                           |
| 16. PU P.C.ZORAMSANGLIANA | 1. Social Welfare Department.<br>2. Excise & Taxation Department.<br>3. Frisons. |
| 17. PU ZAKHU HLYCHHO      | 1. Horticulture Department.<br>2. Labour & Employment Deptt.                     |

Any Department not specifically allocated to any Minister shall deem to be with the Chief Minister.

STATEMENT BY MINISTER

8. PU J.LALSANGZUALA to make statement under rule 60 of the Rules of Procedure regarding recent incidents in the eastern part of Mizoram.

REPORT OF BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

9. THE SPEAKER to report to the House the time-table in regard to business as settled by the Business Advisory Committee for adoption by the House.

PRESENTATION OF VOTE ON ACCOUNTS

10. PU J.LALSANGZUALA to present to the House the second Vote on Accounts for 1996-1997.

S P E A K E R : 'Lalpa ringtute chu Zion tlang tihnghin rual leh, kumkhuaa awm reng tur ang chu a ni. Tlangte chu Jerusalem vela a awm angin Lalpa chu a mite velah a awm thin. Tun atanga kumkhuaain'

Psalm 125:1-2.

Vawiin a kan tih tur hmasa ber chu, kan thawhpui, India rama kan thawhpui min boralsan ta te sunna a ni a. Chuta kan sun tur te chu Shri Neelam Sanjiva Reddy, former President of India leh Shri Hiteshwar Saikia, former Governor of Mizoram an ni a, hengte reference hi House Leader Pu Lal Thanhawlan han sawi sela.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, vawiinah India ram  
CHIEF MINISTER hruaitu hlun ber ber leh ropui ber berte leh kan Governor hlui ngei lo ni tawh te sunna thusawi ngai ta mai hi a pawl hle a, a vanduai thlak hle a. Pu Neelam Sanjeeva Reddy hi June 1, 1996 tlai dar 7-ah Workardt Hospital Bangalore-ah kum 83 niin min boralsan a. Pu Reddy hi a pa chu Pu Chinappa Reddy a ni a, 1913 may 19 khan Illuru khus, Anantpur District, Andhra Pradesh a piang a ni a. Theosophical High School, Madras-ah lehkha a zir a. Mahse, Kum 1931 khan a lehkha zir chu hansasin India ram zalenna sualna-ah a zung lut ve a, vawi tam tak Tail-ah a tan phah nghe nghe a ni.

Pu Neelam Sanjeeva Reddy hi 1977 July khan India President atan thlantlin a ni a, he hna hi kum 1982 thlang khan a vuan. Tin, India rama President chuh love thlantlin hmasak ber a ni nghe nghe a ni.

Kum 1946-ah Madras Assembly Member atan thlantlin anih khan Politics lamah a lar tan hle a, kum 1947 a Member, Constituent Assembly a lo ni leh a, kum 1949-1951 chhung khan Madras (chuti lai a Madras State lianpui Province lianpui) chumiah chuan Cabinet Minister a ni nghe nghe a ni.

Tin, 1951-ah President, Andra Pradesh Congress Committee-ah thlan a ni a, 1953-ah Andra Pradesh Sarkar Deputy Chief Minister leh Congress Legislature Party Leader a thlan a ni a. Kum 1962-ah Andra Pradesh Chief Minister, Kum 1964-1966-ah Andra Pradesh Congress Legislature Party Leader atan thlan a ni leh in Union Cabinet Minister-ah lak a ni ta a ni.

Kum 1966-'67-ah Minister, Transport, Aviation, Tourism and Shipping te a ni a. '67 khan Lok Sabha Member a thlan niin Speaker a thlantlin a ni nghal a. He hna hi kum hnih chhung a chelh a. Kum 1977-ah Lok Sabha Member atan Nandyal Constituency atanga thlantlin leh niin Speaker atan thlan nawn leh a ni a, thla li huah President atana nomination file avangin Speaker atangin a ban a tul ta a. Kum 1977 July thlaah President atan chuh lovin thlantlin a ni.

Kum 83 a upa Pu Reddy hian a nupui, fanu pathum leh fapa pekhat te chu a boralsan a. A hnukchah dawn lai hian a chhungte a bulah an awm kim vek a, tichuan, sawi tak ang khan June ni 1, 1996 zan dar 7:00 -ah Bangalore-ah min boralsan ta a ni. Ani hi mi hrawn nuam tak mirethei leh mihnuaihnung te lainattu Tin, hruaitu rinawm tak hlemhletna lam atanga fihlim tak a ni a, hetiang ram hruaitu ropui tak India ram in kan chan hi channa rapthlak tak a ni a. Ama hmun awlai leh zo taka han luah tur an vang hle a, India ram tan chuan a rapthlak tak a ni.

Tin, Pu Speaker, mi naran deuh pawhin kan hriat lar Pu Hiteswar Saikia, Assam Chief Minister chu kum 60 mi niin April ni 22 khan New Delhi-ah min boralsan a.

Pu Saikia hi October ni 3, 1934-ah chhungkaw pangngai tak Bogeghag Tea Estate, Sibsagar District, Assam-ah a lo piang a. Zirna lamah chuan Nazir Higher Secondary School-ah kalin College chu Cotton College Guwahati leh St. Edmund's College Shillong-ah a zir zova. Tin, hemi hnu hian Lucknow University-ah M.A. Degree a la ve bawk a ni.

Tin, Pu Saikia hi Gargeon College dintute zinga mi niin kum 1960-ah Vice Principal hna a thawk a, kum 1961-ah Nazir Town Committee Vice Chairman atan thlantlin niin 1967 thlengin a thawk a ni. Tin, Pu Saikia hi Bortola M.E. School-ah Secretary niin Nazira leh Dendugar M.E. School-ah President a ni bawk a, Nazira din chhuaktu niin a Town Committee-ah Presidentah hlan chhoh a ni bawk a ni.

Kum 1960-ah Pu Hiteshwar Saikia chu Politics Active Politics-ah lutin Socialist Party a zawm; mahse chumi ateng chuan Congress Party a zawm leh a. Kum 1972 inthlan in Nazira Constituency atangin Assam Legislative Assembly Member atan thlantlin niin Minister of State for Home, Information and Public Relations, Health etc. te a chang tawh thin a ni. Kum 1980 ah Syed Amuara Taimur Cabinetah Home Minister a ni leh a. 1982-ah Keshab Gogoi a Cabinet-ah Home Minister a ni leh a. Tin, ani hi Chief Minister thlak in kum 1985 khan a hunlain Assam Accord ziak a ni a, mahse chumi hnuah chuan Congress a chak tak loh avangin Chief Minister atangin a lo bang ta a ni.

Tichuan, kum 1986-ah Mizoram Lieutenant Governor hnuhnung ber niin, Kum 1987-ah Mizoram State Governor hmasa a lo ni ve ta thung a. Kum 1989 ah Assam Congress Committee President-ah thlan a ni in he hna hi a thihni thlengin a chelh ta a ni.

Tin, Pu Hiteshwar Saikia hi hrisel lohna kawng hrang hrang nein a Kai thlak in chuti- tiang chuan a awm nain ei leh ber, zuk leh hnuamah te nasa takin a insum avangin mithlam te mak tih khawpin taimain a hrisel a. Chutieng a chak lohna chuan mipuite rawng a bawlneah harsatna a siamsak lo a ni.

Chutieng chuan rintakin a hrisel lohna, bawrhsewmne ten mipui rawng, ram rawng a bawlneah harsatna siamsak lo thei ang berin rinawm takin hna a thawk a. Tichuan, tun M.P. inthlan dawn lai vel April ni 22-ah khan damlohna in a tlek buak avangin chu chu tuar lovin min lo borelsan te a ni. Bawrhsewm tak chung pawhin ventlang rawngbawlneah lamah chuan taima tak leh phur taka thawk mi a ni a. Tin, mi rinawm tak tumruh tak a ni a, mi hnuahnung zawk te, rethei zawk te lainat mi, chhawmdawl tum tlet mi a ni a, mi kawm nuam tak mi biak nuam tak a ni a. Mizoram Lieutenant Governor leh Governor anih lai pawhin mi tam tak te kawmgeihna leh duh- sekna te chengin kan ramah pawh khawtlang rawng min lo bawl- sak tawh tu a nia. India hmarhhakah chuan mi lar ber pawl niin vawin niah an ni ang hrucitu ropji tak kan lo chan te hi India hmarhhak mai pawh ni lovin India ram pumpui ten chenna repthlak tak, chuvengin he House zohawm takin vawinniah hian hrucitu ropui tak te sunna hun kan nei thei hi thil lawmawm tak a ni. Ka lawm e.

Dr J.V.HLUNA

: Pu Speaker, Pu Sarjeeva Reddy  
hi 1978 President Rule lai  
khan Aizawlah a rawn zin a,  
chunglai chuan UPSC hian

Central Civil Service Exam-ah hian English tih bova India Constitution 8th Schedule tavng chauhva tih tur ani tih kha tih thluk sa a awm a. Amherawhchu, kan zirlei pawl ten Zemabawk Heliped atanga hemi Treasury Square thleng hian kawng tluanin an lo hnuak a, puen Dum an sin theuhva Puandum an sin kha an mahni lo lawmne tur emaw a ti viau

zirlai te khang hnung an lo chhawn a mak hi a ti em em mai a. Hei leh chen hi eng eng emaw nihna ka lo nei ve tawh thin a, mahse, hetiang reng renga in hmuah dan hi ka hrethiam lo. Khang Zirlai te khang sawi duh an nei ang tiin Appointment an dil pawh ni lovin, zirlai hotu te kha Sor- kar Official te hnen atangin kawm a duh thu a sawi a. Tie chuan zirlai hruaituten an ve kawm ta a Memorandum te, UPSC Exam neah hian 8th Schedule a tawnglian chauh hman anih chuan keini tribal te a bikin i lo zinna ram Mizoram ami te hi hnawl kan lo ni dawn ani, kan tan Hindi emaw tawng dang emaw a UPSC Exam ve chu a harsa dawn a, chuvang chuan President i nihna hian theih pa tawp min chhuahpui rawh ti a an sawi khang kan President in ropui a ti a. Hei hi chu theih pa tawpin ka bawzui pui ang che u tih a tiam a.

Delhi a a hawn hnueh Jawaharlal Nehru University Foundation day-ah Chief Guest a nih nain an mahni tawngin minute nga thu a sawi a, in hrethiam em a ti a, hrethiam kha banphar turin a ti a, ban phar an awm mang love. Chuvangin, Mizoram-ah tunah ka han zina, zirlai pawl ten an lo sawi chu mahni tawng ngainat lutuk na a kan awm hian India Integretion hi ti chhe pha mai dawnin ka hria a, chuvang chuan English hi UPSC a hman reng atan hian a awm a tul ani tiin English in a thu te kha a chhungawm a, amah avangin tun thlang hian Mizo te leh Major language a tel ve pha lo, nei ve pha lo ten UPSC ah English in Exam na kan neih phah zel a, chu chu Mizo hnam tana a service ropui tak niin ka hria a.

Tin, Pu Hiteswar Saikia hi tuna kan Leader in a sawi ang khang mi hrisel lo tak, Mizoram-ah Governor ah leh Lt. Governor-ah a rawn awm a. Tah chuan Sorkar President Rule lai te pawhin Governor ah awmin a pumpui khang administration kha a khawih a. A hrisel loh na avangin damdawi Inah kal a ngai a kan hriat ang khang USA-ah Damdawi Inah a kal a. Aery Medical Centre an ti a Buffalo USA-ah a kal a. Chutia damlova a awm lai chuan Home Minister-in Pu Buta Singh-a khang bang la Assam Politics-ah active in lut leh rawh a ti a, hei ka damlo rih a kar khat te chu in ngaihtuah na hman min pe la a ti a. Kar khat hnueh chuan Prime Minister Pu Rajiva ngai khang a ti nawn leh ta a. Prime Minister leh an Party President meuhin a an tih khang chuan a loh theih loh a nih hi tiin damlo chungin banna chu Fax-in a thawn ta a. A lo hawng a Pathian zarah kan Leader sawi ang khang a dam chho tha leh hlauh a, Assam-ah Rajya Sabha Seat hnih a ruak a, a lo thlang chauh a a file nghal a, a chuh nghal a. AGP nen an in chuh a, ani a tlingah puan anih tawh hnueh recount AGP chuh ve tu khang a dil a, Pu Saikia kha tling lova puan ani ta a, Gauhati High Court ah a khing a, hetih lai hian an sawi dan chuan Prime Minister hian Central a Cabinet Minister turin a tiam ani an ti ani. Gauhati High Court ah thiam a chang a, amaherawhchu Assam a an party te khang Gauhati a rawn luh phat atangin nang lo chu hruaitu kan nei lo. Assam-ah hian min rawn hruai leh rawh tiin nasa takin an hmuak a, Assam kal pel thei niin a in hre lova, khami Gauhati High Court a thiam a chang chung khang a seat chu luah lovin Assam Congress ah Leader in a awm a, ama hruaina ngeiin Chief Minister te a ni nawn leh a. Khatiang ang a hruaitu thei tek Mizoram a Governor lo ni tawh kan neih na

khan eng emaw chen ah hmarchhak ati lar a kan tan pawh Delhi ah te Congress Sorkar lai khan chuan, kan hotu te tan pawh tiangnelna a siam ngein a rinawm a.

Mizoram a History ropui ang reng tak an sawi kum-khua tur chu, kan hriat kha damlova a awm lai Pu Thanfianga damlova a awm lai khan Sorkar na kha in thelthu deuh khan a awm a. Amaherawhchu Pu Saikia kha Democracy dik tak ken tum tak a lo ni a, Pu Thanfianga decision lak tawh hnuah khan helalah Sorkar na thlak tuma beih anih lain, ka lo recommend tawh a. Assembly dissolve Central thu thu ani tawh e a ti a. Tichuan helai a kan Congress hruiatu ten Delhi an dawr a, an-nin President Rule a recommend tawh a, a revoke leh thei tu chu amah ani a lo ti baw si a. Mahsela, heti laiah an lo thlen tawh hnuah Delhi zu dawr te an lo thlen tawh hnuah President Rule kha a lo sign hman a. Sawi dan phei chuan minute 15 vel chauhvin a sign ani anti a. Helai a, an sign mai na chhan an sawi dan chuan ama sawi leh dan chuan, hetiang anga thlan ang ni lovin, thlen tlin ang ni lova, mipui mandate ang ni lova, tlin tawh hnuah party denga pakei kual hnuah Sorkarna siam hi tha ka ti lova inthlannaah tha takin in chuh leh ang a, tah chuan sorkarna siam thei tu turin in bei anga. Mahni a sorkar thei sorkar chak tak siam a the zawk e ati ani an ti a. Chuvang chuan sorkar siam chungchangah Mian a fimkhur hle ani. Amah hi India ram politician zingah pawh lar pha a chanchinte pawh lehkhawu hralh tla leh Library hrang hrang a lei tling ber pawl ani. Ka lawm e.

PU P.C. ZORAMSANGLIANA  
MINISTER OF STATE

: Pu Speaker, wawin ni a kan sunte chanchinah hian tlemte han sawi ve ka duh a.

Neelam Sanjeeva Reddy tuna member zahawm takin a sawi leh kan House Leader in a rawn sawi hi Mizoram mai ni lovin India ram hian amah hriatrengne tur chi khat kan nelin ka hria a. Mizorama a lo kal lai hun khan Centralah Janata Sorkar lai niin O.p.Tiagy Janata MP in Setana Bill tia Kristian tena kan sawi mahse thiam taka sekhaw zalenna tia mithenkhatin a an sawi putlul lai ani a. Kha kha zirlai mai nilovin Political Party zawng zawngte a bikin Kristian nomination hrang hrang te ang te phei chuan enghelh ber ani in, India ram hmun tin-rengah kha Bill avang khan Kristian ten chaw kan nghei a, kan tawngtai rual a kawng kan zawh a pawisa kan thawh khawm a court sang zawkah te mithiam te rawihna turin. Khatih hunlai taka Mizorama a rawn zin khan nichina Member zahawmtakin a sawi ang khan Mizoram chungchah pawh hian Helipad atangin ni lovin Bawngkawn atanga Raj Niwas chhim lam Gate thleng hian zirlai ten puandum sinin flag dum zarin chu Setana Bill duh lohna thu te UPSC a Examna chungchang te leh point hrang hrang te hmang khan amah kha Welcome dan chi dangdai in kan lo Welcome a.

Chung atanga a hma rawn laknaah a damchhungin i ti ang Parliamantah a nia mew India ram pum anga Kristiante mang-anga a huhova India ram levela kan Kohhran hruiatuten tawng-

tai ruaina nite siam ngai lo khaupa keini ang hnam tlemte leh sakhaw tlemte himna tura tana hma a rawn lakna kha vawiin niah amah sunna kan han neihniah hian sawi chhuah chi niin ka hria a, Member zahawn takin a rawn sawi tlang mite leh hnam tlem zawk ten a hamthatna kan dawn piah lamah khan a sakhua ang pawha kan malsawma dawn a hi chuta tana Pathianin a hmanrua pakhat anihna hi hriatreng tlak niin ka hria a, kan chan ropui tak meuh meuh ani. Kan Leaderin kimchang takin a sawi tawh a sawibelh vak kha lamah khan tul ka ti lova, chulai chu kan sawi lang tel duh a.

Tin, Pu Saikia bik chungchangah hian kan hotuten min duhsakna ang te leh, hmarchhaka thalai rual tena mawhpurhna lah duhsakna min pek thin angin North Eastern Youth Congress Co-ordination Committee ah kum ruk lai Chairman/President ka nih ve lain Mizoram kan hotute bakah chuan India Hmarchhak hota ah hian ka hmuh hnem berte zinga mi niin, thalai ten hmarchhaka kan problem chi hrang hrangte vawiinniah te pawh problem la ni reng helna chi hrang hrangte ang te engtingge heng hi tihreh anih theih ang engtingge thalai ten roll kan play ve tur ni ang ti a thurawn min pek thin te ang te chu hmantlak tak leh tangkal tak hi a ni fan a. Ram leh hnam vei mi ani a, a Ministry hnukung ber-sh pheikha chuan an sawi thin a, kan thianten min hrih a. Thalai atangin a Minister ah khan one third zet an lut ani tih khawpin, chutiang tak chuan thalai te hremi kha ani a, chungte avang pawh chuan amah kha tar chaklo samlo natak te a an awm chung pawh khan thalai ten amah kha an ui in, an thlahlel em em a. A dem nan nasa takin an tawngtai thin a ni. Tin, thalai te tana a rawngbawlna kha hriat reng tlak ani bawk ani. Kan ram chhungah ngei keini pheikha kan Governor ah te a rawn tang tawh ani a, helai kan ram tana hmasawma tur atan leh thil chi hrang hrang a a hmalak na te hi he hnam tan hian hriat reng tlak ani a, India Hmarchhak ten India ram tan mai nlewin Mizoram ten ani kan chan hi channa ropui tak channa nasa tak niin ka hria, chuvangin ka ui zia thu kan sawi ri ve ani e.

SPEAKER

: Sawi tur a awm tawh lo maw.  
Kan hotuten a an chanchin kim-  
chang teka in han sawi mahse

min boral san tak Pu Neelam Sanjeeva Reddy, Former President of India leh Pu Hiteswar Saikia, Mizoram Governor lo ni tawh leh Assam Chief Minister min lo boralsan ta te kha kan sunna entirnan reilote i lo ding ang. Awle i lo thu ang ule.

Kan tih leh tur chu, zawhna kan la anga, hei darkar chanve zawhna lak hun tawh turah kan hmang ral a. Khi khi chhiar to lo ila, darkar khat question hour atan hian kan neiah ngai ila a thain ka hria a. Tichuan, tun-ah zawhna pakhatna zawttu pathum an awm a, Dr. Lalthangliana, Pu Lalsawta, Pu Lalremsioma, Pu F. Malsawma a tu berin emaw he zawhna hi han zawt rawh ule.

\* DR. R. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, Starred Question No. 1. Mizoram sawkerin Notification No. A.12017/2/91- P

&R (GSW) dt. 20.9.96 hmango MPSC hnalak theih nana thuneihna a chhuhsak ta mai hi engnge a chhan?

(b) - na Mizoram Public Service Commission hnathawhah a changtu Minister emaw, State Sorkar emaw hian lungawi lohna a nei em?

(c) Civil Service a thawh tur hna lak chungchangah MPSC mawhphurhna chhawk zangkhai a ni em? tih ka zawt e.

SPEAKER : Pu Liansuama, Minister.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Mizoram Public Service Commission hi May 19, 1989 khan din tan ani a. He

Public Service Commission in a hnathawh tur te hi bituk fel tak siam anni a. Mizoram Public Service Commission hianin power nei hnan ni lovin, Mizoram Sorkarin India Constitution Article 320-na tlawhchhanin atih tur te a siam saka, chuvangin Public Service Commission thu neihna chhuhsak ani lova, a zawhna hi ngaihsual theih tek ani a, A function limitation regulation kha kan siamthe mai ani.

Tin, Pu Speaker, a zawhna (b) - na Public Service Commission hnathawhah a changtu Minister emaw, State Sorkar emaw hian lungawi lohna a nei em tih hi, lungawi lohna kan nei lo. Tin, Civil Service a thawh tur hna lak

chungchangah MPSC mawhphurhna chhawk zangkhai a ni em a ti a, Ni e. Tih a ni e.

\* PU F. MALSAWMA : Pu Speaker, MPSC mawhphurhna chhawk zangkhai anih thu kan ngaithe tawh a. Tin, siamthat anih thu mawhphurhna Constitution in a Dan a a pek mawhphurhna a pek State Sorkarin a pek tawh chum chu siamthat lehna anih thu kan ngaithe tawh a. Siamthat a lo ngai lehna thin tak a hi nia kan zawh chu, tin, chhawk zangkhai ani tihah khan chhawk zangkhai hi an ngai reng reng em ni? Tuna a lan danah hi chuan hemi kan Mizoram Public Service Commission ten a hna an neih hian kan sorkar hna neih zawng zawng, hemi a singli emaw velah hi chuanin tunah hian sing li keh zahnih sawmsarih pakua-ah hian tuna Gazetted officer te, za pe pariat ang vel chauhah hian mawhphurhna an nei dawn ani taw. Hna an thawh lai khan tuna a High School zintirtu te lak dawn chungchang a, hemi klawh an basic Rs. 2000/- lampangah Deptt. in

lo la mai rawh se a han tih hma khan, kha pawh kha a hna hi a rip lo viau a. May 1996 chhunga an chhut zawng zawng hi 19 chauh a ni a. Thla khat a vawi 6 average-in chhu ang chauh an ni a. Chu chu chhawk zangkhai an lo ngai ta em em hi engtiziange? tih kha kan zawt duh a.

Tin he regulation chungchang a hna cabinet informal meeting ina a han rel ah hian dt 17.5.96 Friday-ah an thu tih hriat a ni a. A memo hi Cabinet secy-in May 22 (wed) ah a sign a. Amaherawhchu, gazetted ah hian May 20.5 (mon) ah khan gazetted ah chuan a chhuak ang lawi si a. A ni a chu a hmanhmawh hle mai a. Friday a rel. Holiday lo tlazep ta Inrinni leh sunday a an thawhtan zel a, monday a lo tih fel peih ta vek mai a kha a ni ta em ni? Eng ni lova, a hnu zawkah Nilaini-ah hian gazetted ah lah chuan dt.20 monday ah a lo chhuak hman vung tawh mai si a. A ni kha a mak hle a.

Tin, Pu Speaker, hemi MFSC chungchangah hian hemi annual report 1994-1995 tih ah hianin MFSC in a a recommend pahnih phak thumna ah khan - Forty candidate recommended by the commission for appointment had not been given appointment and the commission had not received any information regarding non-acceptance of their recommendation tih a awm a.

Tin, phak 4-na ah khanin tangka chungchang harsatna chungchang hi - It is regretted that suggestions made to the Government to this effect have fallen on deaf ears.\*Kha kha article 323-na clause 2-naah khanin, hemi hi a accept lo a nih chuan hemi lay rual hian memorandum kha explanatory notes a kha pek tur Govt. tih a ni a. Heli hi sorkar-in engtiziange lay a nih rual khan pek a ni em?

Tin, hetah Constitution-ah hian Statutory-body a nih ang hianin he MFSC chungchang hi a pawimawh hle a. Hemi regulation hi ni 14 chhung laid tur a ni tih a ni a. Chu chu engtingge tunah ni 2 chauh kan thu dawn lawi si a. Engtingge sorkar hian heli a constitutional provision hi a rawn tih dan tur tih kha a bangbo deuhin ka hria a. Chuvang chuan sorkar-in hemi chungchangah hian sawifiah tur a nei in ka ring a, chu chu Pu Speaker, ka han zawt nghal bawk a ni.

PU LALSAWTA

: Pu Speaker, zawh Lelhna - Minister zahawmtakin a sawi kha house hi a mislead thei dawn

in ka hria a. Article 320 na in a sawi dan chuan civil service post leh civil post zawng zawng hi a lakna turah hian State Public Service Commission hi rin tur a ni a. Amaherawh chu, chutah chuan eng emaw chin hi a chhawk duh a nih chuan chhawk duh chin a siam thei ang, chumi a chhawk duh chin chu an sawi tawh ang khan thlokhata Rs.2900/- ai hniam hlawh chin ho kha an chhawk tawh a. Tunah khan tun hnaiah khan May thla khanin Non gazetted officer ho kha an chhawk sak leh a, chuvangin an duty tur constitutional function an neih a kha an

\* Speech not corrected.

chhuhsak a ni. Chu chu chhuhsak lo anga a sawi kha khawngaih-takin clarify leh theih a ni engem aw?

PU-LIANSUWA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

: Indian Constitution Article  
320 na-ah chu member zahawm-  
tak Mizawl South 11 in a a

rawn sawi kha a dik a. Tichuan Governor hian MPSC rawh ngaih lohna tur chin chu a tuk ve ang tih a awm a. Chuvang chuan tunah hian MPSC Mizoram in a kan neih tak hi a hma kha chuan UDC te thlengin kan lak tir a. Mahse an dinhman constitution-al body lo ni ve bawk State dang tih dante kan han en in gazetted post chin annin an lo enkawl hi an zahawmna nen in-mil in kan hria a ni. Chuvang chuan an service condition-ah te thil dang dang kan han en hian gazetted post chin, hmanah pawh a kan lo tih tir kha tun hun lo kal lehah hian dik ber in sorkar-in a hria a ni. Tin, State dangah pawh chu chu tih dan tlangpui a ni a. A dan siamtute kan nih avengin kei ni ho hi chu nei tu kan ni a, chhuhsak a ngaih tlat kha ngaih-dan dik lo niin ka hria a. Chuvang chuan dan kan siamthat kha chhuhsak kan nilo.

Tin, chhawk zangkhai hial an ngai-ta em ni tih hi 'hah' tih te thawk tam tihte a qhut dan a harsa viau a. Budget Session kan neih khan Mizawl E-11 member zahawmtakin MPSC-ina hna an lak chungchang thuah chhun leh zanah te an exam tir tih chungchang thu sawilan ani a. Zanah te hial exam angai ta kha chu an hah thawkhat a ngaih theih ang chu.

Chuvangin chhawk an ngaihna lai chu chu chuan a ti lang mai awm e. Gazetted post lo an khawih tel hian a buathlak vel a nih hi kan ti ani ber e.

Tin, Pu Speaker, member zahawmtak Mizawl E-11 biaktu hi MPSC member a nih lai khanin an ti nge ti lo ka hre chiah lova. Written examination zawhna te mem-bers-in an siam a, an answers script an mahni in an en leh zel hi chuan an thut kha tehna a ni lova, an thawh hi chu a tam thawkhat a, chhawk zangkhai an ngai a ni tih hi chu kan ngaih dan a ni.

Tin, Pu Speaker, fund chungchang thu-ah an mahni hianin direct in Finance deptt. kan dawr ang a, kan kal a tluang zawk ang e, an tih chu nguntaka kan ngaihtuah hnuin An nodal deptt. P&AR deptt. kal tlang a fi-nancial control a awm hi a the rih ang e, tih a ni e.

Tin, chu lo leh ah gazetted officer promotion reng reng an la khawih vek dawn avang hian kan Public Service Commission hna hi a lo hautak thawkhat viau chuan a rinawm.

Tin, report lay chungchangah chuan vawin ni a kan programme-ah khan a lo lang a. Tin, a zawn a ni 14 kan session-te hi kan ring nghal ang a, a leh pek pawh a ring nghal zel ang chu. Gazett-a chhuah chungchang thu ah, Cabinet secy-a minute na ah khan, hei hi deptt. ten a rang thei ang berin lo um zui rawh se an ti a, a sign hi chu C.M. ten approved leh te a ngai thin a. Chuvang chuan a cabinet meeting a minute na-ah khan deptt. in rang taka

lo ti tur a tih a nih avang khan hma an lo la a ni a. A sign a kha chu technical thil a nia, ex-post facto approval hi chu karkhat hnuah te pawh a chang chuan tih a ni a. Chuvang chuan cabinet decision hnu a nih kha chuanin technically pawhin a dik tawk a ni.

DR. J. V. HLUNA

Pu Speaker,  
Hei 1989 May 11, 1989 din tawh hnu-ah hian eng a ti nge D.F.C in MCS direct a an lak si tih kan zawt e.

PU F. LALREMSIAMA

Pu Speaker,  
Zawhna hmasa te pawh kha sawi rik a awm bawk a, kan sawi tel eng a. Reilote sorker-in sawti

lala, member atana min duhsakna a ka awm chungin memberin candidate te exam na atana zawhna siam a awm lo ya. An chhanna endik pawh a awm lo, tih kha kan sawi lang ve duh a, amah-erawhchu zana exam te leh ven ngaih thute kha an hna a rih lutuk vang emaw, an indoih loh vang emaw lam ni lovin, eng eng emaw sawi a awm kha chu hriat vek a nih kha. Kan Minister zahawm tak khan kha kha an phurrit vang a nilo tih kha House ah hian sawi lang nghal se ka duh a ni.

Tin, chu lo leh ah chuan chhawk zan tih kha a Public Service Commission Chairman ber khan van-tlang hriat theih turin, "Kan hna hi a rip lotuk lo, kan zo em em" a ti a. Kha kha a changtu Minister leh Public Service Commission Chairman inker ngaihdan inanglo awm kha a nia. Tin, chu lo vah hmanni lawkah Aizawl Station ah 'Ram ngaih-saktu Thukhawchang' ah khan Public Service Commission chung-chang thu hi chipchiar deuh tak a sawi a awma. Chutah chuan tuten emaw information eng eng emaw an rawluk nge ni a, Public Service Commission hna-thawh chungchang thu-a iaina thu tam tak a lo ni chhuak a ni. Kha kha kan changtu Minister zahawmtak hian a hriat a tha in ka ring a, kang lai te pawh kha comment tur (sawitur) neilin ka ring. He House zahawmtak-ahhian kan Constitutional body zahawmtak zahawmna humhim a duh eng ngei khan, kha lai thute pawh kha sawisela, khawli ti ti ah reng reng pawh hian Public Service Commission hna-thawh sawisela hi department hrang hrangah a ri tam hle mai. DFC-a Public Service Commission inrawlhna-a gazetted officer kai san thuh te khan, ka pu, sawifich deuh hlek a ngaih avangin ka zawhna hi ka sawi fiah tel a nia, Supersession chungchang thuh A.C.R (performance appraisal) basis lienber a an hmanh hian, outstanding te, very good te good te leh a hnuai lam te record en a kaisanna an siam hian thilthekhat ruai lo ni a sawite a awm avang hian zawhna a tam a, an tih a. Chungah chuan kan Minister zahawmtak hian sawi duh pawh a nei eng. Thenkhat chuan supersession (in kal khalhna, in tlan pelhna) a lo awm khan, mangchang chuang mieh lovin

Department in order an chhuah nghai hmiah te a awm lain, a thenah, Public Service Commission pawh kha recommendation awnte pawh, kha order la chhuak miah loh te pawh a awm si. Henghi Industries Department ah te, Department dang dangah te pawh a awm an ti, chu chu engtinge an tih, an lungawiloh chhante tih kha kan zawt belh a nia.

Tin, chu lovah chuan chhuhsak thu hrim hrim kha, ka pu, limitation of functions kha regulation a siam tur chu a ni teh meuh mai a. An pe a. 1993 Jan thla-ah High School tam tak sorkar sikul a lak a nihin, sorkar zirtirtute lak a lo ngaih tak teuh-ah khon, Public Service Commission-in hna tha tak chngtu tur tam tak lak kha phal lovin, sorkarin kha function kha a hnuhkir sak kha, A thu a ni a, a la kir leh ang, a dik. Chuvangin kan sawi thin 1994 July thla ah khan an restore (pe kir) leh a ni. Public Service Commission-ah Non-gazetted hna tha si chin lak theih na kha an pe leh a nih kha. Maharawhchu tuhah kan hriat theuh angin, pawl XI, XII sikulah kan beh tir a. Plus two zirtirta tamtak Master degree nei te, lehkhathiam thalai hnathawktu tur sorkar sikul tan kan lak leh dawn khan, engatinge kan constitutional body pawimawhber, zahawma kan ngaih leh zahawma kan siam duh kha kan rin zawh loh? Advertisement khawkhawm leh lovin, candidates leh an particulars (biadata) engmah tabulation awm lovin, candidate ten an original certificate te keng ringawtin interview an conduct a. Department leh a chngtu kan sorkar pawh an ropui a, zahawm ka ti khawp. Ka pu High Court ah, he thu-ah hien, an hneh tlat avangin, an ti ropui khawp mail mahse an restore (pekir) leh an chhuhsak leh tih thu kha, ka pu, ka zawh duh taka kha vawikhat an pek tawh an chhuhsak leh, an pek loh, an chhuhsak leh hi an pe leh angem? Hetiang "thul tho" hi em ni kan ngaihtuah dan? Ka pu, ka sawi duh, ka zawh duh ber mai chu - Chakma Districe Council members pahnih pun dawn khan, Cabinet Minister-te Cabinet meeting-ah kan Chief Minister a awm lo. Zoram pawna a awm hlan kha kha tih a ni. Tun informal Cabinet meeting hi kan Chief Minister awm loh hlan baw a ni. Kan House Leader kan C.M. zahawmtak awm loh hlan kher hian thil pawimawhtak hi, Zoram chungchang thu pawimawh tak hi, engvanginge kan hotupa ber awmlah hlan kher hian an tih tluk fo mai? Hei hi a ni ka zawh.

FU LALSAWTA : Pu Speaker, Mizoram Public Service Commission-in a, a tih theih thin ong kha Sorkar hian a pengngala a ti thei tho a nih chuan, F-wisa tam tak seng hian engatinge MFSC hi kan siam?

FU F. MALSAWMA : Pu Speaker, Public Service Commission chungchang hian kan Minister zahawmtak hian lungawithlak loh a ti a nih chuan sawi ngam sala. Action lak a ngai a nih chuan

a procedure a awm a. He House hian action kan la tur a ni lewm ni tih khaka zawt duh a. 1993 ah zirtirtu 71 vel lak tur a awm kan chhuhsak, an thuneihna 1994-ah tlemtan neih kan pe leh a 1996 ah 152 vel an neihin kan chhu leh a. Chu chu kan member zahawm takin a zawh tawl kha. Kohhrante leh Y.M.A. ten tunah Zirna uar kum, Zirna siamthat kum an tihah hian khang ang kan la tur ah hian MPSC hi chu kan ring ta lo em ni? Engatinge hei hi a tha zawk atan sor kar hi department khakan rin tak zawk vang a ti nge kan nih a. Heti taka Zoremin zirna chungchang a buaipui kuma tia kan tihna em ni? A tha zawk turah sor karin ngalin a ti em ni tih kha kan zawt duh a ni.

SPEAKER

A zawhna kha ngun takin en ula, Minister kha chiang tak in a chheng tawhin ka hria a. Hna lak theih nan a a thu neihna a chhuhsak ta mai hi engnge ni a chhan? A chhan kha zowttu-in a duh a chu a ni a.

Tin, chu lovah Minister a kha lungawilohna a nei em ni? a rown ti a. Neilo a ti zo tawh bawk a. Tin, hna lak chungchangah MPSC mawhpurhna chhawk zang-khai a ni em? a ti a, Ni e a ti bawk a. Chu chu a zawhna ina a zawh a, Minister pawn a chhanna a ni a. Anah rawhchu a sirah duh tlem in la nei a. Chu chu kan Minister pawhin khala te a kha a han chhan chien tum se a tha ang.

FU LIANSUAMA MINISTER

Pu Speaker, Aizawl W-II member zahawmtakin a a zawhna May 11, 1989 ah MPSC din a ni si a, Engatinge a hnuah MCS

dintheihna atan kan chhuahni kan tar lang a. A tak tak a Chairman te leh member kima an thut kha chu a tiai khaw hnu deuh a ni. Chuvang chuan a mihring in singsak chhungte han in siamfel that chhungte an IN luah tur zawng zawng nen a han rushman a tak tak an thut theih hi 1991 lamah kha a ni.

MPSC-in hna an thowh theih tak tak hma si, kha MCS kha lak a ni, DFC kan neih se te kha an hna a ni.

Member zahawmtak Aizawl E-II bialtuina a rown sawi AIR-thuswi kha ka lo ngathla pek love. Hei hi chu kan lo enzui ang a. Kan MPSC-te hming zuk ti bawrhbang thei zawng an sawite anih chuan a tha lo vanga. Hei hi chu kan lo enzui d wna nia.

Tin, ACR chungchang thuh hian inhniat theih tak a ni a. Entirna atan - Bawrhsep pathum kan nei a, Bawrhsep office ah chuan an hnuai amite thawk tha theuh theuh, Bawrhsep kha a liberal deuh leh deuh lo

ah a hnuasia thawkte in ang reng si ACR an nei tha hlei thei fu mai a. Chuvangin tuna kan hman lai mek ai hian India sor-kerin a Instruction a siam Mizoram mil hian in siam rem ila a that daw hi tiin MPSC-in chu chu an hman emaw DFC-in chu chu an hman emaw a kaihrupina siamthat ngai kan ti hrim hrim a. Chuvang chuan group 'A' a kai tir ngat phei chu a Bench mark-ah hian very good te an hnu a nih loh chuan inkai khaih tawh lo se. Bench mark siam ta ila a tha ang e a tiin tunah hian kan ngaituh mek a. Chuvang chuan ACR chungchang thu hi Streamline ngai tak a ni a. Tun atanga reilo te ah hian chu chu ken inpeih fel theih kan ring.

Tin, tuna MPSC chungchang thu sawi an hlawh leh tak na ber hi High School zirtirtu 10+2 a zirtirtu lak tur chungchang thu hi a ni awme. Han ngaihfin theih takin MPSC-ins power kan lo pek nichina kan tar lan tak hna te nau zawng zawng thlenga an hma thin hi chu siam danglam kan tuna a rei tawh a. Mahseng kan siam danglam tak leh High School zirtirtu tam tham deuh lak tur a lo in rual te khan in ngaih thatlohna siam a ni ber a. Amaherawhchu tuna kan MPSC Chairman te pawh hi a member pakhat zawk pawh IAS thawk lai kan duh lai tak a Chief Secretary a nih lai pawh kan lai chuang loh a ni a. MPSC a an ve thawh a vang hian ialawm kan ti chuang lo. Chutiang chiah chuan tuna kan C.S. neih lai te leh a thawhpui IAS te leh Head of Department ten tuna zirtirtu an interview hi MPSC va rin lohna lam nilovin an tha ve ve kan ti ringawt ma a ni. Kan ring ngam ve ve. Chutiang chiah chuan sorkar knathawk nichina Aizawl 'N' - II member zahawmtakin a rawn sawi sangtam takte kha kan C.S. hmasete DFC hnuasia lak an ni deuh vek a. Chung pawh chu an tha hlein kan hrie, chuvang chuan MPSC va ring ta lo deuh a puhna hi kan rinzie ti langtuna nih zawk chu. Kan C.S. hi DFC Chairman ni a, member dangte kha equally good an ni tih erawh hi chu he House hian min hriatpui se. Chuvang chuan lungawilohna kan nei lo MPS performance chungchang thuh hian Tin, engatinge C.M. awmloh hlan a tih kha chu hei keini te pawh kan awm lo ve fo a. (Han ti ta ila C.M. kan nilo na a) Kan awmloh hlan in kan Department thil pawimawhte chu cabinet Meeting a kan lo awm loh takah chuan an lo rel zel thova, awm kim thap thap hi a harve khawp a ni a, chuvangin hma pawimawhte chu kan Finance Minister hnena C.M.-in charge an hlan hi chuan inthlahrunglo tekin kan lo ti ve zel mai a, chu chu hlam pawla awm a newna hi a ni nghe nghe a ni.

Tin, hnalek chungchang dante kan han nei fel chho ve tiel tiel a. Tuna kan sawilai nilo pawh hi hna lak tur alo awm loh zel ang a, chungch chuan, nichina kan tar lan tawhah khan Constitutional body ve lem- in a UDC nen lam a zuk hma hi chu a remlo deuh ve. (Staff Selection Board te hi chu nei ilo chuan chung chuan an hna awm lek niin kan hrie a.) Chuvang chuan heng hi kan han rum- hman chhoh den a ni a. Aizawl E-II member zahawmtakin power hi inpe lut leh ngam tih kha chu, tuna kan han tih chhoh pawh hi a thul tho rei tawh a. Chuvangin hoti hian han enchhin phawt ilo, hunin alo hrii ang chu.

PU LALSAWTA

Pu Speaker,  
A thaidan inang reng anih  
tho si chuan engatinge? MPSC  
manto tak ~~solh~~ a tulna chhan?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker,  
Gazetted post hi han khawih  
atan hi chuan Constitutional  
body an nih ang Khan pawisa  
pawh sengso deuh mah ila, an  
status en hian senso tlek-ah kan ngai a ni.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka star question  
No-2 na(a) Sorkar Pay Scale  
inang theuh theuh Department  
thenkhat/a awnte, a tlangpuin  
in leh lo din dan a an tlukupi te nie sangbik deuh an awn  
tih sorkarin a hria em?

(b) Hria nise Sorkarin hmalekna engta nge a neih? tih ka  
zawt e.

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, chutiang zawng  
sorkar hnathawkte hlawh in ang  
theuh theuh thil neih leh nun-  
khaw lamah te inanglo zung chu  
sorkar ang chuan official-in kan hre love. Amaherawhchu, sor-  
karin dan a neih ve zawk official te an properties asset chu-  
tiang vel endikna lam atang zawk chuan an rawn report ang  
chuan sorkar-in a endik thin a. Chutiang zawng ~~zawh~~ chuan  
ken kal avangin, khatiang a hlawh inanglo te, an thil neih  
in anglo zung ang chi zawng engah kha chuan Sorkar-in offi-  
cial takin hriatna a nei love. Hriatna a nei a ni erawh chuan  
a tul angin ngaituah a ni ang chu.

\* PU F.MALSAWMA

Pu Speaker,  
Property returned chungchang  
Hi Session tin deuh thaw-ah  
ka zawt e. Tah chuan ka hriat  
sual loh chuan mi 14 vel emaw  
in case an nei in zawhna deng chhan tawhna ah khan kan House  
Leader zahawmtak hian min hriih tawh e. Khangte kha bawhzi  
zel a ni em? an case kha chin fel a ni tawh em? tih leh pro-

\* Speech not corrected

perty Returned chungchang hian Mizoram Income Tax te an lo luh ve siloh avang hian, Sorkar-ina corruption kan chuk theihna kawng awchhun niin a lang a. Tin, rinawmtaka officer hnathawkte, hengho tih zahawma tur leh an rilru tih-phurna turin Sorkar-in hristpuina tur hian hetingna pawng thur thur tur hian enganginge Sorkar in recognition a pek? tih kha kan zawt duh a.

Tin, Property Return chungchang thuah hian an theih ang ang leh rawn zik ang ang hi Sorkar in a pawm mai em ni? chu chu pahniha atan kan zawt a.

A pathumnaah, a list a hi, hemi Property Return a hi member te min hmuhtir thei angem? tih hi confidential a ni tih chu ka hria a. Amaherawhchu a pawm-mawh avangin a interest pe te sorkarin min hmuhtir thei ang em? tih kha kan zawt nawn leh a ni.

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker,

: A hnukung lam atang khan chhang ta ila. Nya, confidential secret thil a ni a. Amaherawhchu thahna ngaihna vanga

ngaihtuah chhoh zel tur atana tangkai dawn a nih chuan tih theih dan awm awm tak a ni a, han in entir te chu, chu chu kan hotute thuneitute kalphung ka lo zawt ang a, member zahawmtak kha ka lo hrilh leh ang a.

Tin, tuna an zawhnaang Supplementaries questions ho a kha amah zawhna vek hi hnunglamah khan awmin ka hria a, tahpawh chuan a tul angin kan lo sawi ang a. Mi engemaw zat case noi hmanah pawh an hrilh tawh kan chhane kan lo tihlan tawh te kha tuna an case kha ta la kal mek zel a, a then te chu warning pek a chhuak an awm a, tin, thenkhat chu la kal zel a awm bawh a. An hming hi chu ti ri lo mai ila a thain ka ring a. Tin, property and assets hemi returns a hi an rawn tih ang ang hi pawm mai ani lova engemaw doubtful deuh te leh tih chian ngai te awma Sorkarin a hrist chuan chu chu an enzui thin ani. Chutiang avang chuan case engemaw a awm nual reng a. Endikna lam atang zawk chuan an rawn report ang chuan Sorkarin a endik thin a, chutiang zawng zawk chuan kan kel avangin khatiang a hlawh inanglo te an thil neih inanglo zung ang chi zawng angah kha chuan Sorkarin official takin hristna an nellova, hristna a neih erawh chuan a tul angin ngaihtuah ani ang chu.

PU F. LALREMSIAMA

Pu Speaker,

: He Vigilance Department hi a Vigilant lo ber ta zawk em ni tih mai turin Kolasib-Bairabi kawng kan beithar vak.

ani emaw, Champhai-Tiau kai kawng kan bei thar vak a ni emaw, Lengpui Airport kan bunipui vak ani emaw UREA Socm-a Bank

Official te leh official thonkhat thil tithel te an in hnam-  
hnawih ang a sawina te leh Bihar Fodder Scam-a official hawh,  
a Department mi pawimawh berton an zen thuk lutuk ni a an  
lang te ang te leh Assam Letter of Credit Scandal te pawh a  
zen thei tu chiah hi chu a chhunga awm an ni tih ang hian,  
heng kan bawhbawrna-ah hian tuna a tel te hian, ram, leilet  
sangha dil, hming lemin engzatnge an lei te pawh hi kan Vigi-  
lance Department hian an ngaihtuah thei hlawi lo em ni? Hei  
hi khawvel problem, hei hi Mizoram problem, India ram prob-  
lem, kan "Election Issue" kha a ni thin a, Vigilance thu leh  
corruption do thu hi. Hemi thuah hian Vigilance Department  
hi an ti chak thei tawh ngang lawm ni, kan chhui mek ti ri-  
ngawt lo hian? chutilo chuan ke sorkar hi a mualpho ve lutuk  
hun a awm chuan, kan pu te hi kan chhan thei lovang tih a  
hlahawm lawm ni, tih ka zawt e.

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker,

: Tuna member zahawmtak rawn  
sawi kha ka tawmpui khawp mai.

SPEAKER

: Zawhna pathumna Pu F.Lalrem-  
siama.

PU F.LALREMSIAMA

: Pu Speaker, ka starred ques-  
tion pathumna Minister in-  
charge, Vigilance Department  
chhan atan Mizoram B.D.O. tang-

lai mekte ingah engzatin nge Vigilance enquiry nei mek? tih  
hi ka zawt e.

SPEAKER

: Pu Lal thanhawla, House Leader.

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker,

: Member zahawmtak zawhna  
chhanna chu B.D.O. 3 (pathum)  
in case an nei tawh. Pakhat  
chu a sum lakluh leh a thil

neih a in tu love tih lampang ani a, tin, Pakhat chu sawrkar sumahman diklo lam ani. Tin, pakhat leh chu rambuai compensation chungchangah rinhlalh ani a, chumi pathumte chuan chuti-ang case chu an nei mek, enfiah mek ani.

\* PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, B.D.●. thenkhat chungah hian an hnuasia clerk te leh cashier emaw Accountant ten emaw rei tak lo awm tawh in an B.D.●

thar te te tena an hriat lamloh thil an lo tih pawih hian an tuar te pawh niin a lang a, chu chu chuti-ang case chu tun-ah hian engemaw zat a awm ani tih hi an mahni tihsual ni lo-va tuar an awm thei engem tih hi kan zawt duh a. A pahniha-ah chuan BDO pakhat chuan 1995 March thla Khan Block Fund an sem dawn a khawthlang aiawhte an thut thap laia thil sawi chu hei hi ani. Sum lama thian siem ching ila chu chu kan zavaia tana the a, keinin kan pu te kan siem kep a, tichuan kan hna pawh a chak kan inpawh nol ani, tichuan cheng zanga a la zel a. Chubakah chuan BDC thutna fund atan 10% Block Fund atang hian an cut thin a. Hei, Block pakhat ka zawhna-ah pengana chhanna-an khian Khawzawl bik Blockah chauh pawh 10% hi eng-zat nge 1993, '95, '96 tiin ka zawt a tah chuan cheng nual sawmhnih leh sing riat leh sand nga leh ze sarih och sawmli a lo tling ta a, BDC Fund atan hian 10% an cut zel chuan a tam biau dawn a ni, chu chu Block pakhatah ringawt a ni, khawi Block nge tih erawh chu tun sawi kha in hriat duh chuan zawm chhuah a har lo khawp ang a. Tah chuan Bhayan Committee a tawngkam mi pakhatin a hman han hawh lowk ila an pu te dulah hian perh an ter lo anih chuan he BDO hi in zawng a ti tu he thu cham chhuak tu a hi zawng chhuakin action in la ngam a ngem Sorokerin tih ka zawt a.

\* PU ZOKAMTHANGA : Pu Speaker, Hei Vigilance chungchang thu a ni a, hen zawhbelh ka duh chu, Tunah hian BDC tanglai mek te zinfah Vigilance Enquiry nei mek

pathum an awm tih kan House Leader khan min hriih a. Tin, ahma zawhna ah Khan Soroker hnathawk te an asset an bungru- in leh lo neih te nena inmil lo te chhui chhuak theih chhui chhuah chak a tum am, a va tul ve tih zawhna kha kan House Leader zah-awm tek khen hei hi ka pawm zawng tek a ni a ti a chhuichhuah the tiin ka tum tiah ka ngai a. Kan zawhbelh duh a chu BDO te, Soroker hnathawkte an in leh lo leh an Asset neih te an sum leh pai lak luhna nena in mil lo chhuichhuah kan phur zawng tek ani ati a chhui chhuak the tiin ka tum tiah ka ngai a. Kan zawh- belh duh a chu, BDO te, soroker hnathawkte an in leh lo leh an assets neih te an sum leh pai lak luhna nena in millo chhui chhuah kan phur zawng tek anih rual khan a soroker kang- tu sum leh pai leh lak luhna leh in leh lo inmil lo lutuk chhuichhuah ve hi kai pawh ka pawm zawng tek ania. Hetiang

hi kan Lok Adalat emaw engemaw hmang hian a to lam chhuichhuah na chauh nilo hian, a lien lam zawn chhuah a tihrehna hi hei serkar hian siam a inhuman a tum em tih kan zawt e.

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, Lok Adalat tih ang chi te ber atanga a lien ber thleng chhui tutur tuna uar taka sawi ken ngaihthlak

ang kha kan duh zewng tak ani e. Lok Adalat phei hi chu kan sawi tawh thin a, amaherawhchu a din dan chiah chiah a hi a la harsa deuh hlek a, chuwang chuan duh angin a kal chak theih leva, mahse tha kan tih tlan ang chi hi chu a rang thei ang bera bawhzui zel kan duh ani.

Tin, BDO to an hnuaia lo thawk rei tawh te tih dik lehva tur emaw, engemaw thubuai neimok an awm thei a, tianga kha a dik thei in ka ring a. Amaherawhchu emmahni Block theuhah chuan Head of Department annihna ang khan, khatiang diklo a awm chuan an tur phawt tur a ni a, chhui zelneah khan a lang theih chuan a lang ang ang kha Dan in an chung a lak kowh tur ni awm tak ani.

Tin, BDO khatiang tawngkam thlahe dah tak kha a concern Minister lo zewngchhuak turin thu ka pe nghal a tunah hian. Tin, an pute dula perzem an awm anih chuan lehkhapa khan an pu te ten a zanga zel kha a lo khawn anih chuan, kha a pu a kha Minister anih chuan ka hriat ni niin ka ban nghal ang.

\* PU R. TLANGHMINGTHANGA :

Pu Speaker,  
Kan Chief Minister zahzwatak Khanin a rawn chhanna-ah khan Vigilance enquiry pathum, mi pathum thawk mek an awm a ti

a. He serkar kan neih chhung hian BDO bik, BDO ni kher lo Vigilance enquiry thawk leh tin serkar hnathawk te an Income Asset nena imille chhui chhuah a hmuhchhuah leh hrem serkar in a nei tawh em BDO kherlo. Tin, term hmasa a 1992 vel lai '91 vel lai niin ka hria BDO te leh officer te mi 83 lai serkar pawisa tih chingpen thu in hnahnawih te a list te pawh tarchhuak in anih dan a hmu kim tawh em? Tin, chhui lai khan promotion leh an service chungchangah a effect lo nge khami khan an chungchang chhuichhuah anih hma khan an promotion chungchangte a dol em tih kha an zawt duh ani.

\* Speech not corrected

\* PU LALRINCHHANA

Pu Speaker,

BDO te hian an hnuaia sum leh  
pai hmanne kawngah Muster Roll  
siam nan hian engang percent  
nge cut turin sorkarin a phal-

chung Muster Roll siam nana an sum cut thin a te chu sorkar-  
ah an pe lut thin em? BDO thenkhat chuan za a pakhat te an  
cut a chungchang sorkarah Revenue ah an pe lut em? tih ka  
zawt duh a. Tin, chu lovah sorkar in sum a sanction tawh a  
khawneitu te pawn VC te pawn an thawh tawh sum pawh sorkar  
atanga pek chhuah tawh hi kum tel tein pe lovin an awm a, a  
hetah hianin kawl rei theih tur hunbi te hi siamsak an ni  
em?

PU F.LALREMSIAMA

Pu Speaker,

Corruption thu leh Vigilance  
Department thu, Property leh  
Assets return te kan sawi a,  
heta awm velo sawi ve theilo

te chanchin kan sawi a. Vigilance Department thu pawh hi kan  
sawi ho fo tawh a. I ho hian, ka pu, kan House Leader te,  
kan vaia huam hian, Minister te leh M.L.A zawng zawng pro-  
perty leh Assets return hi kumin atang hian tihva a rawt  
theih mai lawm ni?

PU LALSAWTA

Pu Speaker,

Vigilance Department hi an  
thawh tlem vang nge ni an  
awmna pawh kan hre lo anih  
ka ring a, tin, khawi office

ah hian nge maw an awm ve lo, a location a hi min hrilh thei  
em?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker,

A tam deuhva Vigilance atanga  
lo chhuak ani na a, kan CM tan  
pawh hriat kim son a harsa ang  
a. Njchina Aizawl North-II

member zahawmtakin a sawi kha chu a BDO a pawh kan hre nghal  
a, kan lo ti deuh vek tawh a, chuvang chuan an ngam angem  
tih kha chu kan ngam zawng tek lo ni e.

Tin, BDO hotute hi an nghah ang-  
reng a, chuvang chuanin zanga zel an lo khawn kha tu takah  
nge kal ang a, an khawn tek tak nge ni tih pawh tunah chuan  
hme kan lo la chho zel a. Angherawhchu, kang pawh kha kei-  
nin hria a, thil pakhat tamtek tena kan hriat fo tur ve thung  
awm chu sorkar pawisa han tih hianin lehlahmah chuanin tunah

hian term inhlawhna ang chi te leh development sum tantak hi BDO te kutah hian a awm te rih a. Tah chuanin, sorkar hna-thawklama VIP te keini politic lema VIP te pawh ti mai ang, engemaw min lo mikhaal zawk zawk ngaih chang hi a awm ve a, chungah chuan hna in a tuar lo hi chu ziskloh dan i ti mai ang engemawti hi chuanin an lo ti thin ni awma hriatna kan nei, mahse chung pawh chu hong kum lo awm leh zelah hi chuanin discretionary fund ang chi deuh hlek sorkar pawhin a hriat-pui vek a. Entirnan Estimate Committee an lo kal ta a, PAC an lo kal ta a, anni kha lva belh berte an lo nilo thei lo-va, chung a ualau tak leh sawi lan ngam a pawisa an hman tura hi chu kan buatsaipui ve ngaiin kan hria a, August thlah hian in huukhawm kan tuma chungahthe chuanikan lo sawi ang a. Hun kal ta te kan ngaihtuah chuan "BDO Serchhipin ei a lo siam ang" te kan han ti ngawt a, kan ngaihtuahpui leh si lo hi an mangang hianin BDC ah te a tih dan tur an lo sawi pawh a niang e. Khatilai kha chu nichin khan kan tarlang tawh a, kan lo ti fiah ang a, tin, member zahawmtakte thahnem ngaihna kha House-ah ramchanglo anih pawhin kan lo la hrihfiyah leh ang chu.

Tin, Ratu bialtu zahawmtakin a rawn zawh kha Muster Roll siem chungchang thuah hianin BDO te hi an office hi a neu engrengin stationeries te pawh hi an tan a lo harsa a, churang chuan BDO thenkhat ten Muster Roll an lo siampuiin an stationeries man anghu an lo laksak thin ni awm ani. Mahse chumi chang chawi deuh chuanin thenkhat hian an lo zenthuk deuh hlek niin kan hria a. Amaherawh-chu heng pawh hi Pu Bawihluanga tawngkam takin buh chilna-ah hi chuan buh hi a bow duh em a chung a pawilo tham chin kan neih mai loh hi chuan kan stationaries BDO ten tun dinhmunah hi chuanin a indih loh si avangin khami a lo inphuhrukna dawra an lo lei ve lehna LOC atang hian a daih hlei thei si lo laiah hian chuan inhriatthiamna kan mamawh hle mai a, mahse thahnem ngaihna kha a lawmawm a. Tin, pawisa an kawl rei tih hi a cheng chuan Bank a pawisa awm loh vangte a nih chang a awm a, sanction kan han pek hian mipui hian sanction a awm rual khan pawisa an draw ta emaw tih a swl hle a, mahse a ni mai lva completion leh Muster Roll te an han theh luhte te huukhan pawisa final hi an pe chhuak chauh thin ani. Engpawh nise, hemi ang chi hi member ten in thahnem ngaihna kha min lo hriattirin hatiangah hian in tan kan lekna atan a pawimawhin ka ring a ka rawn ngen tel nghal che u ani.

Vigilance office chu Republic veng-ah Private In an luah a, Tuna BDO pathum kan tiha kha chu member ten an insist lo bawka an hming chu tarlanglo ila in hriatthiam ka ring e.

\* PU R. TLANGHMINGTHANGA :

Pu Speaker, khami chungchang kha chhuichhuah a ni tawh em? La chhuichhuahloh engzatnge awm? kha khan, promotion leh i

ah bar a nei em? a neilo ngo tilai ka zawh kha.

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker,  
CHIEF MINISTER Mizoram a hriat tawh angin  
hman deuh ang khan khatiang  
thil in thup rei deuh deuh  
tawh te khatkan sorkarin a  
chhuichhuak teuh a ni. Mi tamtak a then chu an ruik tir a,  
a then chu an property te an lilam sak a, a then chu an attach  
a, tin, case nei mek te an awm a, an case khae in anglo nei  
a, tin, a tam tham a. Tin, thenkhat chu Courtin a rawn aquit  
te pawh an awm a, mahse sorkar ngaih a thatloh avangin Depart-  
mental proceedings la draw mek zel te a awm a. Khatih lai  
karah khan thenkhat te chu promotion bar lemlo Court berin a  
a aquit tawh si chuan te pawh an awm nawk ani thei e, mahse  
chuti chungin Court khan aquit mahse langin sorkar khan suffi-  
cient ground awma a hriat si avang khan Departmental procee-  
dings draw mek te pawh an awm ani, a zawng a zain tunah chuan  
a sawi mai theih lova, mahse langin thahnem tawh tak chu an  
awm ani.

\* PU LALKHAMA : Pu Speaker,  
Zawhna leh rawtna kan sorkar  
hotu lian ber kan Chief Minis-  
ter atanga MLA zawng zawng,  
Minister zawng zawng ten kan  
property return hi pe ve tawh ila tih kha pawm ani em?

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, mimal tak chuan ka  
CHIEF MINISTER pawm nghal mai a. Tin, State  
thenkhat khat hian anti niin  
ka hria a, mimal tak pawhin  
ka lo study mek a, ringlo State pawm an tih theih chuan keini  
ringtu inti State te chuan kan ti thei ber turah ka ngai ri-  
ngawt a, kan la ngaihtuah zui zel ang chu.

SPEAKER : Zawhna palina Pu H. Thangkima.

\* PU H. THANGKIMA : Pu Speaker, 1966 Rambuai Com-  
pensation Rs. 6000/- theuh pekah

khan engzatnge pek chhuah ni tawh? Engzatnge pek leh tur la awm? Engtikah nge pek chhuah zawh fel an nih ang.

SPEAKER : Pu P.C. Bawihluanga, Minister Revenue.

\* PU P.C. BAWIH LUANGA MINISTER : Pu Speaker, Vanva biaitu zah-awntakina a zawhna (a)-na 1966 Rambuai Compensation Rs6000/- pekah khan engzatnge pek chhuah ni tawh a chhanna chhungkaw 21233 hnenah Rs6000/- theuhin pek ania a. Tichuan hetah hian kan pek zat chu Rs12,75,98000/- pek chhuah ani tawh a, Tin (b)-na engzatnge pek leh tur la awm. a chhanna kha tun dinhmunah chuan 13543 dilna hi pek leh tur a enfiash mek a ni a, enfiash zawh hnuah pek leh tur zat a pek theih ang. Tin, (c)-na engtikahnge pek chhuah annih ang a chhanna a rang thei ang bera pek leh tur a buatsaih mek ani.

\* \* \* \* \*

\* PU H. THANGKIMA : Pu Speaker, Kan mite hian an kham khawp tawh miahlo ania. Rambuai hi 1966 ania, kan tawrh dan kha khati kha a ni a, pawisa awm hun hi a rei lutuk tawh a. Mizoram sorkar kuta pawisa thlen-na hi a rei lutuk tawh a, wawin ni thlengah hian pek zewh lovin a la awm a. Harsatna chu a awm ngei ang tih chu a hriat theih. Amaherawhchu a rang thei ang bera pek chhuah ani ang tih leh ringawt mai hi chu a zawttu pawh min zahlo lutukin ka hria, mipui tuihal pawh ati rehlo lutuk a. Hetiang em em lo deuh hianin pek chhuah an tum pekchhuah zawh an tum theih hun awm hi chu khawngaihtakin sorkar hian in sawi thei ula a tha ang a, a rang thei ang bera tih leh ringawt hi chu a dik tawh bik lo ani, a rei lutuk tawh em maia. Chuvangin harsatna pawh in nei angin harsatna pawh hi mipui in hriat kan duh, heti ringawt mai in namnul ang lutuk hi chu ani tawhlo a ni. A theih awm hun vel a fix theih loh anga, amaherawhchu a awm vel hi chu tiam a ngei ve tawhin ka hria in tawngawk ve deuh tawh sela, a thalo maw. Kan Minister te pawh hi, ti ringawt hi chuanin mipui kan ti khawngaihthlak rei lutuk tawh.

\* PU F. MALSAWMA : Pu Speaker, Hetah hian Compensation pek chungchangah hian kan sorkarina

\* Speech not corrected

a rorel dan hi truallo deuhvin a langa, Rental Charge-ah khan mi thenkhatah LSC an neih atang chauhva pek tur tih chu chu a hming pawh sawi mai ila Bawngkawna Pu Vanlalhrusia chu compensation pek turah khan a LSC atang chauh hian pek nise tih kha a awm bika. Mi thenkhat chu 1966 atanga pek te kha an awm si a, Home Ministry Joint Secretary hnena Mizoram sorkarin a thawngah khan All types of pass tih ani a, chuti anih chuan mi thenkhatah khan ni a sa ta bik a, thenkhatah ruah a sur ta bik tlat mai a, chu chu an enfel leh thei ang-em? tih kha pakhatna-ah kan zawt duh a. A pahniha-ah chuan Revenue tana hotute kan biak naah an huan thlai sipaina an luah chiah nilo an tihchhiat kha kha a awm ani, chutiang chu kan telh theilo an ti a, amaherawhchu accord-ah khanin 1986 a MNF leh India sorkar inromna ah kha hemi damages a pawh hi a tel tlat mai a, chulai a chu a huang a hi kan lo ti zim palh deuh ani lo maw, helia kan pek naah hian tikhha kan zawt duh a. A chhan chu nu pakhatin a huan thlai sipain a an thingtuah atan te an lak leh an tihchhiat vek chung-changah kha compensation dilve a chi dawn em a tia, ka zawh sak a. Chutiang chu kan telhlo tiha min chhan avangin pek loh kan ring a, accordah khan erawh chuan a tel veksi a, chu chu kan Minister zahawm takin a telh theih thu hi min han hrilh nghal dawn lawm ni tih kha kan zawt nghal e.

\* FU R. TLANGHMINGTHANGA : Speaker, zawhbelhna kan Minister zahawmtak chhanna kha pek leh tur awm zat kha a rawn sawi a, enfiah zawhah pek ani ang ati bawka. Pek leh tur awmzat hre si khan enfiah loh kha a huam em? Pek leh tur zat a hriat si chuan enfiah a ngai tawh em ni? tih kha ka zawt duh a. Tin, hmi pawisa sorkar-in a neih mek hi Session hmase khan kan daih dawn tih kha kan Minister zahawmtak khan a sawi a, he enfiah leh tur la awm tuna sorkar in a neih sa bakah hian miten telve nia an in ngaih laia an tel ve siloh application lo lalut mek zel te pawh awm niin kan hria a chung zawn zawn chu pe turin sorkar hian tuna pawisa neih zat hian a daihin a hrie em? Daih ta lo se ongtinge tih a tum? tih kha kan zawt tel e.

DR. J. V. HLUNA : Pu Speaker, Bial dang hi ka hre lova, ka bialah verify turin leh kha ka hmu a, an, hming pawh an rawn pe a, chu chu veng hrang hrangah kalin VC ta leh khawchhung a lo awm hlun deuh te kazawt a, ka theih ang towkin ka verify a, chumi hnuah chuan VC lam tih tir leh niin ka hria a chu chu MLA kha min ring lova rechecking an noi te niin ka hria a, midang chung-ah hian a thlang ve em hai hi min ring lova tih anih chuan engatinge min tih tir, dik tak chun rilru a na deuhva chu chu kan sawi kan zawt bawka ni.

\*speech not corrected

SPEAKER : Fu Bawitluanga, Revenue Minister.

\* FU P.C.BAWITLUANGA : Fu Speaker, zawhna a hnu-hnung ber atang khan chhang chho mai ila rilru a hriat reng lai a nia, Rechecking tih Kha a rechecking tam khawp a. Hei a mak khawp mai VC leh MLA te hian kan han ti a B.D.O te pawh. Anaherawhchu ennawn leh a ngaih thin nachhan a chu B.D.O te hriatpuina leh chuti-ang ang a lo kal tur a B.D.O te entrust a ni a. Tin, a tlangpuin VC hi chuan in chham la an nei ve a. Ka hriat-pui a pek chi an ni tih hi a ni vek mai a. Seal hi an chhu tawp mai a. Anaherawhchu chutih lain an nilo tihte a lo ni bewk a. Tunah hian khatiang ang kha anih avangin ennawn leh a ngai niin kan hria a. Mun tamtekeh chuti-ang ang chu a lo kal nek bewk si a.

Tin, pek leh tur awm zat han tih a kha a ennawna a final tu tur a chu V.C hi tuntumah khan endik tur a tih an ni lo. M.L.A te kha kan rawn entrust che u a, Anaherawhchu rin ei tak hian kan phur lo a. Phone-ah engtikahnge in pek chhuah leh dawn tih mai loh hi chu kan in zawt manglo. Hetiang ang hi ni tak tek e rawn tih a hi.

Tin, chutah chuan in M.L.A ten B.D.O ch B.D.O te kha kal chhuak tur an ni a. Tin, B.D.O te kha an zavain an chhuak thei lova. Gramsevak te leh eng engemaw an staff a mite an tir a. Thenkhat phui chuan tir lovin thu-in a thawn a, chuti-ang ang chu kan lo tih dan fo a ni a, chuanin kan beisei angin tun tum hi rah a chhuah tha lo a ni. Chumi a nih avang chuan ennawn leh ngaiin kan hria a. Tin, pek leh tur awm zat tih a kha hriat chian a har khawp mai a. Dilna a lo kal miau avangin khawi hi nge dik ber a. dik lo ber ang tih hi a saise zodup mai a, tuna kan dinmunah chuan. Chuvangin a dik tak a kha pek leh tur awm zat tih a kha a la fih thei lova. Nakinah pek leh tur awm zat kha chu a la lang mai ang chu. Hemi kan final zawh ah hian.

Tin, Aizawl N-II ina a rawn zawhna a kha, rental charge leh compensation a hriat pawlh niin ka hria a. A ni taka mihring hming kha khatiang ang kha a ni a. Ka hnenah pawh hian vawi duailo a lo kal a. Anaherawhchu a ni chang a ni lova. Sawlai Bawngkawn bialah ngei ngeite pawh LSC fel fai tha tak neihmu lem lo. Vawin ni a beisei taka la thlir te. Khami tuma tello kha Zoram pumah engemaw zat an awm a. Kha erawh kha chu kan sawi chipchiar lo vanga rental charge a ni a, thil dang thenkhat thlaina a tih chhriat tiha kha memorandum ah lo awmin kha kha tar hrih mah-se tuma Central-in a min rawn sanctioned hriha hi chu group-

ing uprooted family an tih ho khawkhawm chu chu an ni a. Chuvang chuan hei hi enganginngge sorkar in a kalpui zel ang tih a chu chutiang anga settlement ah te le in ziak a nih chuan la bawhzui a ni ang a.

Tin, zawhna neitu ina a rawn zawhna a hun leh ni min tuk rawh a han tih a kha atuk mai theih lohna chu tiang hi a ni a, a har khawp mai a, common list kan han tih a 1987-a hming awm tin, 1995 a hming lo awm baw lak kawp a te kha hei chu chiang ngei a ni tiin kan han pe chhuak a. Amaherawhchu, chutah pawh chuan office lamah emaw tih hmah palh hming awa kawp si an awm bawk a ni. Tin, 1987 a hming awm ngei amaherawhchu lo boral tak avanga V/C. te leh khawtlang thukhawm ten a fapa hming a rawn dah tak then mitam tak an awm a, chung chu office record ah chuan mithar an lo nih tak avangin mithar anga dah a ni a. Amaherawhchu, hmanni khan committee hi thut khawm a ni a. Kal dantur a duang ta a, tunthla chungin tih hmah hrim hrim leh hming thlak avanga V.C. leh khawneitu ten an rawn tih sual akha a rang thei ang berin thlakhat chungin chhuichhuak nisela. Heng hi release nise tih ani a. Tin, chumi piah lamah kha chuan a thar hrim hrim a kha chu ngaihtuah thumnaah lo dah dawn ta ila. A thar hrim hrima hi Pu Speaker, vawin niah eng chen nge hriat a lo ni lo, Tui hawng ang deuh a ni a, a lo la luang lut zel a. A mei tan chian khakan la hre thei lova. Chutah chuan kan la ngaihtuah chho zel ang chu. A hun tih thuah kha chuan kan in khaichhawn diat dan hi a buai thlak ang reng viau a. Revenue Department in ah han assest mawlh mawlh a, mahrawhchu, G.A.D. ah kan han hlan a. G.A.D. in an han pe a. G.A.D. in han pek chhuah tur an han ti a. Tangka inah tangka a awm lo an lo ti leh a, tiang ang khan thla hi a liam ve leh a, chuvang chuan heng kan sorkar hna-thawk te taimataka an tih chung hlan hei chauh hi an hna chanpual a nilo va. Hetiang tluk a pawimawh tho hi tamtak an thawh karoh theihtawpin an chhuah a, a la kal tuang chho zel ang chu.

\* PU F.MALSAWMA

Pu Speaker,  
Rental charge lai a kha a then ngei te a hming pawh ka hre thei a, kan vengte pawh an ni a, chuvang chuan a rual lova. A dik

tak phei chuan thenkhat, chungte emaw ti te in miten mawi lo zawngin an sawi ang tih pawh ka hlaunthawngui na zawk a ni a, Thenkhat khan 1966 a V/C. pass atang ten an la a, Thenkhat chu an LSC atang chauh a pek tur han tih bik ang kha, a bik takin Pu Speaker, sawmi Bawngkawn Brigade mual Ar hmah tiah lek tak tak saw a nia tuna mi buana a hi hei hi chu revenue pawh hian chawma lek min punkhawa sela MLA te sawlaia a concerned claimant zawng zawng te, a theih phei chuan kan Minister zahawntak hi a hre chiangtu a ni bawk a. Thu ho ila chuan kan settle theih mai ka ring a, chumi tur chuan hna min lak sak thei angem? tih kan zawt leh hram a ni.

\* Speech not corrected

.....27/-

\* PU R.TLANGHMINGTHANGA : Fu Speaker, a chhanna atanga ka zawhna kha engatinge a rawn kalkan leh daih mai! a chhanna ah khan mi 13543 pek tur la awm tih a ni si a. Pek hun tur enfiah zawhah a ti si a. Khangho kha enfiah tawh pek theih an ni rihlo nge? chumi enfiah tawh anih chuan a pek theih mai lawm ni?

Tin, Pawisa kha a awm zel em? khani khan lo daih ta lo se, sorkar in engtinge tih a tum? tih ka zawh a kha min chhang lawk thei lawm ni?

..

Pu Speaker,

\* PU P.C.BAWITLUANGA : 13543 chu chu hei helalah hian dilna hi pek leh tur a enfiah mek a ni a. Enfiah zawh hnuaah pek leh tur zat a hriat theih

ang. Hei hi dilna tuna awm enfiah mek, chuta tang chuan mi engzatnge pah tur awm a, engzatnge tih tur, chu chu ala chhang thei lova. Tahchuan enfiah zawh hnuaah pek leh tur zat a hriat theih ang, tih a ni a. Tichuan in midang sorkar sum leh tih a kha kan pek zat tur mihring ate a chian miau si loh chuan, a zat a hriat theih tlat loh a ni, panga lek an lo nih pheih chuan a theih lutuk mai a. A nuai tel an nih chuan a theihloh tawp mai a, kha kha chu sorkar ngaihtuah turah dah ila. Chutiang ang chu niin.

Tin, Aizawl N-II ina chulai chu sawi tam lo ila han tih tak a kha. Hemi questionah hian rambuai compensation a ni a, Tin, Aizawl North - II ina a rawn sawi chhuah kha chu rental charge luah man a ni. Chu chu a inhu lo viau a ni. Tlak lam leh chhuah lam ang deuh a ni a, chuvang chuan a rental charge chhaka kan sawi dawn a nih chuan hun a uihawm lutuka, chu chu a nia sawi tam lo ila ka tih kha ka hun ren vang a ni. Chutiang ang chu a ni a. Fu Hruaia kan hria, tin, sawlai ah Fi Rampui te pawh kan hria, an tam mai, chulalah chang ala ni hleinem, Parvatui-ah te zu awm a, Champhai-ah te, Khawbungah te, sawlai chang a nilo. Chutiang ang chu an lo mu thluah mai a ni. Chu chu tunah hian sorkar-ah hmanni khon Committee chuan thu a rel tawh a. Central Sorkar-ah kan thlen tawh a. Tin, chu kan thlenna-ah chuan engtinge ni ang. Chief Minister level ah nge ni ang. Chief Secretary level-ah chung angte pawh chu reminder thawn ila kan ti tawh a, Sorkar a muthlu love, tan chuan anih tur ang tak a chu a la rawn phawk chhuak ngei in ka ring.

Pu Speaker,

\* PU H.THANGKIMA : 1996-ah hi chuan pek chhuah zawh tum ani ang tal kha a sawi theih lawm ni? Mipui rilru pawh hi a hai lutuk tawh a. Tum hun (time bound) programme ang deuh hlek a ramri han khawm deuh

\*Speech not corrected

hlek hi chu a tha lawm ni tih hi hu kan zawt leh duh a ni.

SPEAKER : Awle, hei Adjournment motion ka hmu a.

\* PU F.C.BAWITLUANGA : Pu Speaker, a ni nghahhlelh  
MINISTER : ang tho khan keipawhin mahni  
biate tan ka nghakhlel a, 1996  
chhung chuan kan lo tum ahhin  
leh ang.

UNANSWERED QUESTIONS

(Rule 40 (2))

( Starred Questions No.5 - 20 )

\* PU LALSIWTA : Pu Speaker,  
(a) Supertime Scale siam a ni  
dawn em?  
(b) Supertime Scale chu engnge  
a scale ni ang?  
(c) Total Cadre strength atang-  
in eng percentage nge supertime  
Scale ni dawn, siam anih chuan?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker,  
MINISTER : (a) Hriat a la ni lo.  
(b) Hriat a la ni lo.  
(c) Hriat a la ni lo.

\* PU LANKHAMA : Pu Speaker,  
(a) State Bank of India Aizawl  
Main Branch-ah hian counter-  
feit Currency notes nei then-  
khatin an deposit thin tih leh  
chutiang currency notes chin  
he Bank hian an pe chhuak thin  
tih hi a dik em?  
(b) Dik nise Sorkarin engtin-  
nge action lak a tum?

\* Speech not corrected

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

Pu Speaker,  
(a) A dik leh dik loh Sorkarin hriatna a nei lo.  
(b) Sorkarin engmah a hriat loh avangin action lak tur a awm lo.

\* PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker,  
(a) Mizoram Sorkar leh HPC in-remna Sinlung Hill Development Council hi engvangin nge kum hnih hnuaah pawh tihpuitlin loha a la awm?  
(b) Sorkar hian tipuitling turin engtiangin nge hma a lak?

PU J. LALSANGZUALA  
MINISTER

Pu Speaker,  
(a) Sinlung Hills Development Council area tur hi tihfel a la ni lova, hei vang hian Sinlung Hills Development Council hi tihpuitlin a la ni lo.  
(b) Sinlung Hills Development Council area tuna HPC ten an demend chhungah hian Hmar an tam zawk em tih enfiat turin Sorkar chuan 3 member Commission a din a. He Commission report ah hian Hmar nilo Hmar anga ziak tam tak a awma hriat a ni a. Chumi chhuichiang leh tur chun Member 4 awma Committee din a ni a. He Committee hian final report an la pe lo.

\* PU LALRINCHHANA  
PU F. MALSAWMA

Pu Speaker,  
(a) EAS grant hi a la awm zel dawn em?  
(b) Awm zel dawn nise, Sorkar in Department dang nen guideline zul zuia hmalak dan a buatsaih thei tawh ang em?  
(c) Indira Awas (Hmeithel in sak tanpuina) hi a dawng thei chin eng ang nge?  
(d) 1993-96 chhunga Chiahpu (Ngopa Block) hnuaiah tutenge dawng?

\* Speech not corrected

(e) Mi pangngai, chhungkaw pangngai tak dawng tura thlangtu hi tunge ni?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker,

(a) Awm zel tura beisei a ni.  
(b) Tunah pawh Sorkar Department dang te nen guideline zul zuia hma lak mek zel a ni.

(c) Mirethei Below Poverty Line (BPL) hnuaia chhungkaw khawsa te an ni ber.

(d) DRDA, Aizawl atanga report kan hmuh angin

1) Lalmanpuii D/o Linsawia.

2) Zomiani D/o Fanga te an ni.

(e) Chhungkaw pangngai tak an thlan leh thlan loh chu kan hre lo nain, a thlangtu bul ber chu BDO te leh BDC te bakah VDC awm chinah VDC te an ni.

\* DR. R. LALTHANGLIANA

Pu Speaker,

Aizawl khawpui chhunga Assam Rifles te hi sawn chhuah Sorkar-in a la tum nge? Sorkar hi a beidawng ta.

PU P.C. BAWITLUANGA  
MINISTER

Pu Speaker,

Assam Rifles sawn chhuah chungchangah hian Sorkar hi a la beidawng mai lova, sawn chhuah a la tum a ni.

\* PU F. MALSAWMA

Pu Speaker,

(a) Mizo Hmeichhiate dinhmun siam thatna tur dan siam tumna a awm em?

(b) Mizo Hmeichhiate dinhmun

siamthat nan leh innei tur a kum bithlahna ti chiang tur-in Mizo Marriage Act siam tumna a awm em?

(c) Mizoram hetiang DAN hi o mamawh hle tih Sorkarin a hria em?

(d) Mizoram Sorkarin Marriage Act eng engte nge a hman?

(e) Mizo Customary Law / Dan nge lai zawk Marriage Act dangte?

(f) Indian Constitution Act. 371(G) hmangin nge Marriage Law hi kalpui anih Act dang hmangin?

\* Speech not corrected

PU C.VULLUATA  
MINISTER

Pu Speaker,

: (a) Hmeichhe dinmun siam that tumna hrim hrim Dan siam tumna a awm lova, amah-erawhchu, Mizo Hnam Dan (Customary Law) in a huap theih chin chinah chuan, Mizo Hmeichhiate dinmun siam that tum a ni.

- (b) Tunah rih chuan, Mizo Marriage Act siam tumna a awm lo.
- (c) Mizoram Sorkarin he dan hi Mizoramin a mamawh tih hriat-na a la nei rib lo.
- (d) Mizoram Sorkar hian Mizo Hnam Dana inneih leh Kristian dana inneih hi a hman lai a ni.
- (e) Mizo Customary Law o inneih leh dan danga inneihah hian lai zawk a awm chuang lo.
- (f) Mizo Customary a inneih leh, Kristian dana inneih hi Mizo inneih dan kalphung a ni.

\* PU F.LALREMSIAMA

Pu Speaker,

: (a) Autonomous District Council inthlannaah hian Representation of Peoples Act zul-zuin senso zat bituk a awm ve em?

- (b) Awm rih lo ta sela, bituk zat siamsak Sorkarin tumna a nei em?
- (c) India Constitution Tenth Schedule hi heng District Council te chungchangah hian Dan anga hman ve theih a ni em?

PU H.LALRUATA  
MINISTER

Pu Speaker,

: (a) Mizoram Autonomous District Council (Constitution & Conduct of Business Rules 1974 Rule 177) angin candidate te senso zat bituk chu Rs.4000/- a ni.

- (b) A chungah mi ang hian senso zat bituk a ni.
- (c) Ni lo.

\* PU LALSAWTA

Pu Speaker,

: (a) Reiek Rural Development Block hnuata khaw pakhat Bawl-te khuaa Kohhran Biak In bang tur A.C.Sheet (Tile) leinan

Rural Development Department hian pawisa a pe em ni?

- (b) A pe nih chuan engzatnge a pek?
- (c) A pe a nih chuan engtikah nge a pek?

\* Speech not corrected

PU LIANSUMA  
MINISTER

: Pu Speaker,  
(a) Pe lo.  
(b) NIL.  
(c) NIL.

\* PU LALKHMA  
PU LALRINCHHANA

: Pu Speaker,  
(a) Tun hnal M.P. inthlanin  
a nghawng, HPC Council Mem-  
ber mi pariat, May thla tir  
lamatanga tun thlenga Miz-

ram Sorkarin venhimna leh chenna leh ei tur a pek mar hi  
tu tumsak nge?

(b) Sorkar sum sen a ni em?

(c) A nih chuan cheng engzat nge sen tawh, eng Budget head  
hnuai atanga pek chhuah nge?

(d) HPC leh Sorkar (Mizoram) inremna a Sinlung Hills Deve-  
lopment Council chungchang hi engvangin nge Sorkarin hma  
lak zel a tum?

(e) Mizoram Sorkar leh HPC te remna thuthlung siam kha tun  
thlengin eng vanga tihpuitlin loh nge a nih?

(f) Sinlung Development Council hi siam anih hunah Kolasib,  
Bilkhawthlir leh Vairengte khua te hi he council-ah hian  
an lut ve dawn em?

PU J. LA SANGZUALA  
MINISTER

: Pu Speaker,  
(a), (b), (c) Hemi chungchang  
hi Sorkarin official in eng-  
mah hriatna a nei lo.  
(d) Sorkarin thil a la ngaih-  
tuh mek.

(e) Sinlung Hills Development Council ramri tur tihfel  
a la nih loh vanga ni.

(f) A la sawi theih loh.

\* PU B. LALTHLENGLIANA  
PU F. MALSAWMA

: Pu Speaker,  
(a) Khawzawl RD Block huam  
chhunga NLUF Tung Trade  
thlangtute hnensch tung chi  
Kg 1 (Khat) manah Rs.150/-

zel cut sak an ni tih hi - dik em?

(b) Signboard pakhat zel manah Rs.90/- cut sak tih hi a  
dik em?

(c) Khawzawl Block hnensieh 1993-'94, '94-'95, '95-'96  
chhunga Development ngaihthush tur a kumtin BDC thut zat?

(d) Thutkhawm apianga member kal zat?

(e) Sense engzat zel nge?

\* Speech not corrected

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker,

- : (a) Dik lo.  
(b) Dik e.  
(c) 1993-'94 = Vawikhat.  
1994-'95 = Vawikhat.  
1995-'96 = Vawikhat.  
(d) 1993-'94 = 52 members.  
1994-'95 = 50 members.  
1995-'96 = 40 members.  
(e) Average in Rs. 6000/-zel.

\* DR. R. LALTHANGLIANA

Pu Speaker,

- : Lunglei leh Aizawl khawpui  
chhunga NLUP hmu tur (Beneficiaries) te thlan (Select)  
fel a ni tawh em?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker,

- : Ni lo.

\* PU F. MALSAWMA

Pu Speaker,

- : (a) Government servant te  
property return hi an furnish  
ang ang sorkarin a pawm mai  
em ni? Pawm mai lose engtin-  
nge a tih zui?  
(b) Hlawh leh known income in a phat loh lutuk a in leh hmun  
lo ram mei te engzatnge kum 1990 hnulamah awm tawh?  
(c) Verification emaw, assessment siam ture tih ten an en-  
dik lohvin hrem theih anni em? Hrem an awm tawh em? Awm  
tawh chuan hming leh nihna.  
(d) Mizoramah vantlang ngaih pawh a hrem ngai ni a lang  
zual te hi sorkarin a enfiach Chiang tawh em?

PU LAL THANAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker,

- : (a) Pawm mai lo. An thil  
neih te chu danang thlap  
a nei an ni em tih ngaihtuah  
hnush a tul anga action lak  
thin ani.  
(b) Sorkar hriatah mi panga an awm.  
(c) Hetianga dik lova titute chu hrem theih an ni a; hrem  
erawh an la awm lo.  
(d) Vantlang ngaih pawh a hrem ngai ni a lang zual te hi  
sorkarin a hre chiah rik lo ani.

\*Speech not corrected

\* PU B.LALTHLENGLIANA : Pu Speaker,  
(a) Horticulture Department  
in kumin 1996 hian kut hna-  
hawktute hnen atangin sawh-  
thing a lei sak em?  
(b) Engzat rate in nge?  
(c) A leisak a nih chuon engzatnge a rate?

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker,  
MINISTER : (a) Lei sak e.  
(b) Rs.1,300/-per quintal.  
(c) Rs.1,300/-per quintal.

\* PU LALRINCHHANA : Pu Speaker,  
1995-'96 chhunga Horticulture  
Department in sapthei huan  
siam tura a tihte hi an hlawh  
tlin theih nan enganga tano  
puina nge sorkarin buatsaih  
a tum?

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker,  
MINISTER : 1995-'96 chhunga Horticul-  
ture Department in sapthei  
huan siam tur a thlante hi  
employment Assurance Scheme  
hnuaja mi an ni a, 1995-'96 chhung khan Central atangin he  
EAS hnuajah hian sum hmuh a nih loh avangin State Share  
atangin bul an tan nan sapthei tiak leh a hmun vahna leh  
a khur laih leh phun nante pek chhuah an ni a. Kum 1996-  
'97 hian heng mite hi an hlawhtlin ngei theih nan, State  
sum atangin a enkawlina tur thirzai leh Sprayee te pek tur-  
in Sorkar chuan hma a le mek a ni.

\* DR.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker,  
Total Prohibition hi engtikah  
nge Sorkarin a hman tan theih  
dawn?

PU HRANGTHANGA COLNEY : Pu Speaker,  
MINISTER : A hma thei ang berah Total  
Prohibition hi hman tum a ni.

\* Speech not corrected

\* PU F.MALSAWMA

Pu Speaker,  
: Sorkar-in Technical Post-ah  
Technical mite dah zel a tum  
em?

PU LIANSUAMA

Pu Speaker,  
: Tum e.

UNSTARRED QUESTIONS (UQ 1-40)  
(Rule 39(4) )

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawnna  
: Unstarred Question No.1-na.  
(a) Central Service (UPSC) exam  
tura coaching (private) a lutte  
tanpuina tur sorkarin provision  
a nei em?  
(b) Nei nise, engzat nge tanpuina  
a pek theih ang?  
(c) Nei lo nise ruahman tunna a  
awm em?  
(d) UPSC Examination beih tuma  
inpuahchah a beitu te puih nan  
sorkarin engnge ruahmanna a neih?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chaw:  
: (a) Nei lo.  
(b) --  
(c) Awm hrih lo.

(d) UPSC hnuaia Civil Service  
(pre) Examination a tlingte hnen-  
ah pawisa Rs.5000/- (cash incentive  
Award) pek an ni a, Main Examina-  
tion (civil Services) a tlingte  
chu Rs.5000/- dang (cash Incentive  
Award) pek leh an ni.

UPSC Exam-a beih tum leh in-  
puahchah ringawtte puih nan chuan  
sorkarin ruahmanna a nei lo.

A Examination hming pawh-hi,  
UPSC buatsaih 'Civil Seervices  
Examination' tih tur a ni.

FU H. THANGKIMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred Auestion No.2-na

Zotuihiang - Phaileng (S) inkar  
kawng hi RD hian a lai tlang thei  
em?

FU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu:-  
: Thei ang.

FU F. LALREMSIAMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: UNstarred Question No.3-na.

Saiphai khua atan EAS hnuaiah te,  
DRDA kaltlanga sum senral 1993-  
'94, 1994-'95, 1995-'96 chung  
hian kum tin engzat ngo, eng eng  
atan te nge?

FU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu:-  
: Kum 1993-'94, 1994-'95, leh  
1995-'96 chungsa Saiphai khua tana  
DRDA kaltlanga EAS hnuaia sum sen  
zat chu Rs.12,04,100/- (Cheng Nuai  
Sawpahnih leh Za) ani a. A hmanna  
kimchang chu Annexure -ah hian  
hmuh theih a ni.

A N N E X U R E

THINGDAWL R.D BLOCK

NAME OF VILLAGE : SAIPHAI  
NAME OF SCHEME : E.A.S.

Sl No.	Name of works	Ant. sanctioned
--------	---------------	-----------------

1 9 9 3 - 1 9 9 4

1.	Saiphai-Phailien J/R	30,000/-
TOTAL		: Rs.30,000

1 9 9 4 - 1 9 9 5

1.	Saiphai - Phailien J/R	30,000/-
2.	Approach road to Thingkhuang WRC area	40,000/-

Sl No.	Name of works	Amt. Sanctioned
<u>1 9 9 4 - 1 9 9 5</u>		
3.	Saiphai - Notocherra J/R	1,00,000/-
4.	P/S building	76,600/-
5.	Boulder embankment at Notocherra	36,000/-
6.	Boulder embankment at Thingkhuang (R)	80,000/-
7.	Boulder embankment at Khanthum Kawn	1,00,000/-
8.	Water harvesting ponds-5nos.	47,500/-
9.	Minor Irrigation at :	
	(a) Thingkhuang river	50,000/-
	(b) Raful Lui	30,000/-
	(c) R.S.Khumthanga's Vau Lui	20,000/-
	(d) Lalngheta Vau Lui	20,000/-
	(e) Lalrenga Vau Lui	20,000/-
	(f) Thingkhuang WRC area	50,000/-
TOTAL :		7,00,100/-
<u>1 9 9 5 - 1 9 9 6</u>		
1.	J/R from BRTF rd. to Kekul WRC	3,00,000/-
2.	Spring water source 4nos.	20,000/-
3.	Strengthening of RCC checkdam at Thingkhuang WRC.	50,000/-
4.	Play Ground	1,00,000/-
TOTAL :		Rs. 4,70,000/-
GRAND TOTAL :		Rs. 12,00,100/-

FU LALSAWTA :

Pu Speaker, ka zawhna

Unstarred Question No.4-na.  
1994-'95 leh 1995-'96 chungga  
Reiek Rural Development Block  
hnuaja khaw pakhat Bawlte khua-  
a RD sum hman chungchangah-

(a) Eng hnaahngae hmai chung hian thawh a nih?

(b) Sam senso dat ;

(c) Sum pek thla leh kum ;

(d) Tu hnenah nge sum chu pek a nih?

FU LIANSUAMA  
MINISTER :

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
(a) Kum 1994-'95 leh 1995-  
'96 chung hian Reiek RD  
Block hnuaja Bawlte khaw  
tan hian hna hrang hrang

thawh a ni a. chungte chu Annexure ah hian hmuh theih ani e.

(b) Rs.4,12,000/- (Cheng Nuei li singkhat sanghnih).

(c) Sum pek kum leh thlo pawh Annexure- ah hian tarlan ani.

(d) Sanction order ah chuan v/c hming a pek ani.

ANNEXURE

REIEK R.D.BLOCK

NAME OF VILLAGE : BAWLTE VILLAGE  
 NAME OF SCHEME : E.A.S. 1994-'95

Sl No.	Name of works	Amt.sanction	Date	Executing Agency
1.	Bawlte-Thingpui Bawk Agri.link road.	40,000/-	16.8.94	VC
2.	Afforestation: Collection of seeds, jungle clearance nursery beds.	15,000/- 20,000/- 40,000/- 30,000/- 20,000/-	17.11.94 23.11.95 6.3.95 13.3.95 20.12.94	VC VC VC VC VC
3.	Internal road	30,000/-	13.9.94	VC
4.	Water point	10,000/-	17.11.94	VC
5.	P/S Building	20,000/-	6.3.95	VC
6.	Anganwadi building	12,000/-	13.9.94	VC
7.	Minor Irrigation for drinking water	30,000/- 30,000/-	20.12.94 6.3.95	VC VC
TOTAL :		Rs.2,97,000/-		

1 9 9 5 - 1 9 9 6

1.	Afforestation	15,000/-	28.6.95	VC
2.	Playground	1,00,000/-	6.10.95	VC

TOTAL : Rs.1,15,000/-

GRAND TOTAL : Rs.4,12,000/-

FU F.M.L.SAWMA

Pu Speaker, ka zowhna  
 Unstarred question No.5-na.  
 (a) Khawzawl BDO hnena pawisa (Block fund CSS tiamin) pek zawng zawng,  
 1993-95-96 thlengin NLUP tel lovin.

- (b) Tu hnenah nge pak anih ? i) Eng atan nge pek an nih ?  
 ii) Engzat nge an dawn ?
- (c) Heng fund pek chhuah zawng zawng atanga 10% (ten per-cent) hi engzat nge ?

PU LIANSUAMA  
 MINISTER

: Pu Speaker, a chhanna chu :-  
 (a) Kum 1993-96 chhunga Khawzawl BDO hnena pawisa (Block fund CSS tiamin) pek zawng zawng chu (NIWP tel lovin) Rs.2,08,57,400/- (Cheng Nuai Zehnih Pariat leh Singnga Sangsarih Zali) a ni a. A detail chu Annexure-ah tarlan a ni.

(b) Hei pawh hi Annexure-ah tarlan a ni.

(i) Heng pawisa pek te ni hna hrang hrang thawh nan a ni a, a detail chu Annexure-ah hian hmuh theih a ni.

(ii) Hei pawh hi Annexure-ah tarlan a ni.

(c) Rs.20,85,740/- (Cheng Nuai Sawmhnih, Singriat Sangnga, Zasarit leh Sawmli).

ANNEXURE

KHAWZAWL R.D. BLOCK UNDER E.A.S.

1993-94

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Works</u>	<u>Amt.Sanctioned</u>	<u>Executing Agency</u>
1.	Tlangpui - Tlangpuite J/R	1,40,000/-	VC Tlangpuite
2.	Khawhai - Lungtan J/R	30,000/-	VC Lungtan.
3.	Approach rd.- Hmuncheng	20,000/-	VC Hmuncheng.
4.	Chewngtlai - Khawzawl rd.	40,000/-	VC Khawzawl.
5.	Tualcheng - Hnahlan J/R	27,000/- 30,000/-	VC Tualcheng. VC Hnahlan.
6.	Vanchengpui - Chhawrtui J/R	1,00,000/-	VCs.
7.	Robung - Tualcheng J/R	50,000/-	VC Tualcheng.
8.	Khawzawl - Hmuncheng J/R	2,00,000/-	VCs.
9.	Khawhai - Lungtan J/R	1,00,000/-	VCs.

.....40/-

10. Vanchengpui - Chhawrtui	2,00,000/-	VCs
11. Khawhai playground	3,00,000/-	VC Khawhai
12. Khawhai Mel-2 tuikhur	5,000/-	VC/Khawhai
13. Vangtleng tuikhur	5,000/-	VC Vangtleng
14. Tlangpuite tuikhur	5,000/-	VC Tlangpuite
15. Tlangsem tuikhur	5,000/-	VC Tlangsem

GRAND TOTAL : Rs. 13,57,000/-

1994 - 1995

SL. No.	Name of Works	Amount Sanctioned	Executing Agency
1.	Neihdawn-Champhai link rd.	20,000/-	VC Neihdawn
2.	Lungtan-Lungphi link rd.	10,000/-	VC Lungtan
3.	Neihdawn-Khawzawl link rd.	30,000/-	VC Neihdawn
4.	Rabung-Pamchung link road.	5,000/-	VC Pamchung
5.	Khuangleng-Rabung link road.	5,000/-	VC Khuangle
6.	Diltlang-Ngur link road.	5,000/-	VC Diltlang
7.	Diltlang-Vapar link road.	5,000/-	VC Vapar
8.	Champhai-Hmunhmeltha link road.	5,000/-	VC Hmunhmel
9.	Tualpui-Khawbung J/R	60,000/-	VC Tualpui
10.	Tualte-Internal road.	30,000/-	VC Tualte
11.	Chalrang Internal road.	10,000/-	VC N.Chalrang
12.	Approach road to Chawngtlai. Supply Godown	10,000/-	VC Chawngtlai
13.	Sapsakei lamlien J/R	30,000/-	VC Champhai
14.	Kawkulh-Vankal J/R	6,20,000/-	VC Vankal
15.	Champhai rd.-Taidawnkawn via Scri. Farm	1,00,000/-	VC Khawzawl
16.	Hliappui-Aiduzawl J/R	1,80,000/-	VC Aiduzawl
17.	Khawzawl-Hmuncheng J/R	9,20,000/-	Vcs Khawzawl/ huncheng
18.	Rabung-Tualcheng J/R	7,10,000/-	VC Rabung
19.	Vanchengpui, Chhawrtui J/R	2,20,000/-	VCS Chhawrtui/ Vanchengpui
20.	Khawhai-Lungtan J/R	2,20,000/-	VC Lungtan/ Khawhai
21.	Khawzawl-Tuise WRC, par.	1,20,000/-	VC Khawzawl

...41/-

22. Hnahlan-Khuangphah imctp J/R	50,000/-	VC Khuangphah
23. J/R at Lungpuikhan	90,000/-	VCs Ruantlang Zotlang Mualkawi
24. Tuipui Village internal rd.	20,000/-	VC Tuipui
25. Tiaupui-Zilhriphai J/R	40,000/-	VC Zote
26. Khawzawl-Arro J/R	6, 50,000/-	VC Arro
27. Vapar internal road	20,000/-	VC Vapar
28. Link road to NLUF compact area from BRTF road	20,000/-	VC Melbuk/ Zokhawtiang
29. Ngaizawl-Tuivawl J/R	20,000/-	VC Ngaizawl
30. Cherepkawn and Champhai T/R	30,000/-	VC Hmunhmeltha
31. Diltiang-Hnahlan J/R	4,80,000/-	VCs Diltiang/ Hnahlan
32. Kelkang-Tuipui (R) J/R	1,00,000/-	VC Kelkang
33. Hnahlan-Murlen J/R	5,000/-	VC Murlen
34. Vapar-Murlen J/R	5,000/-	VC Murlen
35. Champhai vengthlang-PHE office complex T/R	50,000/-	VC Champhai
36. Appr. road to Awmpui Phai Seri Farm T/R	50,000/-	VC Champhai
37. Ngur-N.Khawbung J/R	1,15,000/-	VCs Ngur/ N.Khawbung
38. Tuipui-Sihbuk link road	40,000/-	VC Tuipui
39. Hmunhmeltha-Hauhuk lui link road	50,000/-	VC Hmunhmeltha
40. Champhai-Fellui chhuah link rd.	20,000/-	VC Champhai
41. Neihdawn-Ngaizawl J/R	20,000/-	VC Ngaizawl
42. Tuimuk hnar road	30,000/-	VC Khawzawl
43. Tualcheng-Lungphunlian T/R	30,000/-	VCs Tualcheng/ Lungphunlian
44. Tuipui WRC appr. road	1,00,000/-	VC Rabung
45. Tuipui Phai WRC appr. road	1,30,000/-	VC Tuipui
46. Culvert for appr. to Presby- Church	30,000/-	VC Zotlang
47. Appr. road to Phaizau WRC	30,000/-	VC N.Diltiang
48. Bakpuk phaizau appr. road for T/R	60,000/-	
49. Link road for apört. to	20,000/-	VC Tlangsam
50. Appr. road to Zaingen	30,000/-	VC Khawzawl
51. Appr. road to H/S from mawi rd.	2,10,000/-	VC Khawzawl
52. Appr. road to NLUF farm for T/R	45,000/-	VC Ruantlang
53. Culvert between Kelkang and Dilkan	50,000/-	VC Kelkang
54. Culvert between Zotlang and Tuipui hnar	30,000/-	VC Zotlang
55. Masonry appr. road to NDO, complex from main road	1,00,000/-	VC Khawzawl
56. Appr. road to Phaizau project	1,20,000/-	VC Chhawrtui
57. Appr. road to Paihte hmun	1,30,000/-	VC Kawkulk
58. J/R between Tuipui & Kuallen	30,000/-	VCs Tuipui/ Khualen
59. J/R between Chiarlui & Keldai	35,000/-	VC Tlangsam
60. Appr. road to Phaichhar zau WRC area	40,000/-	VC Ngur
61. Appr. road to Lungtla project	20,000/-	VC N.Khawbung
62. Tlangpui-Tlangte J/R	4,00,000/-	VC Tlangpuite

63.	Impvt. and widening of Veng-sang YMA road from S-atelite to Police Qtr.	30,000/-	Champhai
64.	Link road to Dumde zau WRC	20,000/-	VC Vapar
65.	Vapar-Muvanlai Sihpui project	30,000/-	VC Vapar
66.	Impvt. and widening of J/R from Ruantlang to Kelkang	1,30,000/-	VCs Ruantlang/ Kelkang
67.	Constn. of bridge st appr. road to Tuipuzau (Vawngzawl)	20,000/-	VC Hmunmeltha
68.	Agri. link road from Electric veng to Awmpui phai WRC	50,000/-	VC Champhai
69.	Impvt. and widening of J/R between N. Khawbung & Hmunmeltha	20,000/-	VCs N. Khawbung/ Hmunmeltha
70.	Agri. link road between Tamchung and Tualcheng	1,00,000/-	VCs Tamchung/ Hmunmeltha
71.	Between Tualcheng and Hnahlan link road	1,00,000/-	VCs Tualcheng/ Hnahlan
72.	Between Rabung and Hliappui link road	1,00,000/-	VCs Rabung/ Hliappui
73.	Link road appr. to Khawbung lui project	80,000/-	VC Hmunmeltha
74.	Link road appr. to Tuithoh project	60,000/-	VC N. Diltlang
75.	Link road appr. to Kelthliahzeu	60,000/-	VC Ruantlang
76.	Link road to Tuichang	70,000/-	VC Chhewrtui
77.	Widening of J/R from T/R between Vangtlang and Chalrang	50,000/-	VCs Vangtlang and Chalrang
78.	J/R from Tlangpuite to Khawhai	50,000/-	VCs Tlangpuite/ Khawhai
79.	Impvt. of stream water drinking and domestic purposes	10,000/-	VC Khawhai
80.	Harvesting ponds at Zote	30,000/-	VC Zote
81.	Water canal for Tuikhurlui project	28,000/-	VC Kelkang
82.	Water tank at Vapar	15,000/-	VC Vapar
83.	Water canal at Dumphir zau	20,000/-	VC Zote
84.	Water canal at Bualpui zau WRC	10,000/-	VC Hmunmeltha
85.	Water tank with connection	10,000/-	VC Tlangsam
86.	Water ponds at Diltuikawng	10,000/-	VC Tualte
87.	Water tank at Vanchengpui	10,000/-	VC Vanchengpui
88.	Harvesting pond at Muakawi	10,000/-	VC Muakawi
89.	Sunken pond at Nikang	10,000/-	VC Champhai
90.	Sunken pond at N. Diltlang	10,000/-	VC N. diltlang
91.	Sunken pond at CFI Vengthlang	10,000/-	VC Champhai
92.	Water tank at Khualeng	10,000/-	VC Khualeng
93.	Water tank at Neihdawn	10,000/-	VC Neihdawn
94.	Water pond at Khualen	10,000/-	VC Khualen
95.	Water tank at Aiduzawl	10,000/-	VC Aiduzawl
96.	Water tank at Hmunmeltha	10,000/-	VC Hmunmeltha
97.	Water tank at Hnahlan	10,000/-	VC Hnahlan
98.	Irrigation at Phaizau chhuah Kangbur project	50,000/-	VC Khawzawl
99.	Sunken pond at cement Tuikhur and Projection of land erosion by flood erosion	30,000/-	VC Champhai
100.	Prevention of soil erosion at Sihbuk phauzau WRC	40,000/-	VC Tuipui

101. Protection of against soil erosion at Tuisa WRC area	40,000/-	VC Hnahlan
102. Harvesting ponds at Ngur	20,000/-	VC Ngur
103. Water tank near Forest Qtr.	30,000/-	VC Kelkang
104. Checkdam at Changpui lui project	60,000/-	VC Khualen
105. Water canal at Muvanlaiphai WRC area	20,000/-	VC Hmunhmeltha
106. Projection of soil erosion by Tuipui (R) between Selthanga Zara WRC	40,000/-	VC Champhai
107. Minor Irrigation with water canal Laihiphai WRC area	40,000/-	VC Hnahlan
108. Water reservation at N. Khawbung	30,000/-	VC N. Khawbung
109. Affta. at Old Chalrang	15,000/-	VC Old Chalrang
110. Anganwadi bldg. at Ngur 2nos	24,000/-	VC Ngur
111. Anganwadi - Chhawrtui	12,000/-	VC Chhawrtui
112. Anganwadi - Champhai Kanaan	12,000/-	VC Champhai
113. Primary School bldg. at Vangtlang	40,000/-	VC Vangtlang
114. Primary School bldg. at Lungtan	40,000/-	VC Lungtan
115. Joseph P/S at Khawzawl	76,000/-	School Bldg. Ccmmt.
116. Holy Angel Kindergarten I.B. Veng	76,000/-	-dc-
117. DWCRA Building at champhai Kanaan.	15,000/-	DWCRA Group

1994-95 chhunga Khawzawl RD Block  
hnuasia sum lut zet

GRAND TOTAL : 90,13,000/-

KHAWZAWL R.D. BLOCK 1995-96 E.A.S

Sl. No.	Name of works	Amount sanctioned	Executing Agency
1.	J/R from Hliappui to Hnahlan via Aizawl/Rabung/Fanchung & Tualcheng	1,00,000/-	VC Hliappui
		8,30,000/-	VC Rabung
		2,20,000/-	VC Fam hung
		7,00,000/-	VC Tualcheng
		5,00,000/-	VC Hnahlan
2.	Khawzawl to Hmuncheng J/R	2,25,000/-	VC Khawzawl
		2,25,000/-	VC Hmuncheng
3.	Khawzawl to Arre J/R	2,25,000/-	VC Arre
		3,00,000/-	VC Khawzawl
4.	Chhawrtui to Vancheng J/R	3,00,000/-	VC Chhawrtui
		2,00,000/-	VC Vancheng
5.	Khawhai to Lungtan J/R	5,00,000/-	VC Khawhai
		3,50,000/-	VC Lungtan
6.	Sapsakei Lamlien J/R	1,00,000/-	VC Champhai
7.	Khawhai to Tlangpuite J/R	1,50,000/-	VC Khawhai
		1,50,000/-	VC Tlangpuite
8.	Kawlkulh to Vankal J/R	1,50,000/-	VC Kawlkulh
		2,00,000/-	VC Vankal
9.	Khawzawl to Tualpui J/R	1,00,000/-	VC Tualpui

.....44/-

10.	Khawbung 'N' to Champhai T/R	2,00,000/-	VC N.Khawbung
11.	Supply of drinking water at Khawhai by gravitation from Old Village ponds	6,00,000/-	VC Khawhai
12.	Impvt.of drinking water side perparation and bankment of Village ponds.	1,00,000/-	VC Khawhai
13.	Afforestation at :-		
	a) Tlamsam	15,000/-	VC Tlamsam
	b) Dulte M/S	15,000/-	VC Dulte
	c) Puilo	15,000/-	VC Puilo
	d) Comprehensive M/S	15,000/-	VC Chawngtlai
	e) YMA Park	30,000/-	VC Chalrang
	f) Lungtan	15,000/-	VC Lungtan
	g) M/S Compund	15,000/-	VC Mualkawi
	h) Road side plantation	10,000/-	VC Tualpui
	i) Lake side	37,000/-	VC Khawhai
	j) Champhai Kahrawt Thlanmual	15,000/-	VC Champhai
	k) Bethel H/S Compund	30,000/-	VC Champhai
	l) Vengthlang Thlanmual	15,000/-	VC Champhai
	m) Venglai Thlamual	15,000/-	VC Champhai
	n) Joint YMA Park	75,000/-	VC Champhai
	o) Road side plantation	30,000/-	VC Zetlang
	p) M/S Compund	15,000/-	VC Dilkhan
	q) Khawzawl Town	37,000/-	VC Khawzawl
	r) Field No.2 compund	15,000/-	VC Khawzawl
	s) Modern M/S compund	15,000/-	VC Khawzawl
	t) R.D.Block complex	30,000/-	VC Khawzawl
	u) Chhawrtui	15,000/-	VC Chhawrtui
14.	P/S building at :		
	a) Khualen	76,600/-	VC Khualen
	b) Rabung	76,600/-	VC Rabung
	c) Khawzawl Vengthar	76,600/-	VC Khawzawl
	d) Vankal	76,600/-	VC Vankal
15.	Anganwadi building at :		
	a) Lungphunlian	15,000/-	VC Lungphunlian
	b) Lungvar	15,000/-	VC Lungvar
	c) Arre	15,000/-	VC Arre
	d) Tualcheng	15,000/-	VC Tualcheng
	e) Tualpui	15,000/-	VC Tualpui
	f) Khawzawl dinthar	15,000/-	VC Khawzawl
	g) Chhawrtui	30,000/-	VC Chhawrtui
	h) Dulte	15,000/-	VC Dulte
	i) Khawbung 'N'	15,000/-	VC Khawbung
	j) Vapar	15,000/-	VC Vapar
	k) Vangtlang	15,000/-	VC Vangtlang
	l) Khuangphar	15,000/-	VC Khuangphar
16.	Irrigation at Kangbur Phaizau project	3,00,000/-	VC Khawzawl
17.	Khawhai Playgroud	2,00,000/-	VC Khawhai
	GRAND TOTAL :	79,76,400/-	

KUM 1993-96 CHHUNGA B.DO. KHAWZAWL HNEHAH JRY ATANGA  
PAWISA PEK CHUNG CHANG

Sl. No.	Name of scheme	Village to be benefited	Amount sanctioned
1.	Constn.of appr.road from Khawliana house to Tuikhur at Kahrawt veng, Champhai	Champhai	20,000/-
2.	Water tank at Champhai Vengthar	Champhai	5,000/-
3.	Constn.of Jamadar road	Zote	15,000/-
4.	Constn.of Playground at Kawlkulh	Kawlkulh	15,000/-
5.	Impvt.of J/R from Tualpui - Ngaizawl	Tualpui	15,000/-
6.	Constn. of playground at Tualte	Tualte	10,000/-
7.	Constn.of playground at Aiduzawl	Aiduzawl	10,000/-
8.	Constn.of J/R from Famchung - Rabung	Famchung	10,000/-
9.	Constn.of C/Hall at Khuangphah	Khuangphah	7,000/-
10.	Constn.of playground at Ruantlang	Ruantlang	15,000/-
11.	Maintenance of J/R Khawzawl to Ngaizawl	Ngaizawl	5,000/-
12.	Constn.of Y.M. Hall at Champhai Vengsang	Champhai	10,000/-
13.	Impvt.of J/R from Chalrang - Vengtlang	Vengtlang	15,000/-
14.	Constn.of J/R N.Diltlang to Hnahlan	N.Diltlang	10,000/-
15.	Continuation of T/R road from Khuangleng-Leisenzo	Leisenzo	25,000/-
16.	Constn. of C/Hall at Khawhai	Khawhai	3,00,000/-
17.	Link road from Hmunhmeltha-Vawngzawl WRC area	Hmunhmeltha	40,000/-
18.	Re-constn.of C/Hall at Hnahlan	Hnahlan	1,00,000/-
19.	Constn.of Internal road (Thlanmual appr.road)	Khawzawl	80,000/-
20.	Constn.of appr.road to Dinthar Veng.	Khawzawl	30,000/-
21.	Completion of DWCRA Hall at Khawzawl	Khawzawl	4,00,000/-
22.	Repair of C/Hall at Khawzawl	Khawzawl	30,000/-
23.	Maintenance of Inter-Village rd.from Tlangsam - Zotlang	Zotlang/Tlangsam	30,000/-
24.	Clearance of J/R between Neihdawn and Khawzawl	Neihdawn/Khawzawl	5,000/-
25.	Clearance of J/R between Ngaizawl and Khawzawl	Ngaizawl/Khawzawl	5,000/-

26.	Constn.of Lungpukham T/R	Tiauphai Farmers Assn.Ruantlang	10,000/-
27.	Appr.road to BDO office at Khawzawl (Ring road)	Khawzawl	17,000/-
28.	Constn.of culvert between New Champhai BRTF road - Thlanual kawng New Champhai	New Champhai	30,000/-
29.	Constn.of C/Hall-cum-Indoor Stadium, Champhai Kanan	Champhai Kanan	10,000/-
30.	Repair of C/Hall at Ngur village	Ngur	10,000/-
31.	Constn.of Vawngzawlkai S/bridge over Tuipui river	Champhai	10,000/-
32.	Maintenance of road Pu Khawliana house-Champhai College road	Champhai	10,000/-
33.	Constn.of C/Hall Vangtlang	Vangtlang	30,000/-
34.	Constn.of C/Hall at Champhai Vengsang	YMA Vengsang Champhai	40,000/-
35.	Repair of C/Hall at Khawzawl	Khawzawl	20,000/-
36.	Constn.of S/Pridge over Bualpului	Tuipui	14,000/-
37.	Constn.of Pavillion at Field No.1 Khawzawl	Khawzawl	10,000/-
38.	Constn.of appr.road to M/School - Dilkawn	Kelkang	10,000/-
39.	Extension of C/Hall at Zote	Zote	10,000/-
40.	Constn.of C/Hall at Hmun-Hmeltha	Hmunhmeltha	10,000/-
41.	Constn.of C/Hall at Vapar	Vapar	20,000/-
42.	Constn.of C/Hall at Champhai, Kahrawt	Champhai	16,000/-
43.	Constn.of YMA Hall-cum-Library at Vapar	Vapar	25,000/-
44.	Constn.of Internal road at Vapar	Vapar	10,000/-
45.	Completion of Upa pawl In at Khawzawl	Khawzawl	6,000/-
46.	Constn.of Public Playground at N.Chalrang	N.Chalrang	30,000/-
47.	Constn.of VDC Meeting Hall -cum-CCS Info.centre near BDO office	Khawzawl	50,000/-
48.	Constn.of C/Hall at Dulte	Dulte	25,000/-
49.	Constn.of MUP Hall at Khawzawl	Khawzawl	5,000/-
50.	Impvt.of playground at Khuangthah	Khuangthah	10,000/-
51.	Impvt.of playground at N.Diltlang	N.Diltlang	10,000/-
52.	Constn.of wooden bridge over Sikur Lui	Kelkang	20,000/-
53.	Constn.of Masonry step from PWD road to BDO office Khawzawl.	Khawzawl	50,000/-

.....47/-

54.	Constn.of Cemented water point below Dinthar YMA Hall	Dinthar, Khawzawl	15,000/-
55.	Constn.of Anganwadi	Neihdawn	15,000/-
56.	Constn.of Pavillion at Field No.1	Khawzawl	20,000/-
57.	Constn.of Pavillion at Field No.2	Khawzawl	25,000/-
58.	Constn. of Playgroun at Dilkawn	Dilkawn	20,000/-
59.	Repair of Anganwadi Centre - 6	Khawzawl	5,000/-
60.	Constn/Extension of Public playground at Tualte	Tualte	25,000/-
61.	Impvt.of playground at Puilo	Puilo	10,000/-
62.	Constn. of 2 units of motorable culvert (Zotlang)	Zotlang	20,000/-
63.	Preservation of Mangkhaia Lung (Zotlang) Champhai	Zotlang	30,000/-
64.	Constn.of Rest House at SHC Khawhai	Khawhai vengchung Upa pawl	6,000/-

TOTAL : Rs.15,56,000/-

DETAILS OF SANCTION TO BDO, KHAWZAWL DURING  
1993 - 96 FROM NORMAL RD FUND

Sl No.	Name of works	Amount sanctioned	Village to whom benefit	To whom paid	Amt.paid	Year
1	2	3	4	5	6	7
1.	Constn.of Community Hall	10,000/-	Vankal	VC	Full	1993-94
2.	-do-	10,000/-	Dulte	-do-	-do-	-do-
3.	-do-	10,000/-	Champhai	-do-	-do-	-do-
4.	-do-	15,000/-	Kanaen	-do-	-do-	-do-
5.	-do-	15,000/-	Lungtan	-do-	-do-	-do-
6.	-do-	5,000/-	Puilo	-do-	-do-	-do-
7.	-do-	5,000/-	Murlen	-do-	-do-	-do-
8.	-do-	15,000/-	Ruantlang	-do-	-do-	-do-
9.	-do-	20,000/-	Kelkang	-do-	-do-	-do-
10.	Constn.of J/R From Khawzawl-Tualpui	20,000/-	Hnahlan	-do-	-do-	-do-
11.	Constn.of J/R from Vankal-Khualen	10,000/-	Tualpui	-do-	-do-	-do-
12.	Constn.of J/R from Hnuncheng - Zuchhip	10,000/-	Vankal	-do-	-do-	-do-
			Hnuncheng	-do-	-do-	-do-

.....48/-

1	2	3	4	5	6	7
13.	Constn. of J/r from Ngur - N. Khawbung	10,000/-	Ngur	VC	Full	1993-94
14.	Constn. of J/R from Tualcheng- Lungphunlian	10,000/-	Lungphun-	-do-	-do-	-do-
15.	Constn. of J/R from Tualcheng - Hnahlan	10,000/-	Hnahlan	-do-	-do-	-do-
16.	Constn. of bridge on Tuipui	20,000/-	Zote	-do-	-do-	-do-
17.	Constn. of Dawrkawn BRTF rd.	10,000/-	Ruantlang	-do-	-do-	-do-
18.	Constn. of Dawrkawn Community Hall.	20,000/-	Chawngtlai	-do-	-do-	-do-
19.	Constn. of Dawrkawn Community Hall.	10,000/-	Tualpui	-do-	-do-	-do-
20.	Constn. of Dawrkawn Community Hall.	20,000/-	Ruantlang	-do-	-do-	-do-
21.	Constn. of Dawrkawn Community Hall.	5,000/-	Tuipui	-do-	-do-	-do-
22.	Constn. of bridge over R. Tuiphal	10,000/-	Rabung	-do-	-do-	-do-
23.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Tualte	-do-	-do-	-do-
24.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Puite	-do-	-do-	-do-
25.	Constn. of Community Hall	5,000/-	Hmunhmeltha	-do-	-do-	-do-
26.	Constn. of Community Hall	40,000/-	Khawhai	-do-	-do-	-do-
27.	Constn. of Community Hall	25,000/-	Chhawrtui	-do-	-do-	-do-
28.	Constn. of Community Hall	5,000/-	Dulte	-do-	-do-	-do-
29.	Constn. of Community Hall	20,000/-	Champhai Vengsang	-do-	-do-	-do-
30.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Dilkawn	VC Kel-	-do-	-do-
31.	Constn. of Community Hall.	10,000/-	Neihdawn	VC kang	-do-	-do-
32.	Constn. of Community Hall.	10,000/-	Zotlang	-do-	-do-	-do-
33.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Vanchengpui	-do-	-do-	-do-
34.	Constn. of Community Hall	30,000/-	Kawlkulh	-do-	-do-	1994-95
35.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Rabung	-do-	-do-	-do-
36.	Constn. of Community Hall	10,000/-	Khawzawl Dinthar	-do-	-do-	-do-

1	2	3	4	5	6	7
37.	Constn. of Community Hall	15,000/-	Khawzawl Darngawn	VC	Full	1994-95
38.	Constn. of Community Hall	65,000/-	Khawzawl Zuchhip	-do-	-do-	-do-
39.	Constn. of J/R from PND gate to Horti.	30,000/-	Khawzawl	-do-	-do-	1995-96
40.	Constn. of BRTF rd. to Jarkawn	10,000/-	Zotlang	-do-	-do-	-do-
41.	Maintenance of Internal road	10,000/-	Tualte	-do-	-do-	-do-
42.	Maintenance of Internal road	10,000/-	Lungtan	-do-	-do-	-do-
43.	Maintenance of Internal road	10,000/-	Chalrang	-do-	-do-	-do-
44.	Maintenance of Internal road	10,000/-	Khawnuam	-do-	-do-	-do-
45.	Maintenance of Internal road	5,000/-	Lungphunlian	-do-	-do-	-do-
46.	Constn. of C/Hall	150,000/-	Lungphunlian	-do-	-do-	-do-
47.	Constn. of C/Hall	150,000/-	Vancheng-pui	-do-	-do-	-do-
48.	Constn. of C/Hall	150,000/-	Chhawrtui	-do-	-do-	-do-
49.	-do-	50,000/-	Tualte	-do-	-do-	-do-
50.	-do-	50,000/-	Vengtlang	-do-	-do-	-do-
51.	-do-	50,000/-	Khuallen	-do-	-do-	-do-

.....

Pu Speaker, ka zawnha

PU. LALKHAMA

: Unstarred question No.6-na  
(a) Rambuai Compensation  
kha pek chhuah a ni tawh em?  
Pek tawh awm anih chuan -

i) Compensation dawng tawh khua leh dawngtute hming ?

ii) Dawng tawh khua a hmu ve tlak, in leh lo chan ve la dawng ve si lo engzatnge awm ?

iii) La dawng lo khua leh la dawng ve tur te ?

iv) La dawng lo, dawng ve tur te tan pawisa sanction sa in a daih em ?

v) He compensation sanction hi Mizoram PUCL in court a a khin chhuah em ni ?

vi) BDO leh V/C President te hnen h Compensation hmu tur hnen theuh a h cheng zatun cut tur thupak; thuchhu h hi em ? Cheng engzat nge cut sak tawh a nih a, chu pawisa chu tu hnenah nge a awm ?

vii) BDO leh V/C President te hnenah he cheng zathum zel cut hi a zat ve a zat ve a PUCL leh BDO/VCP te insem tura tin a ni em?

PU P. BAWITLUANGA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

: i) Rambuai compensation hi Deputy commissioner Aizawl, Lunglei leh Saiha ten anmahni District huam chhung theuhah

an sem a. Compensation dawng tawh khua leh dawngtute hming hi report tura zawh mek a ni a. Detail report hmuh a la nih loh avangin compensation dawng tawh khua leh dawngtute hming pek theih a la ni rih lo. Hmuhkim veleh pek theih a ni ang.

ii) Enfiah mek a ni.

iii) Deputy commissioner, Aizawl, Lunglei leh Saiha te hnen atanga compensation pek tawh chin report hmuh a la nih loh avangin la dawng lo khuate hming hriat theih a ni rih lo.

iv) Compensation la dawng lo, dawng ve tur te hi enfiah mek a ni a, a zat a la hriat theih loh avangin pawisa sanction awm sain a daih dawng leh dawn loh a la hriat theih rih lo a ni.

v) A nih Mizo ram sorkar in a hre lo.

vi) Ni lo. Pawisa cut sak tawh zat leh a awmna sorkarin a hre lo.

vii) Ni lo.

Pu Speaker, ka zawhna

PU LALSAWTA

: Unstarred question No.7-na  
a) Tlangnuam RD Block hnuaia Melthum khuah hian Rural Development atangin hna thawh

1994-95, 1995-96 chhung hian a awm em?

b) A awm a nih chuan -  
i) Hna hming;  
ii) Hna awmna hmun;  
iii) Sum senso zat;  
iv) Engtik thla leh kum a pek nge?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

: a) Awm e.  
b) i) A hnunga Annexure ah hian hna hning chu tarlan ani.  
ii) Annexure ah tarlan a ni.  
iii) Annexure ah tarlan tel ani.  
iv) Annexure ah hian DRDA Ai-

zawl in BDO, Tlangnuam hnena sanctioning order a pek ni leh thla tarlan ani.

A N N E X U R E

TLANGNUAM R.D.BLOCK

NAME OF VILLAGE : MELTHUM VILLAGE  
NAME OF SCHEME : E.A.S. 1994 - 95

Sl No.	Name of works	Amount sanctioned	Date of sanctioned	Executing Agency
1.	Silaimual Agri.link road	50,000/-	2.3.1995	VC
2.	Govt.P/S Building	76,600/-	26.9.1994	VC
TOTAL :		Rs.1,26,600/-		

1 9 9 5 - 1 9 9 6

1.	Zion veng appr.road	15,000/-	5.1.1996	VC
2.	Silaimual Agri.link rd.	1,00,000/-	8.3.96	VC
TOTAL :		Rs.1,15,000/-		
GRAND TOTAL :		Rs.24,16,000/-		

.....

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawnna  
: a) Aizawl Khawpui chhunga ram hlutna District collector in a siamsak 1992 hnulam a mite list.

b) Sawrkarin ram hlutna a larlan nen a in an lohna a nasa em ?

c) Veng area khat theuh theuh kum hnih khatah inthlau vek vek a awm em ?

d) District Administration hi sawrkarin empui turin tan lakna na tur a hria em ?

PU P.C.BAWITLUANGA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: a) Kum 1992 hnu lama Aizawl khawpui chhunga ram hlutna siamsak chu mi 39 an ni. (as per list enclosed)

.....52/-

b) Sorkein an LSC a ram hlatna a tarlan nena khaihin chuan a inthlau hle a ni.

c) Veng area khat theuh theuh ah kum hnih khat chung a inthlau vak vak a awm lb.

d) Mizoram Land and Land Revenue Bill siam (Draft) mek a ni.

.....53/-

GRADE - 1

Sl. No.	Name	Location	Grade	Year	Area	Rate Sqft.	Amount
1.	Lalsawmliani	Zarkawt	I 'A'	1992	6889.00 Sqft.	Rs.300/-	Rs.20,66,700.00
2.	Masthanga	Bawngkawn	I 'C'	1993	26682.00 Sqft.	Rs.320/-	Rs.85,38,240.00
3.	Lalfinga	Zarkawt	I 'A'	1993	2889.00 Sqft.	Rs.1050/-	Rs.30,33,450.00
4.	Chalthanzuala	Chandmary	I 'A'	1993	2334.00 Sqft.	Rs.528/-	Rs.12,32,384.00
5.	P.C.Ngurthanga	Chandmary 'E'	I 'B'	1994	3856.38 Sqft.	Rs.528/-	Rs.20,25,609.00
6.	David Zama	Chaltlang	I 'C'	1994	3946.98 Sqft.	Rs.300/-	Rs.11,34,094.00
7.	Rinpui	Chandmary	I 'C'	1995	2546.24 Sqft.	Rs290/-	Rs.7,38,407.00
8.	Laltlana J Pachuau	Tuikhuahtlang	I 'B'	1995	2946.05 Sqft.	Rs.250/-	Rs.7,36,512.00
9.	Chhotelal Sen & Co.	Bara Bazar	I	1996	5797.00 Sqft.	Rs.550/-	Rs.31,88,350.00

GRADE II

1.	Lalnunmawii	Chhinga veng	II	1995	836.00 Sqft.	Rs.520/-	Rs.4,34,720.00
2.	T.Chhangte	Tuikual	II	1995	2125.00 Sqft.	Rs.200/-	Rs.4,25,000.00
3.	Tlanghmingthangi	Chhinga veng	II	1996	3248.00 Sqft	Rs.300/-	Rs.9,74,400.00
4.	Lalchhuanvawra	Meidum	II	1996	20.91 bigha	Rs.4000/-	Rs.84,000.00
						per bigha	
5.	Sub.Narayan Singh	Canteen kual	II	1996	2345.00 Sqft	Rs.350/-	Rs.8,20,750.00

GRADE III

1.	C.Lalengmanga	Bawngkawn	III	1995	7920.00Sqft.	Rs.49.33	Rs.3,90,000.00
2.	R.Zamawia	Chawnpui	III	1995	1430.00Sqft.	Rs.140.00	Rs.2,00,203.00
3.	Thangruma	Dinthar	III	1995	4899.78Sqft.	Rs.180.00	Rs.8,81,960.00
4.	Rodinliana s/o Lianchungnunga	Chaltlang	III	1995	3231.16 Sqft.	Rs.325/-	Rs.10,50,127.00

.....54/-

5.	Dr.C.Zarzoliana S/o Pachhunga	Chawnpui	III	1995	9622.13 Sqft	Rs.100.00	Rs.9,62,213.00
6.	C.Laldinliana S/o Pachhunga	Chawnpui	III	1995	11808.56 Sqft.	Rs.100.00	Rs.11,80,856.00
7.	David Seilo	Tuikhuahtlang	III	1995	1549.44 Sqft.	Rs.325.00	Rs.5,03,568.00
8.	K.Rozame	Tuikhuahtlang	III	1995	1620.39 Sqft.	Rs.325.00	Rs5,26,626.75
9.	Laldingliana	Tuikhuahtlang	III	1995	1620.39 Sqft.	Rs.325.00	Rs.5,26,626.75
10.	Anthony Chuanvawra	Sakawrtuichhun	III'D'	1996	11757.99Sqft.	Rs. 16.00	Rs.1,88,128.00
11.	Teresa Malsawhliri	-do-	III'D'	1996	12163.10Sqft.	Rs. 16.00	Rs.1,94,609.00
12.	M.Zohmingthangi	-do-	III'D'	1996	11076.07 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.1,77,217.00
13.	Anthony Chuanvawra	-do-	III'D'	1996	10975.20 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.1,75,603.00
14.	Albert Malsawmkima	-do-	III'D'	1996	11924.77 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.1,90,796.00
15.	Anthony Chuanvawra	-do-	III'D'	1996	1052.25 Sqft.	Rs. 16.00	Rs. 16,836.00
16.	M.Zohmingthangi	-do-	III'D'	1996	17000.80 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.2,72,018.00
17.	Siamkungi	-do-	III'D'	1996	2146.62 Sqft.	Rs. 16.00	Rs. 34,346.00
18.	Anthony Chuanvawra	-do-	III'D'	1996	17831.41 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.2,85,303.00
19.	Zairemi	Sakawrtuichhun	III'D'	1996	12552.07 Sqft.	Rs. 16.00	Rs.2,00,833.00
20.	Thanmawia	-do-	III'D'	1996	7980.09 Sqft	Rs. 16.00	Rs.1,27,694.00
21.	Anthony Chuanvawra	-do-	III'D'	1996	12535.18 Sqft	Rs. 16.00	Rs.2,00,563.00
22.	Bualhranga	Dintlar	III'D'	1996	4041.00 Sqft.	Rs.150.00	Rs.6,06,150.00
23.	Thangdailova	Mc.Donald Hill	III	1996	5406.25 Sqft.	Rs.300.00	Rs.16,21,875.00
24.	F.Sapbawia	Chawnpui	III'C'	1996	10214.85 Sqft.	Rs.110.00	Rs.11,23,633.00
25.	P.Hrangkhume	Zotlang	III'B'	1996	3914.17 Sqft.	Rs.160.00	Rs. 6,26,267.00

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
Unstarred question No.9-na  
: (a) LAD atanga Ramhlun South  
kuam chungna pawisa hman emaw  
pek zawng zawng 1994 - 96 thlengin  
i) Tu hnenah nge pek a nih a,  
Eng atana pek nge ?  
ii) A draw tu hming, draw zat leh  
a ni leh thla, kum nen.

PU S.T.RUALYAPA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: i) 1994-95-ah Rs.66,572.00  
ii) 1995-96-ah Rs.99,898.00  
Total = Rs.1,66,470.00

Contractor hnenah pek a ni a,  
Drain leh step siam nan a ni.

A. 1994-95

Draw tu	Draw zat	Draw ni
1. Lalhmuaka	Rs. 8990/-	17.4.1995
2. Malsawmi	Rs. 10,793/-	24.4.1995
3. Hlimdawla	Rs. 12,596/-	12.4.95
4. Lalzarliana	Rs. 16,200/-	16.5.1995
5. Pa Rothanga	Rs. 17,993/-	16.5.1995
<b>Total</b>	<b>= Rs. 66,572.00</b>	

B. 1995 - 96

Draw tu	Draw zat	Draw ni
1. Vanlalpeka	Rs. 8990.00	20.12.1995
2. Kapliana	Rs. 9000.00	20.12.1995
3. Rothanga	Rs. 9000.00	20.12.1995
4. R.Lalchungnunga	Rs. 4860.00	19.12.1995
5. Zosangliana Ralte	Rs. 7199.00	22.12.1995
6. Rangkhuma	Rs. 14,900 .00	20.12.1995
7. Zosanga	Rs. 19,170. 00	20.12.1995
8. Thatluasia	Rs. 18,779 .00	20.12.1995
9. Niengpuui	Rs. 8000.00	20.12.1995
<b>Total</b>	<b>= Rs. 99,898.00</b>	

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
Unstarred question No.10-na  
: a) LAD atanga Chhawrtui khuua  
pawisa pek zawng zawng 1993-95  
chhungin ?  
b) Engatana pek nge ?  
c) Tunge a dawngtu ?  
d) Engzat theuh nge an dawn ?



1. M/S Jindal Steel Products, Calcutta	1,890 Nos	Rs. 30,13,410.00
2. M/S Malrins Steel Fabrication, Aizawl	4,069 Nos	Rs.1,12,10,745.00
3. M/S Elcee Steel Fabrication, Aizawl	4,039 Nos	Rs. 95,21,599.00
4. M/S Mizoram Engineering & Allied Industries, Aizawl	10,413 Nos	Rs.2,81,01,228.00
5. M/S Kanan Engineering works, Aizawl	14,589 Nos	Rs.3,90,00,547.00
6. M/S Buildworth Pvt. Ltd. Guwahati	830 Nos	Rs. 19,23,350.00
7. M/S MCM Steel Poles Industries, Aizawl	1,320 Nos	Rs. 38,25,636.00
<b>TOTAL :</b>		<b>37,150 Nos Rs.9,65,96,515.00</b>

PU LALSAWTA

Pu Speaker, ka zawhna  
 : Unstarred question No 12-na.  
 Consumer te hman tur Energy  
 Meter chi hrang hrang, 1995-96  
 leh 1996-97 (Up to 30.05.96)

chhunga Deptt. in a lei chungchang ah -

- (a) Lei zat.
- (b) Lei hun.
- (c) Leina.
- (d) Leina Rate
- (e) Sum sen zat.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

- : (a) 9,000 Nos.
- (b) March '96 - ah 7,000 Nos  
May '96 - ah 2,000 Nos
- (c) (i) ELYMERS HAVELLS  
ELECTRIC, NEW DELHI  
ah 7,000 Nos
- (d) 5 amp chi leh 10 Amp chi  
leina rate Rs.436.00 a nia,  
Storage charge 5% nen Rs.  
458.00 a issue a ni.
- (e) Sum sen zat chu  
Rs.39,24,000.00 a ni.

PU H.THANGKIMA

Pu Speaker, ka zawhna.  
 : Unstarred question No.13-na.  
 Mausen leh Saichho khua saw  
 Sorkarin Electrify thuai a tum  
 em ?

PU C.L.RUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: Mausem leh Saichho khu. te bi  
Electrify tum a ni.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.14-na.  
1996-97 January - March, June  
thla a 5 p.m. - 5 a.m. a Dawr-  
pui leh Ramhlun south & North  
and Ramhlun Vengthar a current  
pek darkar zat theuh.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: January - March/96 leh June/96  
thla a 5 p.m. - 5 a.m. a current  
pek darkar zat. Power Interruption  
register a a lan lan in Dawrpui  
veng ah darkar 1411hrs.15mins.  
a ni. Chutiang bawk chuan Ramhlun  
South, North leh Ramhlun Vengthar  
ah chuan darkar 1352 hrs. 24mins.  
a ni.

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.15-na.

(a) Central Industrial Trans-  
port Subsidy hi Siliguri  
atanga Aizawl thlengin Raw

Material chi hrang hrangah a rate engnge ni ?

(b) He subsidy hmu turte leh hmu zot tur enfish tu leh  
Zoram Sorkara thutawp siamtu tutenge ni ?

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: (a) Central Transport Subsidy  
hi Siliguri atanga Silchar thleng-  
in railway rate a chhut ani a.  
Silchar atanga Aizawl hi Food

& Civil supply Deptt. Govt. of Mizoram approval rate a chhut  
leh ani a. Railway freight rate leh road freight rate belh-  
khawm atanga ze zel a sawmkua (90%) hi CTS pekne rate ani.  
Railway freight rate ah hian raw materials chi hrang hrang  
tan rate hran a awm a, a vai chuan ziah sen pawh ani lo. En-  
tin nan item hman lar zual leuh leh an rate te chu Annexure  
ah hian tihlan ani. Tin, railway freight rate hi hun kal  
zel ah tih danglam zel anih thin vangin a danglam fo thin  
bawk.

(b) He Subsily dilna hi EO/EI, IPO, FM leh GM, DIC ami ten an enfiash thin.

Tin, Mizoram sawrkarah chuan hemi atan lika siam State Level Committee hi thutawp siamtu a ni.

ANNEXURE

The following are the existing railway freight rates from Siliguri to Silchar.

1. Liquid chemical	-	Rs. 69.76	per quintal
2. Chemical powder	-	Rs. 73.46	per quintal
3. Steel items like Flat iron, Angle iron, T iron, Z iron, Iron rod, etc.	-	Rs. 79.46	-do-
4. Steel Black Pipe	-	Rs. 79.20	-do-
5. Paper	-	Rs. 76.73	-do-
6. Straw Board	-	Rs. 49.59	-do-
7. Maida	-	Rs. 64.24	-do-
8. Sugar	-	Rs. 60.72	-do-
9. Ghee	-	Rs. 76.73	-do-
10. Yeast	-	Rs. 73.16	-do-
11. Edible oil	-	Rs. 55.74	-do-
12. Icing sugar	-	Rs. 76.73	-do-
13. Cotton cloth	-	Rs. 89.88	-do-
14. Leather	-	Rs. 67.88	-do-
15. Rubber sheet	-	Rs. 64.24	-do-
16. Glue	-	Rs. 50.03	-do-
17. Thread	-	Rs. 94.54	-do-
18. Woolen Yarn	-	Rs. 83.83	-do-
19. Soap Chemicals	-	Rs. 69.90	-do-
20. Raw cotton	-	Rs. 89.88	-do-
21. Food colours	-	Rs. 117.39	-do-
22. Flavour compound	-	Rs. 117.39	-do-
23. Paints	-	Rs. 69.76	-do-
24. Aluminium Alloy Wire rod	-	Rs. 73.00	-do-
25. G.I.wire	-	Rs. 73.16	-do-
26. Cotton Yarn	-	Rs. 89.88	-do-
27. Wooden Parquet Flooring	-	Rs. 51.83	-do-
28. Compressor	-	Rs. 101.76	-do-
29. Components for Computers (Misc.)	-	Rs. 101.42	-do-
30. Transformer	-	Rs. 80.30	-do-
31. Condenser	-	Rs. 101.42	-do-
32. Picture Tube	-	Rs. 101.42	-do-
33. SMPs	-	Rs. 80.30	-do-
34. Capacitor	-	Rs. 60.40	-do-
35. Fan	-	Rs. 76.76	-do-
36. Monitor	-	Rs. 80.30	-do-
37. LCD Panel	-	Rs. 101.40	-do-
38. Relay	-	Rs. 10.40	-do-
39. Steel cabinet	-	Rs. 76.76	-do-
40. PCB	-	Rs. 101.42	-do-
41. Eliminator	-	Rs. 80.30	-do-
42. Heat sink	-	Rs. 101.42	-do-
43. Battery	-	Rs. 89.88	-do-
44. Battery charger	-	Rs. 80.30	-do-

The road freight rate adopted for Silchar to Aizawl is Rs.45/-per quintal. This is the approved rate of Food & Civil Supply Department, Govt. of Mizoram for transportation of foodstuff issued Vide No.STR.139/93 dated the 8th February, 1993.

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.16-na.  
(a) 1993 April thla a Serchhip  
PWD Division in Govt proof Wire  
Mesh a lei zat leh a leina rate,  
senso zawng zawng.

- (b) Govt. of Mizoram approved rate dinglai ( 1993 April thlaah)
- (c) C.A.G. (GOI) Report 1995 a mi angin hemi atana extra-expenditure engzatnge?
- (d) Hetianga Sorkar Financial Rules bewhzhia a thil titu chungah action lak a awm em?
- (e) Tunah he wire Mesh hi khawiahnge a awm ? a la tha em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :  
: (a) Square feet 22,000 lei a ni,  
a rate chu Rs. 22/- Sq Ft.a senso  
zawng zawng Rs. 4,84,000/-

- (b) Govt. approved rate, April 1993 chu Rs. 29.40 Sq.m.
- (c) Rs. 4.23 lakhs.
- (d) Action lak hriet a ni lo.
- (e) Serchhip PWD Division hnusia Government Building hung nen hman a ni. a la tha e.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.17-na.  
(a) Mizoram Handloom and Handi-  
craft Development corporation  
Building (Chaltlang ) ami hi  
original estimate engzat nge ?

- (b) A sak zawh hnua contractor hnena pek tak engzat nge ?
- (c) Engvanga Restricted Tender a tih nge ?
- (i) Tute hnenah nge tender form pek an nih ?
  - (i) Engzat hheuh nge an quata ?
  - (ii) Tunge pek tak ?

(e) CAG (GOI) 1995 Report Janin open tender lova restricted tender tih anih avanga avoidable expenditure a tih zat, engzat nge?

: (a) Rs.58,62,800.00 in Administrative Approved hmuh ani.

(b) Rs.68,56,395/-

(c) Hmun awih a sak tur anih avangin Contractor rintlak leh good workmanship leh expenditure nei tha sak tir luh avangin open a tender loh anih chuan non-reliable leh experience nei tha lo in thalo tak a sak hlahv vangin.

(i) Name of Contractors	Quoted Amount
(a) R.Sangkhum	Rs.67,28,475.00
(b) F.Lalthlamuana	Rs.54,85,863.00
(c) Rothangpuia	Rs.60,52,406.00
(d) Lalrivunga Sailo	Rs.62,11,670.00
(e) P.C.Sapnela	Rs.65,01,535.00
(f) H.Hrangdawla	Rs.64,71,391.00
(g) F.Sapbawiha	Rs.61,11,077.00

(ii) F.Lalthlamuana Republic, lowest tenderer hnenah pek a ni.

(e) Rs.4,96,000.00

Pu Speaker, ka zewhna

PU LALSAWTA

: Unstarred question No.18-na. Ni 1.1.95 atanga ni 31.3.96 inkar chungang Mizoram State Transport Bus accident avanga thi leh

hliamte 'Compensation' pek annih chungchangah -

- (i) An hming leh address
- (ii) Thi leh hliam
- (iii) Engzat nge pek an nih
- (iv) Accident ni, thla leh kum.

: Kum 1995 January ni 1 atanga ni 31, March, 1996 chungang MST Bus accident a thi leh hliamte address, compensation pek zat leh Bus accident ni, thla leh kum

te chu a hnuasia tarlan ang hi a ni.

(A) Phaibawk kawn bula MST Bus No. MZ - 01/2763 dt.19.6.95 a accident athi leh hliamte hming leh address leh tanpuina pek zat chu hetiang hi a ni :-

THI :- (1) Bus Driver Pu Remtluanga, S/O Lallewma (L) Zemabawk Rs.25,000/- a nu Pi Lalbuatsaihi Zema- bawk hnenah pek a ni.

(2) Pi Darkehi, Lunglei Rs.25,000/- a fapa C.Lalhmingmusa, Lunglei Venglai hnenah pek a ni.

HLIAM :- Doctorin Passengers hliam tuarte Hospitalah an awm ngei ani tih certificate a pek a hnuasia hming tarlan mi 12 te hnenah hian Rs.5,000/- theuh pek an ni.

- 1) K.Lallosanga, S/o Suntuahhleia, Chamdur
- 2) C.Lalhmingliana, Tlungvel
- 3) Sanglura S/o Venthanga, Phulmawi
- 4) Ngurkapthangi, Shillong.
- 5) Ngaihzuala S/o Zokala, Thiltlang
- 6) Pawkhai, S/o Pawlai, Saiha
- 7) Lianmanga, Tahan.
- 8) Saihmingthangi w/o Saikhuma, Lunglei.
- 9) Lalliantluanga, Lunglei
- 10) Dohmingthanga, S/o Laltlanthanga, Lunglei
- 11) Kapchhunga, S/o Sanghleia, New Serchhip
- 12) H.Rokunga, Tlungvel.

(B) Darlawn bula Bus No.ZRX -217 dt 8.7.95 a accident avanga hliam tuar mi 20 Doctorin hospitalah an awm ngei a ni tih certificate a pek a hnuasia hming tarlan hnenah hian Rs.2,500/- theuh pek an ni :-

- 1) Lalrawnkima, S/o Vanlalruada, New Vervek
- 2) Zairemtluangi d/o Lalzama, New Vervek
- 3) Vanlalruada h/o Bani, New Vervek
- 4) Zakamlova h/o Lalchini, New Vervek
- 5) Lalbeiseia, Vaitin
- 6) F.Zatawma, s/o Zethuama, Vaitin
- 7) B.Rochama s/o Challiana, Vaitin
- 8) Lalropuii d/o B.Rochama, Vaitin
- 9) Thlani d/o Thatkhuma, Vaitin
- 10) Remthengliana, Khawpuar
- 11) Thanmawii, w/o Zoramthanga, Retu.
- 12) Zoramthanga s/o Jerema, Ratu.
- 13) Kawlhuliama h/o Thongliani, Ratu.
- 14) Lalhmingliani w/o Thansanga, Thingsat.
- 15) Sangneihthangi d/o Pachhunga, Thingsat.
- 16) Thangchhingi w/o Thangchungnunga, Sailutar.
- 17) Kawlehhuana, s/o Bata, Sailutar.
- 18) S.T.Kunga s/o Saithuama, Electric, Aizawl.
- 19) Chawngthanzami d/o Lets, (L) Electric Ramthar, Aizawl.
- 20) Laldina s/o Zakunga, Durtlang.

(C) Saiha kawng Zero point bulah Bus No. MZ - 01/1184  
dt.28.11.95 a accident a thi leh hliamte hming leh tanpuina  
pek zat chu a hnuafia tarlan ang hi an ni.

THI : (1) Pi Biakzuali, Saiha Tlangkawn Rs.5,000/- a  
chhungte Pu Seihna, Saiha Tlangkawn hnenah pek a ni.  
(2) Pu Tialthiauva, Bualpui NG Rs.5,000/- a nupui  
Pi Saplawngi, Bualpui NG hnenah immediate relief  
a tan pek a ni. Hemi bakah hian MACT judgement  
order angin interim relief Rs.50,000/- pek a ni bawk.

HLIAM : Doctorin Hospital ah an awm ngei a ni tih certifi-  
cate a pek heng a hnuai a hming tarlan mi 11 hnenah  
hian Rs. 2,500/- theuh pek an ni.

- (1) Beihrosa s/o Ichhi, Chapui
- (2) J.Ryulai, s/o Thacho, Tlangkawn
- (3) Seihno s/o Awa Saiha Tlangkawn.
- (4) Lianzova s/o Kiauluaia, Kawlchaw 'W'
- (5) Pianghleia s/o Hauchhuma, Ramhlun 'S' Aizawl
- (6) Hmunliana s/o Tawkala, New Saiha
- (7) Piangkawzama s/o Hnawkbuta, New Saiha
- (8) Zodingliana s/o Ngursiami, Chhinga Veng, Aizawl
- (9) Lalnunthari d/o C.Chhuanvawra, Bazar, Saiha
- (10) Lalparvuli d/o P.C.Kapliana, New Colony Saiha.
- (11) Ngakmawii d/o V.Lalchawna, Bazar Saiha.

Sentlang bula Bus No. MZ-01/5012 dt. 26.2.96 a  
accident a thi leh hliamte hming leh tanpuina  
(immediate relief) pek te chu a hnuafia tarlan  
ang hi a ni :-

THI: (1) Lalrohluia s/o T.Gnurliana, Bethlehem  
(2) Lalnuzira s/o R.Malsawma Kharla, Aizawl  
(3) V.L. Muana s/o Hama Aizawl Venglai  
(4) Kama s/o Hauzadeva, Tahan Burma.  
(5) Zothani, d/o China Vairengte.  
(6) Lalramfawni d/o Zengeni Lunglei  
(7) Mangthusami w/o Challiana, Luangmual.

Hen a chunga hming tarlan mitthi chhungte hnenah hian  
Rs. 25,000/- theuh pek tu an ni a, amaherawhchu a bak  
Rs. 15,302/- theuh pek tur la awm hi sanction dil mak a ni.

HLIAM : A hnuafia hming 14 tarlante hnenah hian Rs.2500/-  
theuh pek a ni a, heng hi Doctor in Hospital ah an  
awm ngei a ni tih certificate a pek te anni a, chung  
mite chu :-

- (1) Dr Zokhumi, Seven Day tlang, Aizawl.
- (2) Abjit Malik, 46 Bn CRPF Zemabawk.
- (3) A.CRama, 46 Bn. CRPF. Zemabawk.
- (4) Thangthaa s/o Mangchungnunga. Ramhlun 'S'  
Aizawl.
- (5) Lianhmingthanga c/o Kapchungnunga, Ramhlun 'S'  
Aizawl.
- (6) R.L.Lungkhama, s/o Pathiauva, Serchhip Vengchung.

- (7) Prem Sahani s/o Ramesh Bihar.
- (8) C.Lalngkhakliana s/o Lalrinchhana Buhchang
- (9) Lalremruati d/o Zomawii Vairengte, Venglai.
- (10) Kapthianga s/o C.Lalhruaia N. Hlimen
- (11) Lalduhsaki d/o Zomawii Vairengte Venglai
- (12) C.LSichanpui d/o Thangbusia, Lunglet.
- (13) Zomawii w/o Lalchhunga Vairengte, Venglai.
- (14) Liansiamthangi Chandmary 'W' Aizawl.

Ni 1.1.95 leh ni 31.3.96 inkara MST Bus accident tawkte ni thla leh kum chu a hnuai tarlan ang hi a ni.

Sl.No.	BUS REGN.NO.	ACCIDENT NI,	ACCIDENT THI ZAT HLIAM ZAT NA HMUN		
1.	MZ-01/2768 (DLX)	19.6.95	Phaibawk Kawn bul	2	12
2.	ZRX - 217(MD)	8.7.95	Darlawn bul	-	20
3.	MZ -01/1184 (DLX)	28.11.95	Saiha kawng Zero point bul	2	11
4.	MZ - 01/5012(MD)	26.2.96	Sentlang bul Silchar road	7	14

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
Unstarred question No.19-na.  
: Scientist hna hi fill-up tumna tak tak a awm em? Sawrkar in hma a lak tawhte engnge ni?

PU J.LALSANGZUALA  
MINISTEE

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: Scientist hna (post) hi kan nei lo-va, filled up pawh a tum theih loh.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
Unstarred question No.20-na.  
: (a) 1996 M.P. thlan dawn lai vel khan Shanti Bahini hovin Mizo tlang-val an man palite kha tute nge an hming?

(b) Khawi hmunah nge an man?

PU J.LALSANGZUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: (a) (1) Zirkhawnghaka (38)  
s/o Vankila, Builum, Kolasib  
(2) Vanlalruata (25)  
s/o Lalthlamuane, Serchhip  
Present Address : Chandmari,  
Aizawl.

- (3) Lalbiakliana (20), s/o Kapthuama, Lianpui Village.  
(4) Lalromawia (22) s/o Biakliana, Saron Veng, Aizawl.  
(b) Marpara bul Salmur khua ah an man.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna

: Unstarred question No.21-na.

Mizoram a infiam mite, a bik takin football khel thiamte an inkhelh a hlawh / lawmman tam zawk an hmuh theih dan tur Sorkarin zawnpui dan tur a hria em ?

PU C.L.RUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

: Mizoram a infiam mite, a bik takin football khelthiam te hnenah hian Sorkarin an inkhelh thiam vang in lawmman / hlawh a pe ngai lova, tournament organise tute'n hlawh/

lawmman an lo pek zat hi Sorkarin a hriatpui bawk lova; Sorkar lam atang chuan hlawh / lawmman tam zawk an hmuh theih dan a hre lo. Football khel mite ham thafna tur a hma la, tu tur chu Mizoram Football Association an ni.

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna

: Unstarred question No.22-na.

(a) Sorkarin dan Revenue Pass LSC a ziak te hi a kengkawh em?

(b) Chandmari leh Chaltlang inkar khampang kawng an ah Sorkarin Inhmun pek belh, tuna In ding lai te bakah a nei em ?

(c) In sakna tana hlauhawm bakah khaw hawina hmun remchang hetiang ang hmunah te hnan In sak tir lova tuna a awm anga awmtir zel hi Sorkarin tha a ti em ?

PU P.C.BAWITLUANGA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-

: (a) Kengkawh e.

(b) Chaltlang leh Chandmari inkar kham pangah, tuna In dinglai bakah Sorkarin Inhmun pek belh a nei rih lo.

(c) Ti e.

.....66/-

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.23-na.  
(a) 1996 Merch 31-a Mizoram Loan  
and liabilities etc. a leiba a neih  
zat ?

(b) 1991 census figure angin Mizo-  
ram mihring pakhat zela chawhrualin  
leiba engzat nei ang nge kan nih?

PU J.LALSANGZUALA  
MINISTER

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: (a) Mizoram in Ni 31.3.1996-a loan  
a bat zat chu Rs.296,68,47,009/-

(b) Rs.4,323,48

PU F.MALSAWMA

Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.24-na.  
(a) Engvangin nge Mizorama Lead  
Bank ten cash an tlakoham fo na  
chhan hi ?

(b) March thla vel laia Bank a  
pawisa awm lo fo thin hi Sorkarin  
hriain a hma daihin ten a lak theih  
em ?

(c) Sut kian dan a awm lo em ni ?

(d) March - April 1996 lei vela  
Treasury Office, Aizawl in pawisa  
Bill a pass tam ngam lohna chhan  
kha engvang nge ?

PU J.LALSANGZUALA  
MINISTER

Pu Spekar, a chhanna chu :-  
: (a) Reserve Bank of India atangin  
pawisa fai mamawh zat hmuh loh  
vang a ni.

(b) Sorkarin a hriain, theihtawpa  
tan lain RBI hotute hnenah nasa  
taka nawr thin a ni.

(c) Reserve Bank of India hotute hnenah leh State Bank of  
India hotute hnenah harsatna hi ziak leh tawngka in thlen  
thin a ni a, a hlawhtlinna chu Bank kuta awm a ni.

(d) RBI a kan account-a pawisa Mizoram kan neih aia tam  
lakchhuah hlauhthawn thilch Mizoram-a Treasury Officer te  
pawisa pass tam lo tura hriattir an ni.

DR. R.LALTHANGLIANA

- Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.25-na.  
(a) Mizoram State Legislative Assembly seats tih pun tumnana hmalakna sorkarin a nei em ?  
(b) Mizoramah hian Voters' Photo Identity Cards hi engtikah nge hman tum anih ?

PU LIANSUAMA  
MINISTER

- Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: (a) Election Department chuan hmalakna a neih kan hre lo.  
(b) Siampeih a ni hnu a inthlan awm leh hmasa berah kman tan tum a ni.

PU F.MALSAWMA

- Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.26-na.  
(a) Mizoram sorkarin work-quality tihthat zawk a ngai tih hi a hria em ?  
(b) Hria nise, eng angin nge hma a lak ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

- Pu Speaker, a chhanna chu :-  
: (a) Hria e.  
(b) Hma lak mek zel a ni e, Building lamah chuan Architect-te design ang zel a tih a ni tawh a. Kawng siamah pawh IRC specification anga siam zel tawh a ni. Amaherawh chu kan material (Lung, Rora, Balu etc) quality a that tawh loh thin avang-in duhthu a sam rih lo. Chutichung chuan Work quality erawh a tha hho ve zel a ni.

PU F.MALSAWMA

- Pu Speaker, ka zawhna  
: Unstarred question No.27-na.  
(a) Mutation Fee atangin 1995-96 chhunga sorkarin Revenue a lak loh zat ?  
(b) In rochun thil ah Mutation Fee lak a ni em ?

(c) Exemption siam tunna a awm em ?

Pu Speaker, a chhanna chu :-  
PU P.C.BAWITLUANGA MINISTER : (a) Mutation Fee atangin 1995-96 chhungin sorkarin Revenue Rs.2,82,325/- (Cheng nua hnih sing riat sanghnih zethum sawmhnih pange) chiah a la lut

(b) In rochun thilah pawh Mutation Fee hi lak tho a ni.

(c) Exemption siam (Proposal) tunna engmah a la awm rih lo.

Pu Speaker, ka zawhna  
Unstarred question No.28-na  
PU F.MALSAWMA : (a) Ramhlun North Bazar 1995 a zawh tura Minister i/e in Assembly a hrilh tawh chu zawh a ni ta in luch a ni tawh em ?

(b) Tangka engzatnge sen a nih tawh ?

(c) Tutunge contractor ?

(d) Engvanga contractor hi thlak nge a nih ?

PU S.T.RUALYAPA MINISTER : Pu Speaker, a chhanna chu.hetieng hi a ni :-

(a) La ni lo. (b) Rs. 60,00,000/- (Cheng nua ruk) sen a ni tawh.

(c) Pu V.L.Thianga, Ramhlun North leh Pu H.Zoliana, Ramhlun South te an ni. (d) Pawisa kan hmuh len hi kum khatah waw i khat zel a nih avangin hna thowktu hi mi hren rawih a ni.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, ka Unstarred Question No. 29-na ka zawt e.  
(a) Ramhlun Sports Complex hi engvanga chhonzawm loh nge ?  
(b) Chhonzawm tunna a awm em ?

PU LAL THANHAWLA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a chhanna chu :-  
(a) Ramhlun Sports Complex hi pawisa harsatna avanga chhonzawm loh a ni. (b) Pawisa dinhmun a zira chhonzawm tunna a ni.

Dr R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, ka zawhna Unstarred Question No. 30-na ka zawt e -  
 (a) Kum 1994 Budget Session-a V/C hamthamna tur atana Resolution passed tawh kha engtiksh nge tihpuitlin Sorkerin a fum ?

PU S.T.RUALYAPA MINISTER : Pu Speaker, a zhhanna chu - V/C te hamthamna tur Resolution passed chu hetiang hian bawhzui a ni.

1) The Lushai Hills District (Jhuming) Regulation hnuaina V/C thuneihna Rs. 50/- thlang chawitir theihna chu Rs. 500/- ah sah chhoh a ni.

2) The Lushai Hills Autonomous District (Amendment of Justice) Rules, 1953 hnuaina Village Court thuneihna pawh, an leichawitir theihzat Rs. 50/- atang-in Rs. 500/- ah tihpun tura tih a ni a. Rules amendment pawh Law & Judicial Deptt. in an tihchhuah thuai rin a ni.

3) The Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 hnuainah V/C Member bithliahna tih danglamte, nominated seat chu a mamawh V/C hnen chauhvya pek turte, Dan amendment hmanga tihdanglam tum mek a ni a. Cabinet Meeting pawhin a thlir tawh a, kim tawkle tlem a la cwma an hriet avangin enthat leh mek a ni.

4) V/C remuneration pawh hetiang hian bithlich tura rushman a ni a.

V/C President	-	Rs. 300/- pm
Vice President	-	Rs. 200/- pm
Secretary	-	Rs. 250/- pm
Member	-	Rs. 150/- pm
Crier	-	Rs. 100/- pm

Engtik ni chiah atanga hman tan tur nge tih hi, a sum lama dinhmun thlir chien a tul avangin Finance Department thlir dan hriet vek hnuah Cabinet-in a la titlu ang.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, ka zawhna Unstarred Question No. 31-na ka zawt e -  
 Dr R.LALTHANGLIANA : (a) Motor Accident-a thi leh hliamte tan 'Compensation' tam tham an hmuh ve theih nan Motor Vehicles Act, 1988 Section 146-na leh Motor Vehicles Rules, 1989 rule 151 leh rule 152-in a ngiet engin Transport Department hian MST Bus accident thulah sum rushmanna a neih loh avangin MST Bus a accident tawh ten harsatna nasa tak an tawh tih leh hetia sum rushman-na neih loh hi ram dan bawhchhahna a ni tih a hria em ?

(b) Capital Travels Bus (As -  
 OID/6346 ni 21.6.1996-a Travels Bus accident hi Sorker-in a hria em ?

PU ZAKHU HLYCHHO : Pu Speaker, a chhanna chu -  
 MINISTER (a) Central Motor Vehicles Rules  
 1989, rule 151 & 152 hmangin tun-  
 ah hian Fund establish turin leh  
 MST Bus te, Motor Vehicles Act, 1988 Section 146 in a phal ang-  
 in, insure kher ngai lova exemption certificate pe turin hmelak  
 mek a ni.  
 (b) Capital Travels Bus ni 21.9.  
 96-a accident hi Sorkar-in official taka hriatna a nei lo.

PU F. MALSAWMA : Pu Speaker, ka zawhna Unstarred  
 Question No. 32-na ka zawt e -  
 (a) 1993-94, 1994-95 a Ngopa  
 Block-a pawisa lut zawng zawng  
 engzat nge ? (b) Khawtin-a pawisa pek zat leh a dawngtu  
 dawn zat enganga tan nge ? (c) V/C ten an hmanna hi Sor-  
 karin tha ti tawk em ?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, a chhanna chu -  
 MINISTER (a) 1993-94, 1994-95 chhunga  
 Ngopa Block-a pawisa lut zawng  
 zawng chu Rs. 131,80,300/-  
 (Cheng nuai zathum sawmthum pakhat singriet leh zathum) a ni e.  
 Heng pawisa hi EAS, JRY leh Normal RD Fund atengin ani e. A  
 detail chu Annexure-ah tarlan a ni.  
 (b) Hei pawh hi Annexure-ah tar-  
 lan a ni.  
 (c) V/C ten an hmanna hi a that  
 leh thu hriatna kan nei lo.

1993-94, 1994-95 chhunga Ngopa Block a Pawisa lut Normal RD Fund-  
 atengin.

Sl. No.	Amount sanctioned	Location	For which it was sanctioned.	Year of sanction.	Name of recipient with designation.
1	2	3	4	5	6
1.	30,000/-	Phullen	On-going constn. of Community Hall.	1993-94	VCP
2.	30,000/-	Pawlrang	- do -	-do-	-do-
3.	30,000/-	Vanbawng	- do -	-do-	-do-
4.	35,000/-	Mimbung	- do -	-do-	-do-
5.	5,000/-	Lamzawl	Completion of C/Hall	-do-	-do-
6.	8,000/-	Zawngin	- do -	-do-	-do-
7.	12,000/-	Saichal	- do -	-do-	-do-
8.	15,000/-	Teikhang	- do -	-do-	-do-
9.	8,000/-	NE Tlangnuam	- do -	-do-	-do-

1	2	3	4	5	6
10.	25,000/-	Chiahpui	New Constn. of C/Hall	1993-94	VCP
11.	20,000/-	Phuaibuang	- do -	- do -	-do-
12.	20,000/-	Phullen (S)	- do -	- do -	-do-
13.	30,000/-	Lamherh	- do -	- do -	-do-
14.	12,000/-	Vaikhawtlang	Impvt. of C/Hall	- do -	-do-
15.	15,000/-	Ngopa	- do -	- do -	President YMA.
16.	10,000/-	NE Khawlungsei	- do -	- do -	VCP
17.	10,000/-	Khawlian	- do -	- do -	-do-
18.	7,000/-	NE Bualpui	- do -	- do -	-do-
19.	5,000/-	Khawkawn	- do -	- do -	-do-
20.	10,000/-	Changzawl	- do -	- do -	-do-
21.	10,000/-	Suangpuilawn	- do -	- do -	-do-
22.	8,000/-	N.Khawlek	- do -	- do -	-do-
23.	44,000/-	Mimburg	On-going constn. of C/Hall.	1994-95	-do-
24.	34,000/-	Chiahpui	- do -	- do -	-do-
25.	5,000/-	Lamzawl	Completion of C/Hall	- do -	VCM
26.	15,000/-	Pawlrang	- do -	- do -	VCP
27.	10,000/-	Selam	- do -	- do -	-do-
28.	5,000/-	Khawkawn	- do -	- do -	-do-
29.	5,000/-	Kawlben	- do -	- do -	-do-
30.	5,000/-	Hrianghmun	- do -	- do -	-do-
31.	5,000/-	Saichal	- do -	- do -	-do-
32.	10,000/-	Vaikhawtlan	New Constn. of C/Hall.	- do -	-do-
33.	15,000/-	NE Khawlungsei	Repair/Impvt. of C/Hall.	- do -	-do-
34.	5,000/-	NE Bualpui	- do -	- do -	-do-
35.	30,000/-	Ngopa	Renovation of C/Hall	- do -	-do-

NGOPA R.D. BLOCK UNDER E.A.S.  
1993 - 94

Sl. No.	Name of works	Amount sanctioned	Executing Agency
1.	Kawlben - Salem J/R	50,000/-	VCs
2.	KST road - Chiahpui T/R	26,000/-	VC Chiahpui
3.	Suangpuilawn - Therkawn T/R	30,000/-	VC Suangpui lawn
4.	Ngopa - Damaska Veng T/R	40,000/-	VC Ngopa
5.	Changzawl - Phullen 'S' T/R	30,000/-	VCs
6.	Phullen to Phuaibuang T/R	2,13,000/-	VCs
7.	N.E.Khawlungsei-Hrianghmun J/R via Mimburg	1,00,000/-	VCs
8.	Thanglailung - Changzawl J/R	40,000/-	VC Changzawl
9.	Ngopa playground R/wall	40,000/-	VC Ngopa
10.	Lamherh water tank	15,000/-	VC Lamherh
11.	Boulder embankment at Tuisa WRC project for Hrianghmun & Teikhang	50,000/-	VCs

1	2	3	4
12.	Social Forestry at Teikhang	20,000/-	VC Teikhang
13.	Afforestation at		
	a) BDO Complex	15,000/-	BDO
	b) H/S	5,500/-	
	c) A.O. Complex	7,500/-	
	d) Khuanglutar	7,500/-	
14.	Irrigation channel at Tuivai WRC Project	15,000/-	VC Phullen
15.	Irrigation channel at Tuila WRC Project	3,00,000/-	VC N.E. Bualpui
16.	Irrigation channel on Chekiam at Darkhuma hmun	45,000/-	VC Ngopa
17.	Chekiam and channel at Hawl- chhsk WRC Project	45,000/-	VC N.E. Bualpui
18.	Anganwadi building at		
	a) N.E. Khawlungsei	12,000/-	VC N.E. Khawlungsei
	b) Suangpuilawn	12,000/-	VC Suangpuilawn
	c) N.E. Bualpui	12,000/-	VC N.E. Bualpui,
GRAND TOTAL :		Rs. 11,32,500/-	

NGOPA R.D. BLOCK UNDER E.A.S.

1994 - 1995

Sl. No.	Name Works	Amount sanctioned.	Executing Agency
1.	Khawkawn and Chiahpui linkroad.	70,000/-	VCs
2.	Kawnpui -Chiahpui T/road	8,50,000/-	VCs
3.	Chiahpui - Daide upto Tuivai (R) J/road.	50,000/-	VC
4.	J/road from M/S to Tuikhur Chiahpui	20,000/-	VC
5.	Constn. of J/road from Kawnpui -Tuila WRC Project, N.E. Khawlungsei.	5,90,000/-	VC
6.	L/road from NE Khawlungsei - Teikhang	1,00,000/-	VC
7.	Truckable approach road to F&CS Godown, NE Khawlungsei	80,000/-	VC
8.	NE. Bualpui - Chhirdem via Changzawl J/road	8,50,000/-	VCs
9.	NE. Bualpui - Rawdang WRC Pro- ject J/road	1,40,000/-	VC
10.	Dullai Project J/road, NE Bualpui	60,000/-	VC
11.	Hliappai and Aiduzawl upto Dullai Block bounier J/road	1,00,000/-	VC

....73/-

12. NE Bualpui - Aiduzawl J/road	2,50,000/-	VCs
13. Saichal - Changzawl J/road	70,000/-	VCs
14. Saichal to Dulte J/road	4,60,000/-	VC
15. Hrianghmun to Tuisa WRC Project L/road	1,86,000/-	VC
16. BRTF road - Hrianghmun	2,00,000/-	VC
17. NE Khawdungsei - Mimbung	20,000/-	VCs
18. Mailangphai WRC Project J/road	1,30,000/-	VC
19. Teikhang to Vaikhawtlang upto Tuisa link road	50,000/-	VCs
20. Kawlbem and Selam and Vaikhawtlang J/road	16,50,000/-	VCs
21. Suarsaw WRC Project link road, Selam	25,000/-	VC
22. Kawlbem - Vaikhawtlang J/road	1,00,000/-	VC
23. Pawlrang - Luangpawm J/road	5,30,000/-	VCs
24. Lamzawl - Tuiphal WRC Project link road	1,00,000/-	VC
25. Ngopa - Lamzawl J/road	8,90,000/-	VCs
26. Ngopa - Phuaibuang link road	6,30,000/-	VCs
27. N.E. Bualpui P/S III	80,000/-	VC
28. Hliappui P/S	76,600/-	VC
29. Saichal P/S	76,600/-	VC
30. Ngopa P/S	76,600/-	VC
31. Forest Qtr. - Saphmuaka tlang, Ngopa	1,40,000/-	VC
32. Ngopa to Damska T/road	3,60,000/-	VC
33. PWD road to BDOs Complex	80,000/-	VC
34. Tuila WRC Project link road	2,00,000/-	VC
35. Tuithil WRC Project link road	80,000/-	VC
36. Minor Irrigation Project at Phalte WRC Project, NE Bualpui	50,000/-	VC
37. Irrigation channel at Hauzang WRC Project, Mimbung	1,00,000/-	VC
38. Irrigation channel at Aidul Project Teikhang	2,00,000/-	VC
39. Irrigation channel at Vawngzawl WRC Project, Teikhang	80,000/-	VC
40. Irrigation channel at Tuila WRC Project, Ngopa	80,000/-	VC
41. Embankment at Saichal Playground	1,15,000/-	VC
42. Embankment at Tuiphal WRC Project Pawlrang	80,000/-	VC

43. Embankment at Tuila WRC Project Ngopa	1,30,000/-	VC
44. Retaining Wall at playground, Ngopa	60,000/-	VC
45. Water Tank at Khawkawn	3,00,000/-	VC
46. Water Tank at NE Khawdungsei	10,000/-	VC
47. Water harvesting tank at Hlioppui	30,000/-	VC
TOTAL :		Rs. 103,05,800/-
GRAND TOTAL :		Rs. 114,38,300/-

KUM 1993-94, 1994-95 CHHUNGA NGOPA BLOCK A PAWISA LUT JRY  
SCHEME ATANGIN

Sl. No.	Name of scheme	Village to be benefitted	Amount sanctioned
1.	Impvt. of J/R from Phullen to Luangpaw	Phullen/Luangpaw	50,000/-
2.	Constn. of C/Hall at Phuaibuang	Phuaibuang	20,000/-
3.	Constn. of internal road Presby. church to Phuaibuang	Phuaibuang	10,000/-
4.	Brickfield appr. road to Khawlian	Khawlian	25,000/-
5.	Maintenance of J/R from Tuithil BRTF road to Lamzawl	Lamzawl	10,000/-
6.	Constn. of Vaikai link road	Vanbawng	10,000/-
7.	Constn. of C/Hall at Vanbawng	Vanbawng	25,000/-
8.	Constn. of C/Hall at Lamherh	Lamherh	10,000/-
9.	Constn. of playground at Khawlek	Khawlek	10,000/-
10.	Constn. of C/Hall at Zawngin	Zawngin	5,000/-
11.	Impvt. of road Mimbang-Tuila	Mimbang	10,000/-
12.	Impvt. of Mimbang supply road between Tuila and NE Khawdungsei	NEKhawdungsei	10,000/-
13.	Maintenance of J/R from Hrianghmun to Mimbang	Hrianghmun	10,000/-
14.	Impvt. of J/R to T/R (Jai Singh Road)	Suangpuilawn	20,000/-
15.	Maintenance of J/r from Khawdungsei to Chiahpui	Chiahpui	10,000/-

16.	Constn.of Playground at Daido	Daido	5,000/-
17.	Constn.of J/R between Khawhlui and Khawthar	NE Tla-ngnuan	15,000/-
18.	Constn.of truckable road from Phulbial to Kawlbem	Kawlbem	15,000/-
19.	Maintenance of J/R from NE Bualpui - Changzawl	Changzawl	10,000/-
20.	Constn.of appr. road to Presby.church to NE Bualpui	NE Bualpui	10,000/-
21.	Constn.of Playground at Phullen 'S'	Phullen 'S'	5,000/-
22.	Reconstn.of S/Bridge over Tuisa	Vaikhawtlang	10,000/-
23.	Constn.of footpath/inter Village	Selam	5,000/-
24.	Constn.of truckable road from BRTF road	Teikhang	10,000/-
25.	Constn.of C/Hall at Pawlrang	Pawlrang	10,000/-
26.	Constn.of C/Hall at Pawlrang	Pawlrang	30,000/-
27.	Constn.of J/R from Kawlbem to Selam	Kawlbem/Selam	25,000/-
28.	Constn.of road from Changzawl to Phullen 'S' upto Chhirdem	Changzawl	15,000/-
29.	Constn.of steps from BRTF road to Sapvela's house	NE Bualpui	10,000/-
30.	Constn.of internal road at N.Khawlek	N.Khawlek	10,000/-
31.	Impvt.of C/Hall Luangpaw	Luangpaw	5,000/-
32.	Constn.of water point at Khawkawn	Khawkawn	5,000/-
33.	Constn.of Truckable road from Thankhuma kawt to Rammawia kawt.	Phullen	20,000/-
34.	Constn.of internal road from Vengthar - Kawngnuai	Saichal	15,000/-
35.	Constn.of water points 3 units at Phuaibuang	Phuaibuang	10,000/-
36.	Constn.of C/Hall appr. road from Khawthar	NE Tlangnuam	5,000/-
37.	Impvt.of Internal road from Hmunliana kawt to PC Zakima kawt	Ngopa	15,000/-

38.	Constn.of appr.road from Compre-School to Playground, Zawngin.	Zawngin	10,000/-
39.	Constn.of Internal road from Paihte veng to Qtr. veng near Pu Suma's house	NE Khawdungsei	10,000/-
40.	Completion of C/Hall at Pawlrang	Pawlrang	45,000/-
41.	Completion of C/Hall at Chiahpui	Chiahpui	40,000/-
42.	Completion of C/Hall at Lamherh	Lamherh	35,000/-
43.	Constn.of C/Hall at Ngopa	Ngopa	2,50,000/-
44.	Constn.of C/Hall at NE Khawdungsei	NE Khawdungsei	1,00,000/-
45.	Completion/Constn.of truck- able road at Ngopa (Damaska veng)	Ngopa	50,000/-
46.	Completion/Constn.of internal road (Jai Singh) road at Suangpuilawn	Suangpuilawn	30,000/-
47.	Repair of S/bridge over Tuivai between Ngopa and Phuaibuang	Phuaibuang	15,000/-
48.	Repair of S/bridge over Tuila between Ngopa and Teikhang (Tualbungkai)	Ngopa	15,000/-
49.	Reconstn.of C/Hall at Ngopa (Jubillee Hall)	Ngopa	15,000/-
50.	Constn.of retaining wall at Pawlrang.	Pawlrang	15,000/-
51.	Constn.of C/Hall at NE Khawdungsei	NE Khawdungsei	10,000/-
52.	Constn.of playground at Saichal	Saichal	3,000/-
53.	Constn.of C/Hall at Teikhang	Teikhang	5,000/-
54.	Constn.of C/Hall at Hriang- hmun.	Hrianghmun	5,000/-
55.	Constn.of C/Hall at Ngopa	Ngopa	26,000/-

56. Maintenance of J/R from Kawlbem-Selam	Kawlbem/Selam	5,000/-
57. Maintenance of J/R from Phullen to Luangpawm	Phullen/Luangpawm	10,000/-
58. Maintenance of J/R between NE Khawdungsei - Mimbung	NE Khawdungsei/Mimbung	10,000/-
59. Maintenance of J/R between Hrianghmun to Mimbung	Hrianghmun/Mimbung	5,000/-
60. Maintenance of J/R between NE Khawdungsei - Chiahpui	Chiahpui	5,000/-
TOTAL :		Rs.11,99,000/-

PU H. THANGKIMA

PU B. LALTHLENGLIANA

: Pu Speaker, unstarred question No.33-na.  
(a) Aizawl to Sialsuk inkar kawng a bikin Sateek to Sialsuk hi kumin 1996-ah siamthet tumna a awm em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: (a) Awm e.

PU H. THANGKIMA  
PU F. MALSAWMA

: Pu Speaker, Unstarred question No.34-na.  
(a) Lunglei - Ralvawng - Zotuitlang Road ah hian MST Bus tlantir thuai Sorkarin a tum em ?

(b) 1993 June thla in plots 2 (A+B) Silchar ah Bus station Workshop hmun atan Sorkarin a ram leina zat.

(c) Bigha 1(Khat) man engzat nge ?

(d) He ram a lei dawn hian Land acquisition Act 1894 (chu dan anga Revenue Authority Cachar, Assam kal tlanga tih tur a ni a) dan zawm a ni em ?

(e) D.C. Land Acquisition Cachar in 1993 a he ram a assess danin he ram man tur hi engzat nge ? Bigha khat man engzat nge?

(f) Motor/Bus accident tam ta lutuk hi Sorkarin a in ven dan tur ruahmanna a nei em ?

(g) Engtin nge a pumpelh nan atan a lak ?

(h) Sorkarin Private Bus te fimkhurna tura kha a lak na?

PU ZAKHU HLYCHHO  
MINISTER

: Pu Speaker, a chhanna chu,  
(a) Lunglei - Ralvawng - Zotui-  
tlang Road ah hian Sorkarin MST  
Bus tlantir tumna a la nei rih  
lo.

(b) Kum 1993 a Sorkarin Silchar a plots pahnih (A+B) Bus Station atana a leina zat chu Rs.62,18,812 a ni a. Helai ram lei lai hian hemi ram a Building pathum lei tel a ni a, tichuan, a veilin Rs69,18,812 (Cheng Nuai sawmruk Pakua singkhat sangiat sawmpahnih) chiah sen a ni.

(c) Plot A Kanokpur Part I a mi hi Bigha khat cheng nuai 30 (sawmthum) a lei a ni a, Tin, Plot B Uttar Krishnapur a mi hi Bigha khat cheng nuai 6 (paruk) a lei a ni.

(d) Sorkarin Silchar ram a lei dawn hian Land Acquisition Act, 1894 hi zawm a nilo va. Site selection Committee (hei hi Department pathum Finance, LAD leh PWD atanga formed a ni) rawtna angin State Purchase Advisory Board (SPAB) kaltlanga he ram hi lei a ni.

(e) D.C. Land Acquisition Cachar in he ram a assess den hi hriat theih a ni love. He mi chungchang hi vawi engngemaw zat Silchar ADC zawh a ni tawh thin a, mahse vawin ni thleng hian chhanna kan la hmu lo a ni.

(f) Nei e.

(g) Sorkarin Motor/Bus accident a lo tlem theihnan hma nasa takin a la a, a hmalakna langsar deuh deuh te chu:-  
(1) State Level Road Safety Council, District Level Road safety Council leh Special Road Safety Cell te din a ni a. Tin, tun hnai khan State level Co-ordination Committee leh District Level Co-ordination Committee jin thar a ni bawk.  
(2) Commissioners, Secretaries leh Heads of Department te bakah Transport Department a officer te hnenah M.V. Act, 1988 tlawhchhanin Compuonding power pek vek an ni.

- (3) Sorkar Driver te leh Non-Government Driver te hnenah training pek an ni.
- (4) Khawpui chhungah Mobile Court neih thin a ni a, Enforcement Checking pawh zing zawka neih thin a ni.
- (5) Kalkawnga kal te lirthei laka kan him tlan theihna tura mipui hnena zirtir tula hriat a ni a, Radio, Chan-bu leh Pamphlet hmangin mipui te zirtir leh hriattir thin an ni.
- (6) Driving Licence pek dawna Medical Certificate pe thin tu Doctorte fimkhur leh zual tura ngen a ni a, Kalkawnga infiam lo tura ngenna siam turin CYMA ngen an ni.
- (7) Zu in leh in lo awlsam taka hriat zung zung theih na Breath Analyser lei a ni a, lei belh zel tum a ni.
- (8) Drivers thil tvisual thin leh Motor khalh laia zu rui /in thin an hriat report thin turin mipuite ngen an ni a. Thil sual titute xhu an phu tawk anga action lak a ni.
- (9) Accident thleng tawhte thlen chhen leh tullangte chhui turin One-Man Commission din a ni.

(h) Private Bus Driverste accident laka an fimkhurna tura Sorkarin hma e lakna te :-

- (1) Drivers Training buatsaih a ni.
- (2) A.I.R. ah Chief Minister leh Transport Minister ten fimkhur tura ngenna thuchah an sawi.
- (3) Mithiam bikte sawmin Doordharsan Kendra ah panel Discussion neih a ni.
- (4) Transport Minister Appeal siam District tin a Driverste hnenah sem a ni.

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, Unstarred question No.35-na.  
Kum 1994 leh 1995 chhung khan Traffic Rules bawhchhiat avangin mi engzat nge man an nih ?

PU J.LALSANGZUALA : Pu Speaker, a chhanna chu:-  
MINISTER 1994 ah mi 1048  
1995 ah mi 3295

PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, Unstarred question No.36-na.  
(a) C&AG (GOI) 1995 Report-ah Bairabi Road atan Sorkarin  
(i) InfRACTUCOUS expenditure nei nia a report zat

(ii) Dan maka thiltih a nih avanga material atana he kawng sorkarin extra expenditure nei in a report zat.

(iii) 1994-95 C&AG (GOI) in report a, a tarlan unfruitful expenditure tiha a tarlan te (Department) chungah Sorkarin action lak a mei em ?

(iv) Nei nise, eng action nge ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, a chhanna chu :-  
(i) Rs.82,56 lakhs.

- (ii) a) Excess in - Rs.11.47 lakhs  
sized stone  
b) Excess stone- Rs. 3.10 lakhs  
in pre-mixed  
carpet  
c) Spot quata-  
tion - Rs.53.36 lakhs  
d) Non-deduction  
of void - Rs. 2.87 lakhs  
Total = Rs.70.80 lakhs

(iii) P.W.D lamah chuan hetiang observation hi a lang lo.

(iv) Action lak tur a awm rih lo.

2 : 00 P.M

SPEAKER

: Mizoram Public Service Commission  
Limitation of function Amendment  
Regulation 1996.

PU LIANSUAMA  
MINISTER

: Pu Speaker, i phalna in MPSC  
Limitation of function Regulation  
1996 Copy hi he House dawhkarfah  
hian ka han lay e.

SPEAKER

: A copy han sem rawh ule.

\* PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, Business arrange dan a hi, business-a ken han lah dawn hian BAC in a kan Time Table han siam a hi House - in min pawm-pui hnu a, Business hi chu kalpui awm tak a ni a. Hei a tawp dawnah a awm tlat mai a, hei hi chu a ulta deuh chuan ka hria a.

SPEAKER : A hmasa lamah awm sela, Secretary lam pawhin lo hria ula, a tha ang.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, Regulation vawin a kan Minister zahawm takin a kan dawhkana a rawn"lay" hi India Constitution Article 320 clause 5-na khanin hei hi ni sawmpali a tan a ni. Tin, discuss a chutah chuan Amendment emaw, alteration emaw, tih danglam emaw a tul ang a tih tur ani a ti a. Mahse hei tuntum kan Session hi ni hnih chauh a ni si a, naktukah tal hianin he mi regulation hi kan discuss theihna remchang min siamsak thei dawn lawm ni ?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Subordinate Legislation MINISTERS : anga executive function neih a ni a. Chuvang chuan rules te pawh hi kan han lay mai a. Hei hi chu formalities Constitutional requirement a ni a. Ni 14 Session hi nei lo mah ilang Session leh hunah hei hi a chhonzawm leh mai ang a. Chuvang chuan naktuk a sawiho kher kha a ngai hranpa love. Hun hmasa lamah pawh khan MPSC report te pawh Assembly dawhkanah hian kan lay tawh thin a. Chu chu kan tihdan phung ani zawk. A nizawna ni 14 a ngai kher lo.

\* PU F.MALSAWMA : Pu Speaker, Awmze neih a, ni 14 han tihnkher kher hian thil pawimawh tak anih avangin an Constitution claim-tu te pawhin an lo tih thlap a ni a. Hemi Session a a remlo anih pawhin a lehpek atana sawihona kan neih hi chu thil kalhmang tur niawm tak a ni. Tuntum atan hian ka insist kher tihna ni lovin. Hei hi chu Session a lo kal a Business awm a kha a lapse ang a ngaih kha, ngaihnan tlangpui anih avangin chu chu i ruling

i siam kha a dik ka ring a. Ni 14 an han tih kher wher na chhan a hi ngaihtuahna hun hmang a Member ten sawiho anih a thauk an hman theihna turin study-na hun a awm theih nan a Constitution a provision lo pek thlap anih avang hian thil na mailo a ni a, chu chu i ruling i siam theih a nih chuan a leh peka discussion tur emaw tal chuan a dik ka ring.

\* PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, Rules leh Regulation siam thuah hian Subordinate Legislation nena a kalkawp dan emaw, a in Co-ordinate dan emaw hi tuna ken practice dan hi chuan a buathlak riau in a lang. Sorkarin heng hi an rawn ti chhuak a an kalpui hnuah Subordinate Legislation in a en leh cheuh angin kan ngai a, Sorkarin a lo kalpui tawh hnu a Subordinate Legislation in a a buaipui leh a-kha a fel zawklo maw aw ka ti a. Chuvangin rules leh regulation an rawn tih reng rengah hian Subordinate Legislation ah refer nisela chumi atanga harsatna a awm loh chuan, Gazette-ah hian chhuah ni ta sela, a fel zawk lo maw.

SPEAKER : Sorkar lam pawhin Rule buatsaih zawh anih khan subordinate legislation ah thlen sela. chu chu lo en leh sela.

PU LIANSUAMA MINISTER : Pu Speaker, executive hian India ram a kan Constitution kalphunga legislative, executive leh Judiciary-ah hian a executive hianin legislative power a nei ve tlat mai a, chung atanga he thil hi lo thleng a ni. Chuvang chuan he House hian legislation anga a kalna tur atan a lay hi a tih tur ani mai chauh a ni.

PU F. LALREMSIAMA : Pu Speaker, Dikna chen awm mahsela, khatiang kha awm anih chuan kan constitution 320-na ah clause 3-a provision te, clause 5 (five) tea provision awm ang hian, hetiangah hi chuan in palzut

tur ani lo. Executive authority Sorkarin a nei a, chu chu tuman hnial rual a ni lo. Chumi an neih avang tak chuan Regulation an siam a chu House ah a valin, he mi provision hnuah a awm ang ah te hi chuan in palzut tur a ni lo. Executive authority Sorkarin a nei a, chu chu tuman hnial rual a ni lo. Chumi an neih avang tak chuan regulation an siam a, an siam a chu House ah an lay anga, House a an lay chu tuna Member zahawm tak te'n a n sawi ang khan ni 14 (sawm pali) hnuah House in a amend emaw a modify emaw a repeal emaw tih chu House ah hian sawi a ni ang tihna tluk a ni. Chuvangin Executive authority kha, duhtawk a nuam lengna atana provision siam a ni lo. Tin, Pu Speaker, khawngaihtakin, tuna subordinate legislation thu nena kan kaihpawlh khae that viau ruslin, he thu ah hi chuan member zahawmtak, Aizawl South II bisaltu ina a ngen ang khan, thu tlukna min siamsak langin, tichuan kan inhmukhawm leh hunah kan sawi ho thei ang. Chutichuan hemi House Seal hi kha MPSC Regulation chungchang thua kha a pe te tihna a ni ang a, kha kha he provision ins a tum hi a ni.

\* PU ZORAMTHANGA : Khawngaihtakin, Pu Speaker, hun min pe la kan juh, subordinate legislation chungchang thua hian kei chu a hrana sawi tha ka ti.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Speaker, tawngkam khat lek.  
MINISTER Tuna kan member zahawmtakte rawn sawi kha kei pawh practice mumal deuh hlek neih tha ka ti a, Constitution in khatia mumal taka a sawi nen. Hetia a copy pek ang lek a hmuh a tih hi awmia a nei hauh lo mai a. Hetia rawn dah a pawm liam ringawt a kha, a chhan chu khatah khan kan follow tura kha sawiho ngai emaw siamthat ngai emaw engngemaw han tih tura kha a awm takin tia House table a hetia min sawn pe anni a. Khami chance a kha chu pek tha ka ti a. Chumi chance chu pe love hetia leh kha dang copy hmuh copy to, ang leka hmuh liam ringawt tur hi chu ani love. Khatah khan Practice leh ruling mumal deuh hlek chu a tulin ka hria. Mi ram Session ah leh Parliament ah chuan vawikhatah thla khat, thlahnih lai te an Session avangin mi 14 tiha khan awmia a nei a. Keiniah erawh chuan, khami kha practice a, nihnih khat lek lek te Session nei thin kan nih avangin a remchan loh chuan Session leh atan hei hi chu a lapse lo anga ngaiha pawm theih a ni ang a, chu tah chuan etul anga sawi tur ani ang tiin emaw practice kan neih chuan a inhriatthiam theihthovin ka hria a, House in tha kan tih chuan. Chuvangin helai hi chu hetia Paper rawn peka copy pek ang ringawt a liam lo hian khami a Constitution meuhin alo tih ang khan tihdan mumal neih chu

a tha khawp mai.

\* PU LALKHAMA : Pu Speaker, Ni 14, tin, chuta lay  
alā nih chuan modification legis-  
lation hi siamin a tihdanglem thut  
angin emaw chu regulation chu hman  
chauh tur tih a ni a. He Legislative Power Executive a pek  
hi Legislative hian a confirm leh angai tih hi tah hian a  
chiang em em a, chuvangin, he amendment hi he notification  
hi Session leh hunah sawi min phelsak la chuti anih loh  
chuan he mi Constitution a ziah hi kan bawhchhe dawn tlat  
mai a. Sorkarin chu chu a tum anih ka ring hauh lo; hei hi  
chu kan Session hi a reilo si a, ni sawmpali (14) a dah  
theih bawk silova Table-ah tih leh hunah sawi ila a hman  
chu an lō hmang reng reng tawh a. Chumi atan chuan i phalna  
leh i ruling ka ngen e.

PU SAIKAPTHIANGA : Nia, Pu Speaker, he thil hi thil  
MINISTER pawimawh tak a ni a. Sawi ve hrim  
hrim pawh a tha in ka hria. Vawiin-  
ah han sawi dawn ila hun kan nei tlem si a. Kan House zahawm  
takeh hian hmundenga an tihden hi kan tih ve fo a tha bawk  
a, chuvang chuan, kan member zahawm tak tak tenagan rawn  
rawt Session leha sawi kha ruling atan chuan kan rawt ge  
deuh anih chu mawle. Session leha sawi atan a min dah sak  
kha.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Vawiin kan hun hi chu-  
MINISTER ti takin a tawtin a lang love,  
hmana report hetilaia Assembly  
House a kan lay pawh khan kan sawi  
hret a, engvanginenge MPSC recommendation hi Sorkar hian  
a complyalo tihte pawh kha kan sawilang a. Chuvangin, a  
sawi hi keinin kan hlauthawng ani love, vawiin rau rau  
ah pawh hian he kan list of business kan zawh hnuah pawh  
hian hun kan la nei thei cheuin a lang a. Chuvangin, a  
sawi hrim hrim a hi chu vawinah pawh nise Minister in-  
charge angin hnialna ka nei lo. A kalphung ni dango kan  
tih tawh thin dan kha kan tarlang mai a ni.

SPEAKER : Nia, kan rule ho te leh hemi House te, House Table a kan zuk lay hi member zahawmtak tena in sawi kha a dik hle a.

Tihian kan lay a, kan pawm ta zung zung ringawt mai a, a that lohna lai emaw han siam danglam emaw kha awm hauh lovin, sawi hauh lovin kan lo kalpui a, chu chu heta tunhma zawnga kan practice ani tlat mai a ni. Tin, kan Session hi lehlam panga han chhut leh chuan ni 14 hnuah han tihte emaw hetiang ang tawite te kar Session a ni deuh mai a, Budget Session lovah te pheh chuanin rules hetia kan han siamte sawi kan duh chuanin kan sawina hun tura kha kan Session khan chuanin a keng leh ta lova.

Chulai te pawh chu kan ngaihtuah tel a tha anga. Amaherawh chu, tuna in rawn rawtna leh hetah Sorkar lam pawh ina a sawiakha tha an ti bawk a, chuyang chuan tunah chuan ni hnih chauh Session tur kan ni a, Session lehah sawia, hemi rule a hi mangmahni pawn lo study ula, sawiah dah ta ila a tha ang.

Awle, palina ah kan kal anga, Pu Lalkhama to lay on the table, The Statement Of Action Taken On The Action Taken Report of P.A.C. relating to Sericulture Department, Power and Electricity Department, P.W.D and L.A.D.

\* PU LALKHAMA : Pu Speaker, i phalna in hei tuna kan P.A.C. dinglai mek ina action taken report pathumna kan siam tawh chungchanga kan sorkar Department 4 te, Sericulture, Power & Electricity Department, Public Works Department, Local Administration Department tena action an lak an lo in sawifiahna report chu House zahawm tak Table ah ka lay e.

SPEAKER : A copy han sem rawh u. Sem zo tawh maw. Helamah la sem loh e awm anih chuan han sem ula. Pu F.Malsawma to lay on the table a copy of the Statement of Action Taken On The Action Taken Report Committee on Estimate Relating to G.A.D.

\* PU F.MALSAWMA : With your permission Speaker Sir, I beg to lay on the table of the House Statement of Action Taken of 4th report of Committee on Estimate pertaining to G.A.D. Mizoram House. Thank you.

SPEAKER : A copy han sem leh ula. On over reports 6-na Pu Lalhuthang to present to the House the 2nd report of the committee on subordinate Legislation.

\* PU LALHUTHANGA : Mr. Speaker, Sir, I, Chairman on subordinate Legislation as authorise by the Committee present this 2nd report of this of the august House. Thank you.

SPEAKER : A copy han sem rawh u, paserihna Dr.R.Lalthangliana to present to the House the fourth report of the Committee on Government Assurance.

\* DR.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan present hmam hei kan Assurance committee hi heta kan Minister zehawm tak tak te ina Assurance an pek kan bawhzuina ahi a. Tin, P.A.C. ah te leh Estimate ah te leh Committee dangah pawh a pawimawh thovin ka hria a. Hetianga hma han lak tak tak dawn hian Department in chhanna an rawn ti thalo hle thin a. Helaliah hianin he House zahawm tak hianin hei hi kan ngai pawimawh ani tih hi kan hriattir pawh a pawimawhin ka hria a. Chu chu Pu Speaker, kan sawi hmasa duh a.

Le, With your permission Sir, I chairman of the Committee of Government Assurance having been authorise by the Committee present the fourth report on Government Assurance . Thank you.

SPEAKER : A copy han sem rawh ule..... han puih ka duh a, Minister te pawn in Department en ngun ula, House-ah kan ti ang, ka lo ngaihtuah ang te tia in tiam a kha bahzui a ngai a. Chu-mi umzuina-ah chuan hemi Assurance Committee hianin theih-tawpin tan an rawn la tih in hriat a thain ka hria a.

Chuvangin, House a in sawi tawh kha a thlawn lohna turin Minister te in tan a pawimawh ang.

\* PU F. MALSAWMA : Pu Speaker, Hetiang hi engtinngae in tih thin ka ti a. Committee reng rengin a report hi an pawm lo anih chuan Govt. in an pawm lo chhan kha an furnish ngai ngai tur a ni tih a ni a. Hei hi kan furnish ngai miahlova, tunah pawh kha kan han chhian ang, hemi Estimate Committee in a kan action taken ah pawh kha Government in an rawn tihna ah chuan hei hi chu Sorkarin a pawm thei lova, Estimate Committee hian lo ngaihtuah nawn leh thei seia, a lawmawm khawp ang an ti a, direction kha an rawn pe daih mai a, chu chu a chhan a kha an rawn ziak thin tur niawm tak a ni. Tahchuan thu han ziak lehna tur pawh kha a ground a kha hriat tur a awm thei anga. Tunah kan kalkanah hi chuan gap ala awm deuhin ka hria, improve na tur mumil kan nefin ka hria.

SPEAKER : Pariatna Statement by Minister Pu J. Lalsangzuala to make a Statement on the rule 60 of the rules of Procedure regarding recent incident in eastern part of Mizoram.

PU J. LALSANGZUALA : Pu Speaker, tunhnai Mizoram MINISTER khaw chhak lama thil juhawm lo thleng mipui hriat atana ka duh he House zahawmtaka sawi theihna min pek avangin lawmthu ka sawi duh phawt a. Tunhma hun atangin Myanmar leh Mizoram inrina Tiau luikem velah khian Insumdawn tawna a awm thin a, Tun hnai deuh kha mi thenkhat Myanmar underground militant outfit ni a hriat ten sumdawng kal vel te hnen atangin chhiah ang ziazanga pawisa lak sak an ching tih Sorkar in hriatna a nei a. Chuvang chu nge Myanmar lam pawh in chung inlawr tawna chu an ti tawp a. Heng sumdawna tam ber zinga mi chu Ran lampang a ni. Chuti- tiang thil duhawm lo chu kan ram chhunga a awm loh nan kan Police te pawh hriattir an ni. July ni 8, 1996 zing dar 5 kha Pu Nangkhandawng, Ramhlun 'N' Aizawl, Pu Damlawnga fapa chu CNA Army inti silai keng pathum ten Leisen khua a in atangin an hruai chhuak a. Engemaw chen chu a awmna hriat a ni lova. July ni 9, 1996 zing dar 11 ah cheng sangkhata tlanchnuah leh ani. Chutianga kan ram chhungah Dan lo anga silai kengin mipawisawilo rikrap

an chin avang chuan July ni 9, 1996 khan Mizoram Arm Police engemawzat Ramri vela thil awmdan hrechiang turin tih an ni a, July ni 11 khan Mizoram Armed Police te patrolling a kal lai chu tu tih hriatloh ten Zote kai bulah silaiin an lo kap a. Chuvelah kan Armed police te pawh chuan an kap let ve a. A lo kaptu te zinga pakhat chu kahhlum a ni. Midang pali pawh kahhliam an ni. Chu mitthi ruang chu Partlang khua a, Myanmar a mi ten an hlawm a ni awm e. A hmunah hian AK 47 rifle pskhat leh Communication set pathum leh thilang te man ani. July ni 12, 1996 zan

dar 8 vel khan silai keng pathum tu tih hriatloh ten Khuangleng khua rawn lutin khawlaiah an au bengchheng a. "Tumah kan hlau lo, India Sorkar pawh kan hlau lo", ti te in an au a niawm e. Khuangleng khua Pu Zodina chuan an khaw thlangval te emaw tiin chung mi pathum te chu a hau va, chu veleh chung mi pathum te chuan Pu Zodina Ina luh an tum a. Pu Zodina chuan an ma ni a hriatchian loh avangin kawng a hawn duh lova, chutih chhungin a nupui chuan an kawmchar lam atanga chhuak in an khaw YMA President Pu C.Lalmangaiha a va pun a. Pu C.Lalmangaiha chuan thil hriatchian tuma a lo chhuak chu hmun leh hmunah silai kengte chuan an lo kap a. Chu chu duhtawk' lovin silai keng pathum te chuan mipui tihthaih nan van lamah silai vawi engemaw zat an kap bawk a. Pu C.Lalmangaiha chu Champhai Civil Hospitalah hruaiin Zan dar 11 vel atangin Doctor ten an enkawl a. Mahse a hliam tuar lovin July ni 13 dar 7 khan a boral ta. He thil thlang hi Champhai Police Station Case No 41/97 dt 12, July 1996 under Section 3/107 Indian penal Code read with Section 25, Sub Section 1-B, of Section 'A'/27 Arms Act a registered ani. Dik lo taka che mi pathum te khi chhui mek a ni a, puiturin Aizawl atangin Armed Police engemaw zat thawn anni bawk.

Pu C.Lalmangaiha mi mangangte tanpui tura hmala turin hetiang kut tuara nunna hial a chan phah hi Mizoram Sorkar chuan pawl a ti takzet a. Pu C.Lalmangaiha tlawmgaiha erawh hi chu a ropuiin a chhuanawm ani. A kalsan tak a chhungte kan tuarpui tak meuh a ni, India ramah State muanawm ber ti a kan lo chhuan tehlu nen, hetiang thil duhawm lo tek Mizoram chhunga a thlang hi Mizoram Sorkar chuan pawl a ti takzet a. Tunhnu ah hetiang thil duhawm lo hi thlang leh tawh lose a duh tak meuh ani. Tin, Mizoram chhungah Den lo anga che an awm chuan Sorkar a ngawi mai mai down lova, kan ramah muanna boruak a awm zel theihna turin Mizoram Sorkar chuan mipui tawlawm na a mamawh a. Nunphung pangngai ti bawrhbangtu leh tibwaitu reng reng chu tu te pawh in Sorkar emaw, Police emaw hriattir vat turin kan han ngen nghal bawk a ni.

Ka Luwm e.

\* PU LALKHAMA : Pu Speaker, hei kan ram hi border area takmeuh sensitive em em a ni a, kan security hi keimahni tan kan tu leh fa tan hian a pawimawh tak tek a ni. Hei, Sorkar hrang hrang chet dan hi kan hria a, mahni thena@nte tih chak loh tum ran vek

chuvang chuanin Sorkar hiant chuan an thenawmte Sorkar rama hel tum deuhthe chu an pui thin a. Keini ah pawh hian Burma Sorkar atanga hel tum te hi keimahni India Sorkar pawh hianin engtingnge a tih ve, a fuih em? Sialthar a pe em? Chutiang bawkin Bangladesh atanga helte pawh keini Sorkar hian kan ramah hian engtingnge a fuih em? Khang Zawng zawng ah khan kan sawi phak loh lai tlem awm mahse kan India Sorkar thiltih emaw Barma Sorkar thiltih emaw hi kan tana pawimawh em em a chu, hemi kan Mizoram Security atan hian kan Sorkar hian a tih tur tiin a hriat tur hriain Mizo hnam tan kan him nan engkim a tih ve a ngai tih hi kan hriat tur ani. Tunah hian Burma nena kan inrina chu BSF ho kutah dah a ni a. Hmanlain C.S. ka nih lai khanin Bangladesh Borderah khuan Police Outpost te dah ve ila tih sawina te kan nei a. Tuna kan Chief Minister zahawmtak hian ala hriain ka ring a, mahse, ka hriatrengna a sual loh chuan India Sorkar lam Home Ministry lam atang khan henglaihi chu in hna ani chiah mang love tihna tawngkamin emaw ziaikin emaw awm deuh niin ka hria.

Khang kha tuna kan Mizoram awmdan keimahni Sorkar kut tak teka thil zawng zawng a awm loh nalaiiah hian kan ram tan pawithui a thleng thei tlat a ni. Tichuanin, tuna kan rama thil thleng mekeh hian kan security atana thil pawimawh em em Pu Speaker, kan rawt duh chu pakhatna-ah chuan; Kan Sorkar hian keimahni hi min hrechiang rawh se. Electric Vengah tunge awm, Eupope-ah khuanin ka kal tam hauh lo nangin mi sawi te kan hriatah chuanin Belgium-ah khuan zu zin ta la, entirnan; Hotel-ah thleng la, i thlen ilai la la khanin darkar khat chung lekin Police Inspector emaw, tu emaw alo kal ang. I paper zawng zawng a check vek ang. Mi ram chuan an security venhim nan hianin an ramah tunge awm, eng hnam nge, khawi mi nge tih hi nasa takin an check in an hre duh thin a ni.

Kan ramah pawh hianin Mizo nun dik takah chuanin YMA te, Khawtlang te hi an pawimawh em em a, heng hi rinrawla kan neih a, Biatae khua-ah, Khawhahiah tunah hian July, 1996 ah hian tutenge mihring awm, eng mi nge anih tih record fel tak kan neih chuan thlathum danah emaw thla li danah emaw quarterly report pein V/C ten chumi khami chu lo pem thar, lo lut thar emaw, rinhleih zawng tak mai tlangval 4/5 lo zin emaw khang reng reng report tur hian V/C emaw A.O emaw ruat in system tha deuh neiin. Tin, kumtin vawihnih vawithum tal chu pem thar te lo awm thar te recordna fel takin Sorkarah thlen vek niselangin. Chuti anih loh chuanin tunah hianin kan ram hi dik tak chuanin kan Sorkar pawh han fak te ilangin, Manipur te, Bangladesh te, Burma te ai chuan Mizorama awm hi a nuam lutuk. Kha yang khan mi tamtsak kan ram awmdan hrim hrim hian a hip ta ani. In hlawh fakna a tam a, eitur pawh a awm a, hnathawk peih tanchuan. Amaherehchu, khatianga lokal duh zawng zawng kha kan lo khawi vek dawn ami? Engpawh a tithei, eng mi pawh a ni thei, chuvang tak chuan kan ram mihring leh a awm zawng zawng, a lut a chhuak record hi fel taka kan neih loh chuan tuna Khuangleng a thil thleng ang te helai Ramhlun Veng mai pawh a thil thleng angte hi thil

la awm zel tur a ni. Chuvangin, Identity Card Sorkarin  
siam a tum mai hi tawk ka ti lova, kei chuan, hei aia  
tha a kan ram mipuite a awm zawng zawng record fel tak a  
neihna, Zokhua a thil thleng reng reng Sorkar a report  
fel teka pe zat zat tu tur hetiang kan neih chuan kan  
ram hi kan ti him thei zawkin ka ring. Hman deuhah khan  
sawlam Parva helamah sawnin ka chiang chieh lo nain,  
Training nasa tsikin an pe a ni. Kan rom mi ni chiah lo,  
Mizoram chhungah si hian chungte pawh chu kan hris anih  
pawhin engnge action kan lak. Khang thil reng rengah  
hian he ram kan Mizoram, mizo tana humhim tur hian kan  
Sorkar hi alert zual deuh a, a system a hi, a tihdan  
phung hi siamtha turin ngen ka duh a ni,  
Ka lawm e.

PU F.LALREMSIAMA : Pu Speaker, Tih tur list 8-na  
zawhah hian 9-na tih leh tur  
niawm tak a ni a, kan kal dan  
phung hi a question neitu hi  
ka ni a, ka sawi ve a rem dawn lawm ni? Nge ni kan kal  
dan phungah hi i hruaidan hi i ti danglam ther dawn waw-  
in ni atang hian? tih hi ka hre duh a. Tunah Minister  
zahawmtakin Statement a siam zawh hnuch thusawi theihna  
i hawng a, he thuah hian i rorelna hi, i thu tihlukna  
hi a lai em? Kan practice pangngoi atang khan tihdan  
danglam i kalpui dan tur hi i siam dawn anih chuan min  
hrilh la, min hrilh chuan i thu ka sawi ang. Chuti anih  
loh chuan sawi ve ka duh he House i kaihhruai danah hian,  
tihdan dik, practice nghet hemi i ngaih mawh tak Item  
No.9 ah hian kan kal dawn anih loh chuan ka sawi ve duh.

SPEAKER : Kan list angin kal a the ber  
ang a, Home Minister Statement  
ah hian discussion kan nei  
tur ani lova, chuvangin tunah  
hian 9-naah kan kal ang. Home Minister Statement kha in  
duh chuan sem tur a awm a, Member te hian hetia kan  
business hrulah hian engemaw han zeh tal te leh han zeh  
tal in han nei thin a, nangmahni remahang in rawn zawn  
ve chang te hi a awm thin a, chu chu kan han ngaihna-  
thiam zauh thin chang te chu a awm a, kan han in khap  
chang a awm bawk thin. Chuvangin tunah House a thusawi  
ah hian member te pawhin a ni a, tin, Speaker hnenah  
pawh duh in neih chuan in thlen thei reng ani. Chuvangin,  
tunah Pu Lalremsiama'n Pu Lalkhama thusawi kha record  
loh nise tiin i duh a ni ti rawh? Chuvangin khemia kha  
record loh a duh a ngaih mawh in awm chuan in thlen thei

reng ani. Amaherawhchu, chuti em chuan engemaw remchang la a la han sawi ve zawk te hi kan han ngaithle hram hram che u a ni a, Khirh leh ruta kan kal hi a member-te tan pawh a hahthlak ve thin a.

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Pu Remsiaman a  
MINISTER han sawite kha House kaihhruai dan procedure thiloh chuan a dik a, tin, kan zawh fo thin a ni a. Minister Statement ah hian zawhna pawh, discussion pawh phalloh a ni, chuvangin Aizawl West I member zahawmtak khan lo hrethham se, record loh nise chuan a dik zawk ang.

PU LALSAWTA : Pu Speaker, Kan Home Minister speech-ah hlei hlei hian expunge tur a tamin ka hria. A chhan chu, a pawimawh lai laiah hian "a ni awm e" tih hi a in vush fur mai a, Tahrik ni 12 daih a thil thlang a ni tawh a, Sorkar chuan a hrechiang tur ani. "A ni awm e", tih report House tan hian a zahawm lo in ka hria. Kan "expunge" dawn anih chuan "Ani awm e", tih lai ho hi chu paih a tha lawm ni?

SPEAKER : Pu Lalkhama, member zahawmtak thu sawi kha heihi discussion ang a zawm a, sawizui teh chiam loh tur a ni a, mahse Pu Remsiaman kha kha chuan dik lo a ni a tih kha ka pawm a, kha kha chu record loh tur ani. Awle, 9-na. Hei hi tuna kan Calendar B.A.C report a ni a, copy in neih vek tawh kha member-te hnenah pek a ni tih pawh a ziak a. Han hrilhfiah tehchiam tur pawh a awm lo a, tun tuma kan Session hi vote on Accounts atan deuh liau liau a koh anih tak avangin a ni pawh a tawi ta a. Kan han tarlan tak angin vawin ni 16 hi presentation of Vote on Account a ni a, tuna kan hmabak hi a la ni a, a dang kan hmabak hi, kan kalphung pangngai a thil lo kal kan han zeh ani a, tahchuan B.A.C.chuanin vawin ni 16 hi presentation of Vote on Account ni sela, ni 17 hi discussion and Voting of Vote on Account ani ang a, hei hi B.A.C in an lo ruahman dan ani. House in a min pawmsak a ngai ta a. Pu Zoramthanga khan vawina kan List of Business a a hnungber a a awm hi a kalphung tur em ni? a tih kha

kan lo enfiah ang a, hemi list of Business hi a kalphung a awm ve a, hei hi chu mi ang chuan kan lo dah sual deuh nge ni, a hmalam deuh tur pawh niawm tak tur pawh a ni thei a. Chu chu hemi kan House hian min pawmpui a ngai ta a. Engnge House in kan ngaihden?

\* PU ZORAMTHANGA : Pu Speaker, B.A.C a tel ber chu ka ni na a tlem hin sawi duh ka neih a awm tlat mai. A pawmpui leh pui loh lam chu pawmpui turah ka ngai a. Amaherawhchu B.A.C thutkhawmah hian kan Minister zahawmtak te leh kan member zahawmtakte in a hemi kan B.A.C report kan pawmpui ruala hriat atana tha a ka hriata chu, tun tum chu Vote on Account anih avangin Sor- kar lam Bill leh Resolution engmah a awm lo bawk a, ni 2 chhungin i zo ang u tiin B.A.C thutkhawmnaah sawi hana a awm a, Amaherawhchu chutah pawh chuan ni 2 mai hi a tawk em ni? ni 3 ni 4 tal, Private Resolution ni Friday thleng tal chuan a tawk lawm ni tia sawi hona te pawh a awm a, Amaherawh chu Sorkar Business dang a awm si lova, an ti a, ni 2 hi ni sela, ni 16-ah Presentation ti ila, ni 17 ah discussion and Voting ti ila an ti a, hetih lai hian. Sorkar Resolution dang a awm dawn em? tihpawh khan engmah a awm lo tih hriat avanga hemi B.A.C report pawh hi pek a ni a, chumi hnua chuan Sorkar Resolution Bulletin Part II a mi, Assembly Seat 60 a tihpun tih kha rawn sem a ni leh ta thut mai a, kha khan B.A.C kan thutkhawm hnu a dhudang lo thleng a ni a, hemi hi kan take up dawn anih chuan ni 2 lekah kha chuan a tih theih ta hauh lo mai a, a buaithlak avangin kan Speaker pawh han rawn kan tum a a awm lova, kan Dy.Speaker pawh ka va rawn a, anin a lo hre chiang si lova, tlai khawhnua Speaker kan telephone a, a ni chuan tlai khawhnua lo lut anih avangin kan telh lo mai ang a tih avang khan, chuti niai nua chuan kan kal ta a. B.A.C kan thuta programme a siam dawn hian Sor- kar lampawh hian Bill amaw Resolution emaw a neih dawn leh dawn loh rewn tichiang sela, chuti lova engkim final a nih a, prepared fel vek anih towh hnua rawn tih luh leha kha min ti buai vek mai a, entirnan - tunah pawh he Resolution lo lut leh a kha take up dawn ila chuan nilaia kan zo tura kha nilai taawhtana zawh ngei ngei a lo ngai dawn a, Anih chuan zirtawp ni Private Resolu- tion kha Cancell ngawt kha a rem bik tawh lo a, khami chin a reh bun ai chuan kha kha chu Session kal zelin a la chhonzawm a ni bawk a, Private Resolution kawm tih a kha a zuk chawh nghal ta a. Han hawn leh dawnin a theh- luh hnua khan private resolution pek luh nana hun pek a kha i hawng leh tawh bawk si lova, a buai zo vek mai a, chuvangin hei hi kan sawi ho lai pawhin kan Home Mi- nister zahawmtak pawh hi B.A.C-ah khan a thu a, khami

lam seat 60 tih chungchang thu Official Resolution kha chu Sorkarin a ti lo vang, tul a tih leh Session leh lamah a tih avanga khang te pawh kha sawi chhuak ngei tih a tum loh thu kha specific a pawh kha sawi chhuah a ni a, Minister zahawmtakin a sawichhuak a. Chuvangin ni 2 hi kan in beng tlukna kha a ni a. Kan in tifel te te a, rawn thehlut leh zauh mai si a, khami kan tih chuan a buai zo leh vek ta mai a, khatiang kha tunhnuah chuan Sorkarin Bill leh Resolution nei tur reng reng B.A.C thut hmam emaw khami kha a kal down anin chuan Private Resolution leh question pawh a lapse lohna tura period a hma rawn lak a rawn tih chian tha khawpin ka hria. Chu chu Pu Speaker, kan sawi tel duh a, a report a kha chu pawmpui pawh tha ka ti tho ve.

PU J. LALSANGZUALA : Pu Speaker, han clarify ka duh  
MINISTER : a, kum dang chuan Planning  
Commission atanga Planfund  
Allocation (Kan pawisa hmuh  
tur) hi kan hre lawkin March thla kan Budget Session ah  
kha figure kha kan reflect thin a, Sectoral allocation  
ta nen, mahse Sorkar hmase kham kumin chu Election kan  
nei dawn a, chuvang chuan Plan allocation pawh Sorkar  
tharin ti rawh se an tia, Election May ni 8 ah nei h  
ni a, kan lo hisap dan chuan Sorkar an jing ang a, Plan-  
ning Commission te an din ang a, tichuan a tlai berah  
June thla ah te chuan kan Planfund allocation pawh kan  
hre tawh ang chu tiin Vote on Account atan thla li chauh  
(April-July) kha he House zahawmtak hi kan han dil a.  
Tin, tun tumah hian Vote on Account ni lovin, Budget  
pawmpui tih theih ngei kan in ring a, chuvang chuan kan  
Speaker zahawmtak pawh Sorkarin kan hriattir a Session  
kha 31st July thlang tur kham kan ruahman a ni. Mahse  
khulai Delhi tlangah Sorkar a ding mumal thei tlat lo  
mai a, Tin, Planning Commission pawh an la din love.  
Chuvang chuan kan hisap kha a theih tak avangin tun Ses-  
sion chu tawi deuh August leh September atan chauh Vote  
on Account ti ila, September ah erawh chuan khulam atangin  
figure kan hmu emaw hmu lo emaw Budget Session puitling  
nei ila kan ti leh ta zawk a, Khatih chung kham Office  
lampangah thil inpuahna tam tak kan nei a, B.A.C meeting  
ah pawh kan member zahawmtak Pu Zoramthanga pawhin a  
sawi an anni lampang pawh nasa takin in puahchahna an lo  
nei tih thu a sawi a. September thla erawh chuan thawl  
deuhin thildang kan tih tur reng reng pawh chuta tan  
chuan dah tha ila kan ti a.

Tin, nichina official resolution  
kan member zahawmtakin a rawn sawi pawh kha a hma a kan  
inpuahchahna thil a ni a, tun Sessionah hian tih kan  
tum lo.

Ka lawm e.

SPEAKER : Kan pawm thei maw? A lawmawm e. Tunah 10-na presentation of Vote On Account Pu J. Lalsangzuala, Finance Minister i ko ang.

PU J. LALSANGZUALA MINISTER : Mr. Speaker, as you know, I had, on the 14th March, 1996 presented to this august House an interim budget for 1996-97 and sought a "Vote on Account" only for the first four months of the year, April to July, 1996. That was necessary because of the ensuing general election at that time in the country, the central Government had deferred finalisation of Plan outlay and the Central support for 1996-97. This was very vital for a State like Mizoram whose budget is very heavily dependent on the Central support.

2. Under the circumstances, I had tentatively assumed the outlay on the State Plan in 1996-97 and assistance thereof at the same level as the normal dispensation in the preceding year. Unlike in 1995-96, no provision could be made for additional schemes like Capital Project, State University, etc.

3. I regret to inform the Hon'ble Members that due to unforeseen political developments at the Centre, the reconstitution of Planning Commission has got delayed and consequently, the finalisation of the State Plan is likely to take some more time. I am, therefore, not in a position to present the final budget, as promised earlier, and am constrained to seek another "Vote on Account" for two months, August and September, 1996.

I hope the House would appreciate the position and give its approval to the "Vote on Account" proposed by me

Thank you, Sir.

SPEAKER : Han sem rawh ule. Naktukah hian discussion and voting on Account kan ti a, kan Ca~~te~~der-ah khan. Tum danga Budget Session-a General discussion te, Demand-a discussion kan neih te, khatiang te em kha chu kemi discussion tih hianin a zuk tum a ni lova.

Ameherawhchu, Member-ten zuk hriat thiam loh lai te, han zawh chian duh te, kan sawi ve leh hlek duh te, khatiangte a awm erawh kha chuan hemi discussion kan tih hianin a zuk huam thei dawn a ni ang a. Tichuan, vawiin nis kan tihtur chu kan zo ta. Kan tin anga, naktuk dar 10:30 A.M.-ah kan tan leh ang.

Meeting adjourned at 3:00 P.M.